大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 馬廷棟
特准中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬一千九百五十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二三三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號 8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

周總理特別致詞
政協昨紀念孫中山先生
首都南京上海均有紀念儀式

【本報北京十二日專電】今天是孫中山先生逝世三十二周年紀念日，下午政協大會一開始，由周恩來總理在致詞中首先就講到這位革命先進者孫中山先生，周總理說：孫中山先生從舊民主主義革命到新民主主義革命階段中都有兩個革命統一戰線的組織，辛亥以後，統一戰線有了擴大，有了廣泛的羣衆性，因而促使一九二七年大革命的發生。

周總理說：現在我們處在一個勝利的中國人民民主統一戰線的時期，我們開這樣一個統一戰線的全國委員會，我們特別值得紀念孫中山先生。

接着大家隨同周總理起立，其中有我們的貴賓、捷克斯洛伐克西羅基總理及其代表團團員，有孫夫人宋慶齡，以及他的許多戰友信徒和繼承者。孫中山先生的信徒羅翼羣、熊秉坤委員在今天的大會發言中也都提到孫中山先生，羅翼羣說到去年全國各地隆重紀念中山先生九十誕辰的盛況，他說這對全國人民眞正進行了一次愛國主義教育和革命的思想教育。凡屬中山先生的信徒都深深認識到只有偉大的正確的光榮的共產黨才能以辯證唯物主義和歷史唯物主義的觀點和方法來分析歷史人物，並對歷史人物作出科學的公正的評價。

最後羅翼羣、熊秉坤都希望跑到台灣的國民黨軍政人員應該學習孫中山先生當年促進國共合作的精神，認識統一戰線的革命力量，共同打倒一切外國侵略勢力來建設我們的偉大的社會主義祖國。

政協會場中和往年一樣，正中懸掛着毛主席和孫中山先生的巨幅畫像，這個會場今天在水銀燈下顯出分外莊嚴肅穆。

【中國新聞社北京十二日電】今天是孫中山先生逝世卅二週年。中國國民黨革命委員會副主席蔡廷鍇、張治中以及常務委員和各部負責人四十多人，上午十時前往碧雲寺孫中山紀念堂向孫中山先生像敬獻花圈，並且默哀致敬。

今天上午，江蘇省和南京市各界人士在中山先生靈堂裏舉行了謁靈儀式。江蘇省副省長管文蔚，南京市市長彭沖，政協江蘇省委員會委員任崇高，政協南京市委員會副主席徐美峯，代表各界人士向中山先生座像敬獻花圈。隨後，各界人士進入墓室，瞻仰了中山先生臥像。參加今日謁靈的還有中國國民黨革命委員會，江蘇省籌委會以及各民主黨派、各人民團體的負責人。

上海市各界人士前往中山故居瞻仰並敬獻花圈。今天去中山故居的有：上海市副市長宋日昌，上海市副市長、中國國民黨革命委員會上海市委員會副主任委員趙祖康，以及政協上海市委員會、中共上海市委員會等單位的代表。有的電影院今天還放映了紀錄片「偉大的孫中山」。

緬甸印尼華僑紛電台灣
要求同謀和平共圖建設
泗水僑領說祖國若大統一每個人都勝利

【本報北京十二日專電】僑居緬甸已四十多年的僑胞領袖陳占梅委員，在政協大會休息時談到他的書面發言時說，總理指示我們華僑尊重僑居國的法律和習慣，加強同僑居國人民的友誼，我們都能體會執行。我們與緬甸人民親如兄弟，發生事情用協商方法解決。他舉例說：去年七月間在仰光發生了碼頭工人與僑商職工吵架事件，經商會調解取消了訴訟，對方願意賠償的醫藥費也沒有收下。

陳占梅說，僑胞普遍擁護和平解放台灣的政策。仰光市的華僑商會、工商協進會與商務會、福建同鄉會等團體以及勃生、卑謬、瓦城等地的僑胞都紛紛打電報和寫信給台灣當局，要求他們以國家民族爲重，早日派出代表談判和平。

【本報泗水航訊】自從周總理提出了和平解放台灣的號召後，泗水華僑紛紛響應。大家都希望能夠化干戈爲玉帛，看到祖國的和平統一。

「三八」婦女節時，泗華婦女會舉行了慶祝大會，該會副主席曾瑞環在大會上的建議，通電人民政府擁護和平解放台灣政策，同時也通電台北當局，希望攜手共謀和平，稱電電文經大會一致熱烈通過。致台北的電文全文如下：

「蔣介石先生鈞鑒：海外華僑婦女與全體僑胞熱望祖國和平統一，台灣爲我領土，不容外力干涉，時至今日，懇請先生作明智英勇之決定，接受周恩來總理建議，攜手同謀和平，共圖建設，並懇蔣夫人盡力襄助以期必成，臨電神馳不勝盼禱。」

印尼泗水華僑婦女紀念三八節大會

泗水四個僑團——濟陽公會、有嬀堂、延陵公會、西河社也致電台灣，要求共圖祖國和平建設，電文說：

「蔣介石先生鈞鑒：海外華僑熱望祖國和平統一，我們四僑團懇請先生本同舟共濟之精神，速派代表與北京人民政府進行和談，攜手合作，共圖祖國和平建設，不勝盼禱。」

另外，泗水的僑領也有許多人發表意見，盼台灣國民黨當局重視海外輿論，與人民政府共同建設祖國。

老同盟會會員，國民黨員黎公鋤先生今年已七十二歲，但對國事仍極關心。去年孫中山先生九十誕辰，他曾領導泗水僑胞隆重紀念。黎公鋤說：「中國和平統一，國家才能眞正繁榮富強，人民生活才能安定。」他又說：「中國統一了，海外華僑也就大團結了。」

泗水中華僑團聯合會主席葉存濟也說道，若「祖國的大統一眞的實現，北京人民政府是勝利了，台灣當局是勝利了，全國人民是勝利了，全體華僑也勝利了」。他又說：祖國實現了和平統一，就會使祖國的建設飛快地前進，尤其是廣東、福建僑鄉。台灣和平解放，海運溝通，物資交流加強了，就更進一步的促進廣東和福建沿海地區的經濟發展。祖國強大統一了，給華僑的好處是說不盡，實現了祖國的統一，也就實現了華僑的團結，那時候全體華僑將像生活在大家庭中一樣，和和氣氣融融洽洽，共同爲華僑的福利和文教事業而努力。祖國統一了、強大了，海外華僑的地位也提高了，海外孤兒的時代將一去不復返。」

該會副主席林培常也發表致在台灣同鄉的公開信，希望他們作出「功在國家利在自己」的貢獻。（八日寄）

法新社北京記者報道
毛主席報告將發表

【法新社北京十二日電】北京可靠人士十二日說，毛澤東主席最近在最高國務會議的演講不久即可公開發表。

到目前爲止，毛主席的演講一直是外交人員和外國觀察家最愛打聽的和揣測的。雖然這篇演講是對一千八百多聽衆說的，但直至目前爲止，內容還未公開發表。

這種作法是中共的慣例。毛主席在一九五五年所發表關於農業合作化的著名的演講是六個月後才公開發表的，一九五六年關於加緊農業生產和十二年規劃的聲明是四個月以後才公開發表的。

（下轉第二版）

捷總理在政協發言
支持中國解放領土台灣
讚揚中國在社會改造工作中的智慧

【中國新聞社北京十二日電】捷克斯洛伐克共和國總理威廉·西羅基今天在政協全體會議上說：爭取社會主義和爭取和平的共同鬥爭，促進了中捷兩國人民的接近和兄弟般的友誼，我們兩國人民之間將永遠存在着友誼和熱愛，我們的合作將爲我們帶來一年比一年更加豐富的成果。

今天下午，當西羅基總理由政協主席周恩來陪同登上主席台時，全體與會者一齊起立，熱烈鼓掌。在周恩來致歡迎詞後，他向大會作了爲時五十分鐘的演說。

他說：中華人民共和國的社會主義建設對所有社會主義國家的共同寶庫作出了極其寶貴的貢獻。中國共產黨和中華人民共和國政府在解決與整個社會的大規模改造有關的各個困難問題中所表現的深遠智慧，原則性，審愼的態度和徹底性；共產黨和政府與廣大人民所建立的密切聯系和直接的配合；共產黨和政府在爲順利地進行社會主義建設而發揚人民的古老而悠久傳統和人民的美好品質；勤勞、堅定和鬥爭決心這方面所作的工作，這一切都是我們和其它國家吸取經驗的寶貴泉源。

西羅基總理認爲，中華人民共和國直到目前仍被剝奪了在聯合國中的合法代表權利，是同聯合國憲章的基本原則根本矛盾的，並且是聯合國實行自己任務的嚴重障礙。

這位總理還譴責了美國企圖奪取台灣的侵略政策。他說：捷克斯洛伐克共和國政府毫無保留地同意不久前周恩來總理所表達的中華人民共和國政府的這一觀點：台灣是中國的領土，台灣的解放是中國的內政。

兩位自港北上人士
俞作柏 陳書農 發言
希望台灣舊友立功

【本報北京十二日專電】從香港回到福建的前廣西省主席俞作柏十二日在政協大會上發言說，希望所有在台灣的國民黨軍政人員爭取爲和平解放台灣立功，認爲國共在兩次合作之後，仍可第三度合作，希望在台灣的舊友當機立斷，共策擺脫美國羈絆。

【本報北京十二日專電】十一日列席會議的陳書農聽了傅作義委員發言後說，這個發言很好，對台灣軍政人員會發生作用。這位去年才從香港回來的老先生，認爲台灣軍政人員對大陸情況的了解是不夠的，需要經常對他們作這樣的解釋。他在昨天的大會上最後一個發言，報告他回到大陸的感想。

「肉陣飛龍」主角的斷言
京戲越劇如到法 一定會譽滿巴黎

【本報北京十二日專電】受到北京影迷熱烈歡迎的法片「肉陣飛龍」主要演員菲立普已離京赴上海訪問。菲立普在北京看了許多中國戲劇，認爲京戲及越劇如在巴黎上演，必然轟動花都。菲立普在北京訪問了一個星期，非常欣賞中國文物，尤其愛吃中國菜辣子雞丁。

趙祖康一家

前上海工務局長、現任上海副市長趙祖康（中）有三女二男；長女（左起第二人）在上海做醫生，次女、三女在北京的高等學校求學，四男、五男（左起第一人及右起第二人）在上海唸書。每逢星期天，趙祖康總喜歡和太太（右）孩子們聚在一起。

中國人民海軍已完全現代化

【中國新聞社北京十二日電】中國人民解放軍海軍現在已經成爲一支由艦艇部隊、航空兵部隊、海岸防防空兵部隊和其他地面部隊所組成的現代化的海軍。

這是今天人民日報在中國人民解放軍海軍積極分子代表會議閉會後發表的社論說的。

人民日報的社論題爲「建設強大的海防力量」。社論指出：過去幾年來，海軍還配合陸軍和空軍嚴重地打擊了敵人對我沿海地區的騷擾破壞活動，還擔負了護航護漁任務，保衛了我國領海的安全和保障了進出口貿易的安全。

台灣老鼠四千萬
每年食米廿萬噸

【法新社台北十二日電】台灣正在受到四千萬老鼠的威脅。據衛生官員估計：單是老鼠每年就要吃掉二十萬噸的大米，耗資二千萬美元。

中捷繼續會談

【中國新聞社北京十二日電】中華人民共和國總理周恩來同捷克斯洛伐克共和國總理威廉·西羅基在三月十二日舉行了第二次會談。同時，中國政府有關部門領導人和捷克斯洛伐克共和國政府代表團團員就進一步加強兩國合作問題交換了意見。

伊人 怡榮光
中區德輔道中32號
電話 34449
週年紀念日第二期犧牲貨品
OXFORD POPLIN
美國名廠牛津素紡
每件原價 $12.50
五折介紹 $6.25
BURLINGTON MILL
尼龍甲巴甸西褲
美國名廠「寶寧頓」
每條原價 $28.50
五折介紹 $14.25
添春裝，此其時矣！
每人一套 先到先得
限售千套 售完即止
Union (V-TEX) Shirt

英納格
游水表
風行世界
譽冠全球
每只「英納格」表在出廠前都經過超音波處理即最纖細的塵垢亦一掃而淨再以顯微膜加油可以數年內走動潤滑不差分秒。
ENICAR
ULTRASONIC

天橋牌 人造絲
聲譽滿天下・數代已顧惠
人造絲（天橋牌）
本廠出品「天橋牌」人造絲，早已馳名，木製紗、木製棉之品質，亦不稍差，天橋牌各者，歡迎接洽，日本各大出口商均可。
本廠主要製品
・人造絲……天橋牌　亞司的織布……孔雀皇冠牌
・木製紗……虹　牌　人造絲織布……太陽皇冠牌
・木製棉……虹　牌　各種人造絨
・膠胎線……TEIJIN CORD　各種化學紗織布
函索奉寄英文說明書
帝國人造絹絲株式會社
日本・大阪市西區江戶堀南通一丁目四十四番地　44 Edoborimınami-dori　-chome, Nishi-ku, Osaka, Japan.
虹牌（木製紗 木製棉）
Rainbow
TEIJIN CORD
膠胎線（新製品）
本廠最近問世之 TEIJIN CORD 牌膠胎線，以汽車、自行車、機器皮帶等工業製品用，強韌性能勝於天然纖維製者，深博好評。
出口代理店之一
帝人商事株式會社
太陽皇冠牌（人造絲織布）
SUN CROWN
TEIKOKU RAYON CO.LTD
孔雀皇冠牌（亞司的織布）
Peacock Crown
TEIKOKU RAYON CO.LTD.

今年的增產節約運動

社評

陳雲副總理在政協會議的發言，前半部講市場狀況，後半部講增產節約，對於市場狀況，我們在前天已有論列，現在來談增產節約問題。

增產是國家人民增加財富的根本措施，節約是社會主義積累資金的根本方法。這正是中國自古以來賢哲們所提倡的「勤儉」。

中國解放後，有許多成就都是與增產節約的運動分不開的。而在今年，更有必要在全國展開增產節約運動。

今年是第一個五年計劃的最後一年。五年計劃中，例如糧食的生產水平，工業的總產值，去年就已達今年應有的指標；全國的公路建設，全國的許多工礦生產，去年也已完成或接近完成今年計劃；但也有許多方面仍待加緊努力，爭取完成計劃、超額完成。還有，因為去年農業受災害，使今年財政收入不能比去年超出很多，國家的儲備比去年減少，職工比去年增加，工資比去年增加，所以國家的支出比去年為大。這便是今年必須更好地進行增產節約運動的原因。

在中國，增產主要是在農業方面。因為農業的生產，要供應六億人民的糧食，供應輕工業原料的百分之九十，供應出口物資的百分之七十五。而今年，農業的增產，具備比過去任何一年都有利的條件。

去年是農業全面合作化的第一年，雖有災害，但糧產仍比前年增二百億斤，棉產亦大致保持前年的水平。去年有百分之八十的農業社增產，有百分之八十的社員增加收入；今年，他們的生產積極性應將提高。去年全國水利灌溉面積由四億餘畝增至五億餘畝，受灌溉農田的收穫，較之旱田，少者增數成，多者增一倍以上；此外如改用良種，改變技術，都已收效。全國農業合作化如今已經完成，今年繼續推廣經驗，改正缺點，農業大增產是完全可以爭取到的。

工業方面，去年的總產值，比前年增加了百分之廿五，已經達到一九五七年的生產指標。第一個五年計劃工業生產的每年平均增長速度是百分之十四點七，去年的速度大大超過了這個數字。去年比前年，僅以鋼來說，即多產百餘萬噸；以煤來說，即多產一千餘萬噸。今年由於有前幾年的基礎，由於新廠礦一一建成，舊廠礦大力擴充，有更多的限額以上的大廠礦開始生產或大量生產，那麼工業生產比去年繼續提高也是必然的。

與增產同樣重要的就是節約。陳雲副總理說，工業方面應當力求減低成本，節約原料；基本建設方面將削減可以削減的項目；政府各部門、各方面，要簡化管理機構，縮減管理費。這正是要以同樣的錢，做更多的事；分輕重緩急的次序，切合實際情況，防止鋪張浪費。這都是治理國家、安排家務的正確道路。國家在進行大建設的時期，尤其應該這樣。

陳雲的發言中，提到了增產必須顧及安全；精簡機構時，對於被精簡的人員，必須有妥善的工作安置，否則就留在原機關不動，聽候隨時調動。可見人民政府不僅重視國家財政與工作需要，同樣也重視職工的健康，保證生活的穩定。

七年多以來，中國已經通過團結與努力，轉弱為強。但是由於中國受侵略百年，「家底子」太薄，要趕上先進國家，還須更大的努力，這就必須加緊創造財富，積累資金，使國家更有力量於從事建設。使人民生活繼續逐步提高。

我織布機供埃及 兩百台運抵亞港

並派工程師赴埃裝置

我針織機二十九台運到印尼

【中國新聞社北京十二日電】中國去年賣給埃及史伯希紡紗廠的織布機二百台，絡紗機九十台，已經運抵亞歷山大港。

中國運輸機械進口公司最近將派遣安裝技工兩名、工程師一人去埃及，協助進行上述機器的安裝及使用。安裝技術人員約於三月中旬可到埃及。

【中國新聞社北京十二日電】印度尼西亞雅加達遠和有限公司前在中國商品展覽會上看到針織機械效能良好，決定購入中國針織機械，創辦織背心的針織廠。自該廠與中國運輸機械進口公司聯系該項商品以來，已成交各種針織機二十九台。這批機器已先後運到雅加達。

由於中國運輸機械進口公司可供應針織品生產過程中的全套機械，都能按時供貨，遠和有限公司又提出一批針織機械的訂貨，聞近期即可簽約。

遠和有限公司為了建廠，還提出請中國運輸機械進口公司協助設計機械安裝圖紙。此項圖紙已由中國設計妥當。並考慮派遣技工赴雅加達，協助對方安裝及操作。

杜勒斯在坎培拉 重申不承認中國

英代表申言英態度與美不同

法代表說杜勒斯旨在為盟國打氣

【法新社坎培拉十二日電】承認中國的問題，雖然只由美國國務卿杜勒斯提了一次，但已成為東南亞集團會議中爭執最大的問題。

杜勒斯說，美對中國的政策不改。

英國外交部一個發言人說，「杜勒斯先生所說的一切，並不能改變英國在一九五〇年已定的政策。」

【法新社坎培拉十二日電】美國國務卿杜勒斯十二日在坎培拉東南亞公約大會上說：美國的對華政策堅持三個主要方面：（一）承認台灣的「中華民國」，（二）不承認「所謂中華人民共和國」。（三）反對北京代表作為聯合國憲章所稱的「中華民國」的合格的代表進入聯合國。

杜勒斯說：美國對中共政權作外交的承認，將無裨於國家的目的，反而將加強和鼓勵那些「對我們和我們盟國」採敵視態度的勢力，而且更將危及一些國家，而這些國家的獨立是同我們自己的和平與安全有關的。

杜勒斯在解釋美國反對共產中國加入聯合國的原因時說：「並無證據證明：中共政權會代表聯合國憲章所理想的精神。它在朝鮮打過聯合國，而且它仍然是反對聯合國的一個侵略者」。「它用武力奪取西藏，它在印度支那推動戰爭，它在拒絕宣佈廢棄用戰爭作為有關對台灣和澎湖的政策之一種工具。它對別國和別國公民的行為並未反應出聯合國所認為要實踐的容忍和善鄰精神」。

【路透社坎培拉十二日電】美國國務卿杜勒斯十二日給予東南亞公約盟友一個明白的通知：美國堅持它的不承認共產中國的政策。東南亞公約理事會現正在坎培拉舉行，杜勒斯在大會上做出這個聲明，但是，他對與會的代表們說：他不想使美國的對華政策成為理事會的一個辯論問題，或者成為理事會的政策。

杜勒斯說：美國的對華政策，仍將一貫地堅守三個主要方面：承認國民黨中國，不承認共產黨中國，並且反對共產中國進入聯合國。

會場人士的消息說：英國代表霍姆伯爵在杜勒斯說完之後隨即起立發言，詢問杜勒斯：是否他的聲明純屬旨在對理事會的一種報告，而不是東南亞公約的政策聲明。杜勒斯立即答稱：他可以把這點弄得很清楚。

英國與會人士說：杜勒斯的聲明暗示英美兩國對承認原則採不同態度。英國的政策一向是：對一個政府的承認並不一定意味承認它的政策。

一位澳洲發言人說：世界上別的大國會經有過推測：美國對北京不承認的嚴峻原則或許正在放寬。法國代表一發言人說：在走廊間可能討論杜勒斯的聲明，但不致在理事會大會上討論。他說：法國代表團相信杜勒斯的演說係鑒於某些亞洲國家間有種種謠言，說美國對共產中國的防備正在放鬆。

【路透社坎培拉十二日電】據公報說：東南亞條約組織理事會深信，本條約的國家「不能夠鬆弛它們對於侵略或顛覆行為的警戒」。它說，理事會理事特別指出了務必以適當的宣傳來支持東南亞條約組織的目的，及必須把情報計劃擴大，以暴露共產黨顛覆行動的真正性質。

李察特赴中東

為艾克主義作說客

【路透社華盛頓十二日電】「李察特代表團」十二日啟程赴中東旅行兩個月，尋求對於美國的中東政策的諒解和支持。

這個代表團的團長李察特，是前任眾院外委會主席，現領總統私人大使頭銜。它的第一個駐足地將是黎巴嫩首都貝魯特。其他預備停留的地方有利比亞和土耳其。

但是，李察特對記者說，此後「我們的計劃將是有彈性的，要看許多的事物而定，其中之一是各國是否有所不便」。

印度貸緬兩億盧比

折合美金四千二百萬元

【法新社新德里十二日電】印度財政部長克里希南馬查里和緬甸駐印度大使吳丹昂十二日簽訂一項協定，規定印度政府貸給緬甸一筆二億盧比（折合四千二百萬美元）的貸款。

這筆貸款年息為百分之四又四分之三，從一九六零年四月一日起，分二十四個半年期全部清還。

日本向蘇聯購煤和木材

煤卅五萬噸木材廿萬方

【法新社東京十二日電】商界人士十二日報道，日本將向蘇聯輸入一批木材，共計二十萬立方公尺。這位人士又說，第一批十萬立方公尺的合同剛好簽了字，其餘一批預料將可在最近簽字。

東京的東方物產和新田貿易公司已和這裏蘇聯大使館代表完成貿易談判。這兩項合同的貿易從拉沙列夫運到橫濱的運費也包括在內，每一立方公尺價約八百日圓。

緊接着日本購買三十五萬噸庫頁島煤的協議達成之後，這次的交易已構成日本大量輸入蘇聯物資的第二次。據說，那批煤進口是為了應急的，因目前日本鋼鐵動力和煤氣生產燃料嚴重短缺。

英企業組織函當局 要求放寬對華貿易

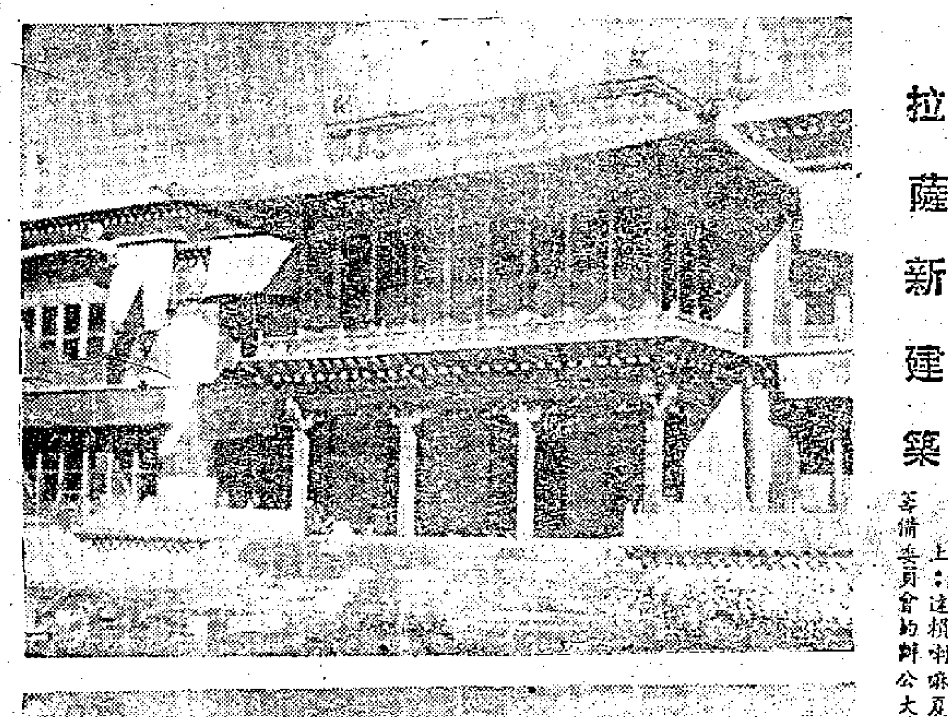
英貿易部說正在考慮此項要求

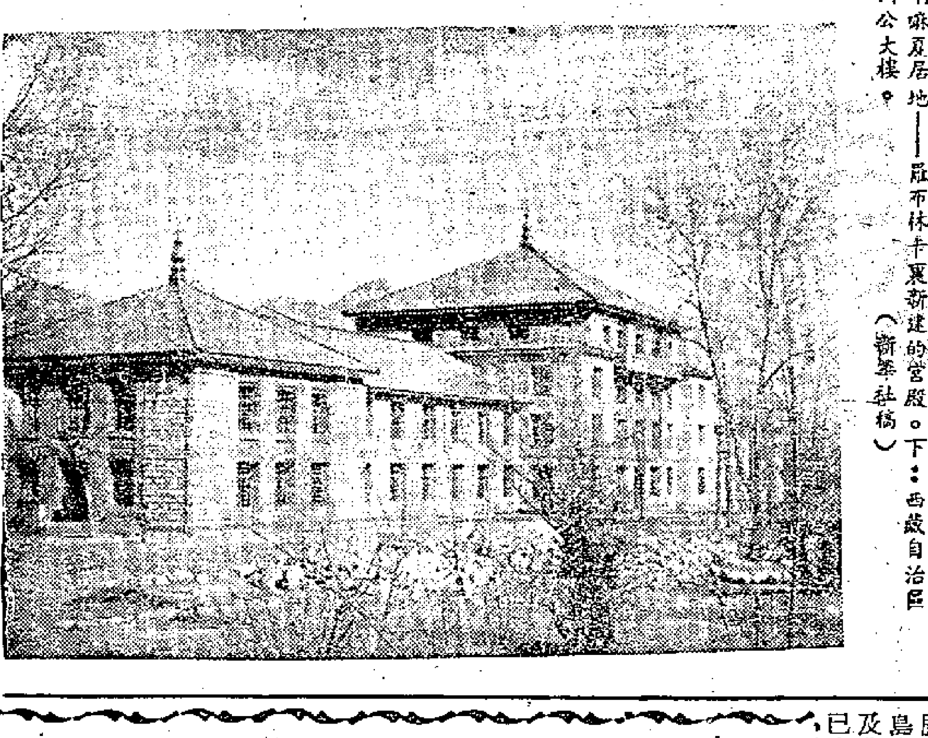
【新華社北京十一日電】倫敦消息：英中貿易委員會寫給英國貿易大臣一封信，要求放寬對中國貿易的限制。這個委員會代表着影響極大的英國工業聯合會、全國製造商聯盟、中國協會、英國全國總商會和倫敦商會。

信裏要求撤銷對中國貿易的限制，或者至少使這種限制不超過對蘇聯貿易的限制的程度。

倫敦「泰晤士報」說，寫這封信的人希望，英國首相麥克米倫將同美國總統艾森豪威爾在百慕大會談的時候討論這個問題。

英國貿易部的一個發言人九日說，「正在考慮」這封信中的要求。





拉薩新建築　上：達賴喇嘛夏居地——羅布林卡裏新建的宮殿。下：西藏自治區籌備委員會的辦公大樓。（新華社稿）

乃炮擬赴美聲中 鑾披汶談組新閣

說與乃炮同進退

乃沙立組閣呼聲很高

【法新社曼谷十二日電】泰國在上個月選舉中獲得大多數議席的自由黨，已促它的領袖鑾披汶總理領導不久即要組織的新政府。

據報，鑾披汶對於反對派政黨指責選舉舞弊「甚感不快」，不願組織新政府。

但是，據說，他曾對他的同僚說過，如果內政部長乃炮仍在內閣留任，他將組織內閣。

乃炮被視為泰國的「大人物」，據說正計劃赴美國度假三個月。

新政府將在議會於十四日開會後進行組織。政界人士相信，如果鑾披汶拒絕組新閣，武裝部隊司令、自由黨副主席乃沙立將領導新政府。

埃宣佈即接管加沙

加沙市民函聯合國反對國際化

聯合國副秘書長約晤埃及副外長

【本報訊】新華社開羅十二日電：埃及政府在十一日任命哈桑·阿卜杜勒·拉蒂夫少將為加沙地區的行政長官，同時還宣佈，埃及行政當局將立即接管它在加沙地區的職權。

埃及情報司司長哈特姆宣佈，埃及已經正式向聯合國秘書長哈馬舍爾德提出抗議，抗議聯合國緊急部隊超越聯合國為他們所確定的並為埃及所同意的職權，抗議在加沙地區向平民射擊的事件。

哈特姆說，埃及只是在聯合國規定的限制範圍內才同意讓聯合國緊急部隊駐在加沙的，聯合國規定的是要監督實行停戰以及以色列軍隊撤退到一九四九年停戰線。除了上述工作以外，埃及沒有同意聯合國緊急部隊進行任何其他工作。

同時，據開羅電台報道，加沙市議會在十一日向聯合國秘書長哈馬舍爾德提出一項正式文件，拒絕使加沙地帶國際化，要求恢復埃及政府。

【合眾社聯合國十二日電】美國毫不動搖地堅持初步接管加沙和亞喀巴地帶的軍政民政及劃分界線必須由聯合國獨任其事。這就把埃及新任行政長官執掌政權一事推翻了。

美國又堅持，初步接管之後的種種安排，必須由哈馬舍爾德與埃及以兩國磋商進行。這就表示，美國堅持聯合國緊急部隊必須駐在停戰界線的以、埃兩邊。

【新華社開羅十一日電】聯合國副秘書長拉爾夫·本奇三月十日在開羅對中東通訊社記者說，聯合國緊急部隊的任務只是臨時的。他說，它既不是一支佔領軍，也不是統治當局。

有人問，聯合國緊急部隊將在加沙駐紮多久。本奇說，他不知道，「但是在還需要他們的時候，他們就會繼續留在那裏」。

據埃及報紙報道，本奇在昨天乘飛機到達開羅同伯恩斯商討關於聯合國緊急部隊的事務，預定在今天去加沙視察在那裏的聯合國緊急部隊。

【合眾社開羅十二日電】聯合國副秘書長本奇十二日採取行動，制止聯合國與埃及對於加沙行政的關係再趨惡劣。

彭治從加沙視察回來，已約定與埃及副外長哈桑會談，以圖醫治聯合國緊急部隊與埃及政府間的第一個裂縫。

【合眾社紐約十二日電】以色列十二日警告埃及，聯合國接納埃及在加沙區派出行政長官，以色列將視為破壞撤兵協定。

埃及十一日宣佈，已任命拉蒂夫為加沙行政長官，並飭令他立即執行職務。

以色列外部發言人黎什姆在耶路撒冷表示，拉蒂夫蒞臨加沙，以色列即不再有義務把以軍撤出埃及領土。

捷以機器供越

兩國今年貿易額增三成

【路透社倫敦十二日電】據河內電台廣播，捷克和越南十二日在河內簽訂了一個易貨和付款協定，規定今年的貿易數量比去年增加百分之三十。

根據新協定，越南將以大米和其他農產品、礦產品和手工藝品供應捷克，而換取機器、染料、化學品、藥品、衣料、紙張、五金、電工器材和其他製成品。

波部長會議主席 下旬啟程訪遠東

先抵印度接着赴朝鮮

【路透社新德里十二日消息：】波蘭部長會議主席西倫凱維茲到印度作十天的官式訪問，他將在三月二十四日到達這裏。

西倫凱維茲原定在去年冬訪問印度的，但因波蘭政治局勢關係延期舉行。他是應印度總理尼赫魯邀請訪問印度的。尼赫魯曾在一九五五年訪問波蘭。

【法新社東京十二日電】平壤電台十二日晚宣佈：波蘭部長會議主席西倫凱維茲應北朝鮮首相金日成的邀請，四月間正式訪問北朝鮮。

電台說，這是波蘭部長會議主席首次到北朝鮮的官式訪問。電台又說，繼平壤訪問後，他將訪問北京。

朱可夫到東德

簽訂駐軍協定

【路透社柏林十二日電】東德通訊社說，蘇聯外長葛羅米柯和國防部長朱可夫十二日到達東柏林，簽訂蘇軍暫時駐東德的條約。他們受到以東德副總理兼外長博爾茨和副總理兼國防部長斯托夫為首的政府代表團的接待。

岸信介訪美國

可於五月成行

【法新社華盛頓十一日電】這裏消息靈通人士十一日晚說，日本首相岸信介將正式被邀請去華盛頓作艾森豪威爾總統的賓客。他們說，訪問可能在五月。消息說，美國大使麥克阿瑟已在東京與日本當局方面進行了初步的會談。

印尼加里曼丹 軍人接管省政

【路透社雅加達十二日電】印尼政府十二日已成為一個名義的政府，它的實際管治力量只限於爪哇島。

印尼婆羅洲（加里曼丹）、西伯里斯、摩鹿加和包括有名的峇里島在內的小巽他羣島以及蘇門答臘大部分，都已在地方軍事管理之下。

加里曼丹是十天內落入軍事管理的第三個地區。十一日晚，加里曼丹的代理軍事長官哈山·巴塞在馬辰宣佈，革命委員會已接管省政。他說，他將掌握這個包括警察和省政府代表組成的委員會。

【本報訊】新華社雅加達十日電：據印度尼西亞國民黨的「印度尼西亞火炬報」昨天說，前副總統哈達已經同意蘇加諾方案中計劃成立的民族委員會。同時，馬斯友美黨的「永恒日報」認為，蘇加諾可能同意印度尼西亞共產黨不參加合作內閣，但它肯定要參加民族委員會。報紙說，蘇加諾曾經表示，如果這個折衷建議也被拒絕的話，他就要求馬斯友美黨和印度尼西亞共產黨都不參加內閣。如果馬斯友美黨也不願參加民族委員會，那是它自己的事情。

毛主席報告將發表

（上接第一版）

毛澤東主席這一篇一九五七年的演講，講了四小時，並不是一篇政綱演講。他的講題「正確地處理人民內部矛盾的問題」曾經引起許多錯誤的解釋。有人推測這是指有關經濟和中國目前經濟狀況的問題。雖然毛主席曾經就其中的一些方面約略檢討過，但是他所說到的並不止於這樣一個有限的範圍。

毛澤東主席主要是向中國高級知識分子，不論是黨員不是黨員，或有沒有政治關係的資產階級分子解釋如何處理目前普遍在中國存在的「思想顧慮」。

這種顧慮主要是由於知識分子，政治工作人員以及青年中那些主張更大的自由和那些支持「強硬政策」的矛盾所產生的。這種矛盾並不是經常表現出來，但它是存在的。

去年以來，這種自由運動的趨勢已趨向於更大的寬容，並在某些情況下趨於過份寬容了，因此，一些共產黨幹部便認為有理由再要求更多的權威。

在這個關頭，只有毛澤東主席一人能夠出面和代表們坦白地談論這種「顧慮」。毛主席告訴他們，這種複雜的情緒並不稀奇，而且早已料得到，這是一個新的共產主義社會正常演進過程的一部分，也是一切馬克思主義者所知道的「內部矛盾的發展」。

用馬克思的名詞來說，矛盾有兩種：內部矛盾和外在矛盾。外在矛盾是社會主義制度和別的制度不同的結果。這裏牽涉到鬥爭，對反革命分子的鬥爭，對特務的鬥爭等等。反之，內部矛盾則是社會主義制度內部可能發生的正常的歧見。只要是社會主義國家的領袖們不讓這些內部矛盾擱着不加解決，他們就不會轉變為外部的矛盾。

毛澤東舉出去年在中國提倡的「百花齊放、百家爭鳴」的有名政策作例子，問道：難道這個政策是讓雜草和荊棘自由地和鮮花一起生長嗎？我們禁止一切野草生長並使用一切行政命令壓一切的雜草和荊棘呢，還是使用教育和批評的檢查以克服雜草和荊棘的生長並指出它們的無用呢？

毛澤東對這個問題的答覆是毫不含糊的。他說：我們必須坦白地討論、自由地談論、並通過討論而克服這些雜草。

毛澤東又說：但是，要做到這一點，我們必須在我們黨員中間堅決根除主觀主義和教條主義。

毛澤東的講話仍繼續他在一九四〇年論新民主主義的有名的宣言裏所堅持的路線。

安井郁函布爾加寧 促三國商禁試氫彈

日本反對原子彈大會主席

【法新社東京十二日電】日本反對原子彈、氫彈大會主席安井郁十二日寫信給蘇聯部長會議主席布爾加寧，要求蘇聯立即停止核子試驗，並要求召開三大國會議，訂立反對試驗協定。

信裏又指出，日本得知蘇聯三月八日曾舉行一次新核子試驗的消息，感到失望。

這封信已交給蘇聯駐日大使捷沃西安。捷沃西安大使說，他不知道外傳蘇聯新試驗的消息。

【路透社東京十二日電】日本聖公會主教會議議長八代斌助十二日拒絕了代表日本首相岸信介到英國呼籲反對氫彈試驗的要求。

岸信介十二日上午問八代斌助是否願意到英國提出呼籲，反對英國在聖誕島附近作核子武器試驗。

八代斌助對岸信介說，雖然他本人反對核子武器試驗，但是，他作為一個宗教領袖是不能代表政府的。

美部在菲海面 演習兩棲作戰

【路透社馬尼拉十二日電】這裏十二日宣佈，美國在第二次大戰結束以來在遠東的最大規模的海軍陸戰隊的演習，將在呂宋舉行。日期它在三月十七日到四月八日。

國際鱗爪

怪雪滿天飛 落地帶紅色

火與雪

▲日本新潟縣的一片很廣大的區域前天下了一場怪雪，因為這場雪是淺橘紅色的。氣象總局說，這場怪雪使地面積雪達五公分厚，據說這是罕有的奇跡。

又，北海道地區也連降大雪，積雪達兩公尺。十二日黎明，北見縣一六口之家全家被火燒死。因為外面積雪將門窗通路全封住了，火起後沒有一人逃得出來。

捉賊攝影機

▲美國銀行常發生盜賊事件，使警察大傷腦筋。最近波士頓一家銀行新裝置了一具巧妙的「捉賊攝影機」。它暗裝在牆壁中，外面看不見，但如外面有人進來，攝影機便自動拍照。

這種「捉賊攝影機」在盜賊進行犯罪行為之際，即將犯人全身和他所盜竊的現場完全拍攝下來。警察根據這些照片可以迅速破案。

盜賊們在決定行動之前，一定要先到銀行來打量一番。這些，攝影機早已將歹徒的廬山面目拍下來了，警方也可以從這些照片中發現可疑分子。

孩子在魚頭裏玩耍

▲倫敦滑鐵盧橋最近公開展覽過一條七十噸重的鯨魚。鯨魚是經過醃製和冷藏之後才公開展出，因為這樣牠不會腐爛。

大鯨名叫「珍娜」，牠在未來倫敦之前，已在巴黎大出風頭了，每天有好幾萬人去看牠，小孩子還爬進牠的大咀裏去蹓躂。

「珍娜」運到倫敦時，需要特別用一只大輪船載運，因為普通輪船的甲板無法支持七十噸重的龐然大物。「珍娜」擱在地上的高度是十三呎，牠無法進入英國地底火車。牠的內臟重十噸，僅肝就重七噸，心九百多磅。

鯨魚有看護 專為牠打針

「珍娜」在英倫展覽時，整天都有人照料牠，一見牠身上有腐爛現象，便馬上給牠注射防腐劑。

我國竹種運赴東歐

運有香樟、烏桕苗

【中國新聞社杭州十二日電】蘇聯、羅馬尼亞、南斯拉夫為了進行引種試驗，要求我國提供一批雞竹、紫竹、哺雞竹的地下莖和香樟、烏桕、香榧的種子和苗木。這些林木種苗已經由浙江省林業廳在杭州、諸暨採集，並於三月八日自杭州運出。

縱橫談

杜勒斯念念有辭

杜勒斯誹謗中國，這並不稀奇。

但是，杜勒斯最近這樣一而再、再而三地誹謗中國，窮兇極惡，甚至說中國「搶奪西藏」，倒也並不是他吃了飯沒有事做，而是有他的原因的。

這次東南亞集團會議，除了秘密的軍事會議而外，其他的討論中，最強調的就是要加強「共產侵略」的宣傳。換句話說，「共產侵略」這個宣傳，已經越來越沒有人相信了，因此必須加強宣傳。天天宣傳，叫它百千萬遍，這是美國式的廣告術，要把蹩腳的肥皂說成香皂，要把美國侵略說成是「防止共產侵略」。

杜勒斯罵中國，也是這一套；在東南亞和全世界，中國的國際地位已日益崇高，中國的和平外交政策已日益為人所知。因此，杜勒斯覺得他自己義不容辭，必須不斷念念有詞，使人相信中國是個「侵略國」。

老撾的「不安」

出席東南亞集團會議的代表，自杜勒斯以下，都表示對老撾的「關心」。

老撾王國政府和寮國部隊之間，最近取得了廣泛的協議，促成了老撾的全民團結，這對老撾講來，不成問題，是件好事；即對東南亞地區而言，老撾的內部和平也可以增加這個地區的安定。

但是，老撾的安定，卻引起了杜勒斯之流的「不安」，他們怕老撾和平統一之後，鞏固了自己的獨立，拒絕賣身投靠，而走上和平中立主義的道路。

於是，在大唱「共產侵略」之餘，他們不惜揭露東南亞集團的侵略本質，公開叫嚷，「決不能洗手」，一定要干涉老撾的內政。

印尼和泰國

為了要強調所謂「共產侵略」，菲律賓代表加西亞竟然說：「有證據表示，印尼和泰國的騷動是由這些（共產黨）勢力搞起來的」。

誰都知道，印尼共產黨是支持現政府的，印尼現在的騷動，是反共勢力搞起來的，而且背後有美國勢力在撐腰，加西亞卻居然蠻橫地把它推到共產黨頭上來了。這當然也是有目的的。

在東南亞集團會議開始的時候，杜勒斯就表示對印尼局勢「關心」。顯然，又有人想在「反對共產侵略」的名義下，公開干涉印尼的內政。

至於泰國的騷動，加西亞硬說是共產黨「搞起來」的；但很微妙的是，泰國代表就在會上，而他卻對此不發一語。而且，不久以前，泰國陸軍總司令乃沙立在泰國騷動事件中，曾經讚賞過美國新聞處。

今後的做法

東南亞集團自成立以來，可以說是生不逢辰，命途多舛。

一開頭，它就遭到大部份亞洲國家的抵制，直到現在，沒有增加一個國家，而整個東南亞的局勢，卻是和平中立主義越來越抬頭。

這次會議就是要挽回這樣的頹勢，發動一次新的攻勢。從會議的發言及會場內外的消息看來，新的攻勢可能包括下列各項：

（一）加強反共宣傳，加強冷戰，製造新的緊張局勢；

（二）舉行大規模的軍事演習，對東南亞地區各國示威；

（三）加強顛覆活動，在一些東南亞國家中扶植反共政權，以擴大東南亞集團；主要的矛頭，可能指向老撾和印尼。

這是對亞洲人民的一大新的挑戰，亞洲人民必然會以堅持獨立、堅持和平來回答這種挑戰。

施君玉

留穗前國民黨將領 擁護和平解放台灣

卜漢池高鴻藩敖倫等均表示 和平統一運動已進入新階段

【本報廣州專訊】記者於八日走訪前國民黨陸、海、空軍將領卜漢池、高鴻藩、敖倫，探詢他們對和平解放台灣的意見。他們皆認為和平統一運動，已達到一新階段，只要海內外人士加緊努力，人民渴望多年的統一大業，便可早日完成。

卜漢池是同盟會員，國民黨陸軍大學特二期畢業，曾任副師長，參謀長等職。他以肯定的口吻對記者說：「從現在國內外人士熱烈擁護和談的態度看來，和平統一的時機已成熟，成功只是時間問題而已。台灣軍政當局應冷靜地考慮當前局勢，作出最高明的措施，以杜絕外國野心家的覬伺，使台灣人民早日脫離苦海。」他告訴記者，他從各方面得到的消息，台灣不少高級的軍政人員對前途都無信心，對和談甚感興趣，不過因對大陸情況不瞭解，所以尚猶疑不決。他說：「他們的顧慮是多餘的，舊軍政人員留在大陸的都有適當安置。譬如我，已老朽無能，抗日戰爭勝利後已奉命退役。但現在還有工作，可見在大陸上稍有一點能力的，都不愁沒有工作的機會。去年底，同盟會會員和舊軍政人員，都不斷的被慰問；生活困難的都由當局設法補助解決。我對這懇切的關懷，深為感動。假如台灣的舊同僚知道這些情況，當可消除一切顧慮。」

高鴻藩是黃埔海軍第十五期學生，曾任國民黨水雷總隊長、粵桂江防司令部參謀處上校課長等職。他對記者說：在北伐時期他曾任魚雷艇長，當時的政治指導員就是共產黨員，他們合作無間，絲毫沒有一些芥蒂。他說：「假如當時不是國共兩黨合作，革命事業絕不會發展得那麼快的，那時候，許多地方在北伐軍未到達前，民衆便已組織起來，在軍事上和給養上都得到很大的幫助，這不能否認是兩黨合作的結果。所以我對國共兩黨再度合作是很樂觀的。」對於和談問題，他認為：「天下無不和之局。和平統一運動已達一新階段，這是大勢所趨，國內外人士一致的要求，我相信台灣當局會正視這一點的。」

曾任國民黨空軍轟炸總隊長、湖南防空副司令等職的敖倫說：「稍為有點頭腦的人，都知道和平統一是對國家最有利的事業。無論以任何藉口來反對和談，都是對國家的不忠。目前台灣同胞和居留香港的國民黨軍政人員，對和談特別興奮；他們這種態度應使反對和談的人冷靜下來的。從統一出發，任何意見都可以反覆磋商解決。只要雙方接觸，便可以逐步達到諒解的。」

廣東有四十五縣市成立了歸僑聯誼會

團結歸僑僑眷參加家鄉建設 並為海外華僑做了不少工作

【本報廣州十一日專訊】廣東全省已有四十五個縣市成立了歸國華僑聯合會，有些歸僑僑眷多的僑鄉如梅縣的松口區，台山縣的白沙區也成立了僑聯分會，這些僑聯會不但成為各縣市歸僑僑眷聯系的中心，也替海外華僑做了不少服務工作。

防城、海豐、惠來、湛江等縣市的歸國華僑聯合會是今年二月才先後成立的。防城僑聯會經選出歸僑王傳福、鄧廷俊、沈鉅勛為正副主任。海豐僑聯會選出林鼎森、林卓光、林務應為正副主任。惠來僑聯會選出魏瑞南、林家治、宋紹昌為正副主任。湛江市僑聯會選出李汴池、吳庚祥為正副主任。各新成立的僑聯會都正在展開團結歸僑僑眷參加家鄉各項建設，和舉辦僑鄉福利事業等工作。

大批專家在穗集會 討論開發熱帶資源

科學院副院長竺可楨致開幕詞

【本報廣州十一日專訊】中國科學院、中華人民共和國農業部召開的華南亞熱帶資源開發科學討論會，今日在廣州開幕。華南植物研究所、華南亞熱帶作物研究所的學術委員會亦在今天宣告成立。這次科學討論會將檢查幾年來科學研究對華南亞熱帶作物的發展成就，並為今後開發華南亞熱帶資源的理論、生產實踐提供科學根據。

華南亞熱帶地區是我國一塊寶地，資源豐富。如何開發這寶地資源，是我國科學研究中一項重要項目。中國科學院副院長竺可楨在今天致開幕詞中說，中國和蘇聯的科學家曾對華南亞熱帶地區進行了考察和試驗研究，一九五二年以來進行海南島的綜合調查中明確橡膠習性問題，初步總結了農民引種橡膠的經驗。紅壤的調查研究明確了次生紅壤草原荒地的性質，對於土地利用提出合理建議等。科學家們運緻綜合考察海南島、粵西和廣西一部分生物資源的概測，為海南島和粵西地區的自然區劃、農業區劃提供初步科學根據。

竺可楨副院長還說，昆蟲學、植物保護方面也有一些研究成績，如在橡膠病蟲害的防止等研究在生產上起了作用。

科學研究對華南亞熱帶資源的開發雖曾有過一定成就，但是對全面開發提供科學根據和生產建設需要相距仍遠，這次科學討論會是華南規模最大的一次，集中了全國一些著名的植物、氣象、土壤、昆蟲、化學等等專家學者，對雲南、廣西、廣東、福建等省的亞熱帶資源進行科學論文宣讀和討論，特別對工業重要原料——橡膠的北移提出討論。現在大會已收到論文九十篇。

今日宣告成立的華南植物研究所、華南亞熱帶作物研究所的學術委員會將加強華南亞熱帶作物的科學學術活動，特別注意植物分類、橡膠生產問題的科學研究。

參加這次科學討論會的有中國科學院昆蟲、土壤、華南植物等研究所、中山大學、復旦大學、雲南大學、[illegible]農學院、福建農學院、[illegible]研究所[illegible]。[illegible]研究員費得洛夫博士、蘇聯專家[illegible]補博士均在開幕典禮中致祝詞，祝賀會議科學研究繁榮。

穗第一人民醫院 近開辦避孕講座

並出售避孕用具藥品

【本報廣州十一日專訊】廣州市第一人民醫院婦產科部主任羅榮勛今天對本報記者說：越來越多的婦女到醫院要求指導避孕。要求避孕的婦女以機關幹部為多，工廠女工及街坊婦女次之。醫院除了在門診時指導她們避孕方法外，每月還舉行避孕講座，讓她們提出問題，由醫生解答。

廣州市第一人民醫院避孕講座，每次都由婦產科女醫生陳以中講解。聽衆每次約有三四十人。醫院還備有避孕用具及藥物出售。只要在醫院避孕指導門診預約好，便可按指定日期到院聽講。對於一般婦女要求避孕的，醫生即介紹一些暫時不孕的方法。

擴建熱帶作物研究機構

海南島和雷州半島 均有無限發展前途

竺可楨暢談考察後觀感

【本報廣州十一日專訊】「海南島和雷州半島有着豐富的發展熱帶作物條件，對開發熱帶資源有很高價值。」這是中國科學院副院長，著名氣象學專家竺可楨今天對本報記者說的。

竺可楨最近曾到海南島、雷州半島等地作了一次行程二千七百多公里，歷時二十多天的訪問。九日從海南島回到廣州。他說，海南島是可以種植橡膠的。橡膠在海南島有四十多年種植歷史，但在解放前卻沒有重視橡膠種植，橡膠目前種植面積比過去增加三十倍，到一九六〇年橡膠種植將可比一九五一年增加四十倍。從前有些人懷疑海南島氣候是否適宜橡膠生長，現在看來是很有把握和具有信心的。

竺可楨說，海南島氣候、土壤都很適宜發展熱帶作物，如橡膠、咖啡和劍麻等。海南島和雷州半島有豐富的資源，以林業來說就有很多專家都不認識的樹木，還有經濟價值很高的[illegible]恰當，有些荒地是人為的，以致有破壞和濫伐現象。他建議這裏應興築一些大型水庫，改良水利和水土保持條件。他肯定地說：海南島和雷州半島是有着無限發展前途。

普寧流沙鎮的新街道——永寧街

產婦分娩時 會陰不破裂

汕頭一醫師創製 自動保護會陰板

[illegible]方法接生，操作生疏造成破裂，另外一人是由於「自動保護會陰板」臨時發生故障所致，實際上破裂的只有一人。過去該院用舊法接生初產婦的會陰破裂率經常保持在百分之二十二至百分之二十五左右。另外在二百三十七個經產婦中除了兩個會陰患有舊裂縫合疤痕的破裂之外，其餘的全部做到完整無破裂。

「自動保護會陰板」的作用不僅在保護產婦會陰破裂，同時還幫助了助產人員大大減少用手保護會陰時的體力消耗。該院使用過「自動保護會陰板」的助產士都認為，採用這種新創的會陰板比原來用手保護會陰省卻一半氣力以上，同時還可以騰出兩手，集中力量幫助胎兒產出。助產士楊瓜珍身體較弱，過去接生一個初產婦也感覺累得支不起腰，自從採用這個方法接生以後，現在可以接連接生三、四個產婦也還覺得輕鬆愉快。

目前汕頭市各個醫院的產科人員紛紛前往觀摩學習，廣州、上海等地的衛生部門也來函索取圖樣，以便推廣使用。

潮汕僑鄉札記

·本報記者王健·

新城鎮流沙

流沙，是個新的城鎮。以前的小墟，現在變成普寧縣政治、經濟、文化的中心。

回到普寧家鄉觀光的一批批華僑，初到流沙時，都會發出這樣的疑問：「這就是流沙嗎？」是的，這就是流沙。但是它和闊別家鄉，遠在海外的華僑印象裏的流沙，已經完全不一樣了。

在流沙鎮中心的街道上，隨便你往那個方向走，都會看到新的建築物！國營商店、私人住宅，華僑蓋的樓房，工人俱樂部，大操場周圍的普寧第二中學、戲院、幼兒園、普寧報社……。

如雨後春筍般的新建築物淹沒了古老的低矮的房舍，逐漸構成了一個新的城鎮。出現了嶄新的面貌。現在的流沙鎮，面積擴大了二、三倍，居民增加了四倍。單說那個新建的普寧第二中學就有將近二千學生。有一千八百個座位的戲院，當潮州劇團上演時，曾經賣光十天內的戲票。這是我到達普寧前幾天發生的事情。

流沙鎮裏出現了好幾條新的街道，永寧路就是其中一條。街道兩旁的商店營業是很興旺的，那些熙來攘往的到城裏選購日用百貨的農民，現在已經不能算是新聞了。私營的百貨商店合營後，為了滿足顧客的需要，商品的種類已由九百多種增加[illegible]的往來頻繁，[illegible]繁榮。在車站[illegible]。旅店經常客滿[illegible]出房間來給旅客[illegible]

現在，一[illegible]展的計劃在逐步[illegible]以利用水力來[illegible]以通航電船。

在流沙新河[illegible]的僑眷[illegible]土堆上，對着她[illegible]（我們）流沙，你[illegible]

孫中山塑像

美術家尹積昌重新設計 立像高五公尺氣魄偉大

【本報廣州十一日專訊】廣州人民美術社的藝術工作者尹積昌已把孫中山先生的塑像初稿重新設計好，現正準備根據這設計塑造一座五公尺高的孫中山先生立像。

這座孫中山先生立像初稿設計：右手拄着手杖，左手叉腰，臉的表情莊嚴肅穆，眼睛注視着遠方，充分表現出這位革命先行者的偉大氣魄。

尹積昌等在去年紀念孫中山先生九十週年誕辰時，曾塑造一座二點七公尺高的孫中山先生立像，準備裝置在中山紀念堂前。這塑像將完成時，辛亥革命老人馬湘、姚雨平、李朗如、羅翼羣和美術家黃新波等來參觀後，認為這座塑像還沒有完全表現出孫中山先生的偉大氣魄。尹積昌等接受了批評意見，毅然重新研究過有關孫中山先生的文獻，並且研究過毛主席紀念孫中山先生所寫的文章，重新設計現在這個塑像初稿。

中山醫學院 開慶祝晚會

十一月十二日中山誕辰 作為該校的校慶紀念日

【本報廣州十二日電話】中山醫學院的師生今晚舉行盛大晚會，慶祝他們的學院自今日起以中山先生的光輝名字命名。

今晚的慶祝會充滿着喜悅的氣氛。當柯麟院長在晚會上向全院師生建議，以每年十一月十二日孫中山先生的誕辰為中山醫學院的校慶紀念日時，回答他的建議的是一個激動人心和震撼着整個會場的掌聲。這個建議立即被全院師生通過了。

柯麟院長說：這個學院以中山先生的名字命名，是一個極大的鼓舞，全院師生將以加倍的努力，繼承中山先生的革命精神和學院的革命傳統。

參加這個晚會的約有三千人，包括中共廣東省委員會、省宣傳部副部長杜國庠，衛生部副部長古鵬烈，中山大學校長許崇清及廣東中醫學院副院長陳經鎮等。中國人民解放軍廣州軍區戰士文工團八十多個演員參加，他們分別以精采的雜技節目及演出話劇「糧食」，向中山醫學院的全體師生表示祝賀。晚會上，還在球場上放映了彩色紀錄片「[illegible]」。

廈門開辦三線 海陸聯運業務

【本報廈門專訊】鷹廈鐵路不久就要全線通車，福建省運輸局廈門[illegible]一日起開辦廈門—石碼—漳浦、廈門—雲霄[illegible]三線海陸聯運業務[illegible]

擴大種蔗

三水農場

【本報廣州十一日[illegible]】[illegible]

加積華僑墾殖公司 生產香茅油和港蕉

【本報廣州十日專訊】瓊東消息：一九五二年二月間由瓊東、樂會和萬寧等縣的歸僑、僑眷和海外華僑投資四萬八千多元建立起來的加積華僑墾殖公司，已出產了香茅油和港蕉。

在瓊東縣文曲區，長上鄉和瓊中縣交界的山區，一千三百多畝荒地已種上的橡膠、咖啡、椰子、油棕、香茅、港蕉等經濟作物已長得枝葉茂盛。一片綠油油的香茅，在去年八月開始收割，已收了二次，自己加工蒸油。今年出產的港蕉質量良好，肉脆味美。單是港蕉這項收入就有一千多元。咖啡和一部份油棕明年就有收成，三、四年後，所種植的橡膠也可以收割了。

【本報廣州十日專訊】瓊東消息：瓊東縣人民委員會根據去年瓊東縣華僑回國觀光團和加積鎮人民委員會提出的意見，在加積鎮修建柏油街道。全部工程共有一萬三千餘平方公尺，預算投資額五萬元。已在上月初開始施工。

明仔

林參昼

「拳頭我不怕，果子我不要！」

兒童版

每逢星期日、三出版

我的志願

聖彼得 傅志娥

早晨，我在海邊散步，聽着一陣陣的浪聲，對着茫茫無際的海水，看着海天相連的遠景，不禁想到自己的未來。

每個人都有他的志願，志願像是指南針，引導我們向前進。我也有我的志願，我要學得豐富的智識，培養高尚的人格和道德，為社會服務。我不想做一個富有的人，吃得飽飽的，坐在家裏，什麼事情也不做，對社會毫無用處。我願望做一個好醫生。你看，現在常常流行各種疾病，當然有錢的人患了病，可以到醫院去診治，可是那些窮苦的人們，往往因沒有錢診治，就往往病死了。所以我願望將來做一個好醫生，幫助窮苦的病人們。

貓的自述

顏遠

我是一隻小貓咪，從小就生長在一個小朋友的家裏，那個小朋友很愛我，每天給東西我吃，還做了一個很舒服的房子給我住，叫我晚上多捉點老鼠，不要貪睡。所以我白天就在貓房裏睡覺，晚上出來到處巡邏，小朋友看見我很盡責，就更加喜歡我了。

算算看

動物園裏養着十六頭動物，有的是海豹，有的是單峯駱駝（只有一個駝峯），有的是雙峯駱駝（有兩個駝峯）。現在知道牠們一共有四十四隻脚，十七個駝峯，你算算看，有幾隻海豹？幾隻單峯駱駝？和幾隻雙峯駱駝？注意：海豹是沒有脚的。

故事

小熊採蜂蜜

田辛

在菩提樹林裏，小熊鐵得看見一個蜜蜂窩，就大聲喊他的妹妹：「比提，你來呵，這裏有蜂蜜，那些蜜蜂正嗡嗡的叫着呢。」

熊妹妹比提問：「牠們不會刺我們嗎？」

鐵得說：「用不着擔心，究竟你是和我在一起哩。」

兩隻熊仔爬出他們的熊窩，提着一個水桶去採蜂蜜，他們向菩提林走去，鐵得走在前，比提走在後，過了一會，[illegible]下！你看見那株菩提[illegible]洞，洞裏有蜂蜜，你[illegible]風。」

比提說，「你不[illegible]呀！」鐵得聽了很不高興[illegible]「為了你，叫我[illegible]」他一面說，一面折[illegible]蜜蜂。

比提把水桶綁在[illegible]樹洞去採蜂蜜，鐵得[illegible]的樹枝。

突然他聽到嗡嗡聲，就在他的右耳邊響起來，在他的鼻子上，也響起嗡嗡嗡的聲音。

比提大叫一聲，「啊唷！」鐵得忽然記起了他去年怎樣被蜜蜂刺了一針，他馬上丟掉樹枝，跑回家去，在熊窩前面坐下來喘息。

過了一會，比提回來了，她的左眼下腫起一大塊，右眼下又腫起一大塊，她的[illegible]

名人故事

居里夫人

艾同

五、偉大的人格

上次講到居里夫婦花了四年的功夫，做了五千多次的實驗，[illegible]

[illegible]

小常識

魚為什麼不眨眼？

請你留心注意一下，當你在馬路上走着，快要經過拆屋的地方，遠遠看見空氣裏佈滿了灰塵，又當你的小弟弟突然伸手去摸你的臉時，你的眼睛是不是會自動地一眨一眨起來？

要是我問你：這是什麼原故？你一定會搶着回答：「我知道！我知道！」

我知道你一定是知道的。對：我們的眼珠很像一個玻璃球，極微小的磨擦就會損傷它。我們的眼皮和眼毛就是專門保護眼球的，它不讓灰塵跑進去，它又貯藏一些水分，使眼球常常濕潤。當有什麼東西突然打擊到我們的眼睛時，它就趕快垂下來，閉上眼，用自己的身體擋前鋒。

一點不錯，我們的眼皮的確就是這樣保護着眼珠的。不過，你知道有什麼動物是沒有眼皮的嗎？

如果你注意金魚缸裏的小金魚，你會發現牠一天到晚是不眨眼睛的，就連睡覺的時候也是眼光光，有些小朋友還以為魚是不睡覺的呢！

金魚為什麼不眨眼呢？你如果再仔細地看看牠，就會發現魚是沒有眼皮的，更沒有眼毛了。

為什麼魚沒有眼皮呢？對，剛才我們不是說過嗎？眼皮是保護眼球的，它不讓灰塵落到眼球上，又貯藏水分使眼球濕潤。魚呢，是生活在水裏的，魚的眼球整天浸在水裏，一點不怕乾燥，也不怕有灰塵，用不着眼皮來保護，所以牠用不着長眼皮呀！

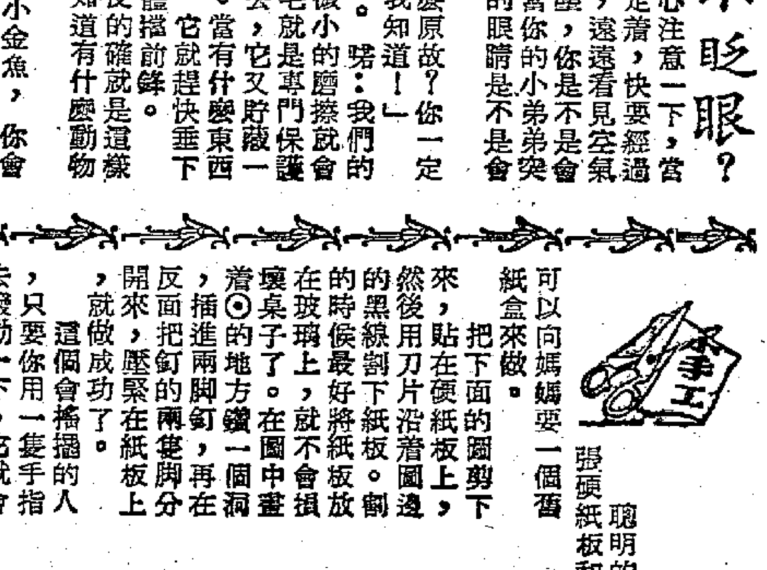
手工

會搖擺的人

聰明的小朋友：今天的小手工是做一個會搖擺的人。材料是一張硬紙板和一根像圖裏畫出來的兩腳釘。你家裏要是沒有硬紙板，可以向媽媽要一個舊紙盒來做。

把下面的圖剪下來，貼在硬紙板上，然後用刀片沿着圖邊的黑線割下紙板。割的時候最好將紙板放在玻璃上，就不會損壞桌子了。在圖中畫着⊙的地方鑽一個洞，插進兩腳釘，再在反面把釘的兩隻脚分開來，壓緊在紙板上，就做成功了。

這個會搖擺的人服從你的意思，只要你用一隻手指去撥動一下，它就會立正，向前或向後搖擺。



衣料圖案印象派　凸花今春最時髦

有如水墨畫有似墨水飛濺　花布每碼七八元貢絲三十

【本報訊】天氣乍暖還涼，正是換季時節。這幾天，大百貨公司乘機推出了春、夏時裝，櫥窗面前，吸引了不少時髦士女。

在萬花雜陳之中，最惹人注目的當是太太小姐們的衣料，因爲此中太多驚人之舉了。大道中一家百貨公司以「一九五七年之春」爲題，櫥窗內懸滿了一幅幅類似彝彩的東西，原來這是瑞士貢絲和法國花布。前者每碼三十元，後者每碼七、八元左右。據說，這些彝彩圖案都是最新運到的貨色，因爲「印象派」於去秋抬頭，今年大行其道，各國爭相仿製，無論布、貢絲、人造絲都有這種織品。還有比較特殊的圖案，如亂葉、如雨點和墨水飛濺或如一圈圈的鋼筆畫。值得一提的是西德花布，因爲摻雜了人造絲，布面閃閃生光，是比較新的出品。人造絲織品中，又分爲喑花和凸花兩大類，今春以後者較爲流行。

春季用的女裝毛外套，百貨公司亦多新貨。其特點除色澤、質薄之外，亦有大反領和通花襟兩種。其中以雪白、粉紅兩色最得人喜歡。

今年春夏天的男裝衣料，百貨公司雖陳出不多，但貨辦多已寄到。一般來說，似流行深色，如咖啡、銹黃、炭灰、鴨屎綠等色澤。有一種意大利出的毛、絲織品，最合春季穿着，每碼售價三十元。英絨的花紋有向的確涼看齊之勢，衣料上出現點狀、條狀凸花。因爲蘇彝士運河不通，運費增加，新到英絨價格亦略增。

男人穿的西裝款式，今春大致與去冬式樣相同。剛從美國寄到的一九五七年服裝書，插圖大半窄襟窄膊，推行襟衫的襟則開得特大，三粒扣的西服也相當多。裁縫師則以爲外國人體格有異於國人，不必照樣學足。

男性穿的恤衫、夏恤、運動恤等，今春有一特色，是流行方格或橫紋圖案。舶來品中，雜色竟多於白色。有一種仿毛運動恤，專供二八天穿着，外面不必加西服。

今春時興的花布圖案，有的像樹葉，有的似草非草、似樹非樹。

中區塡海下月動工

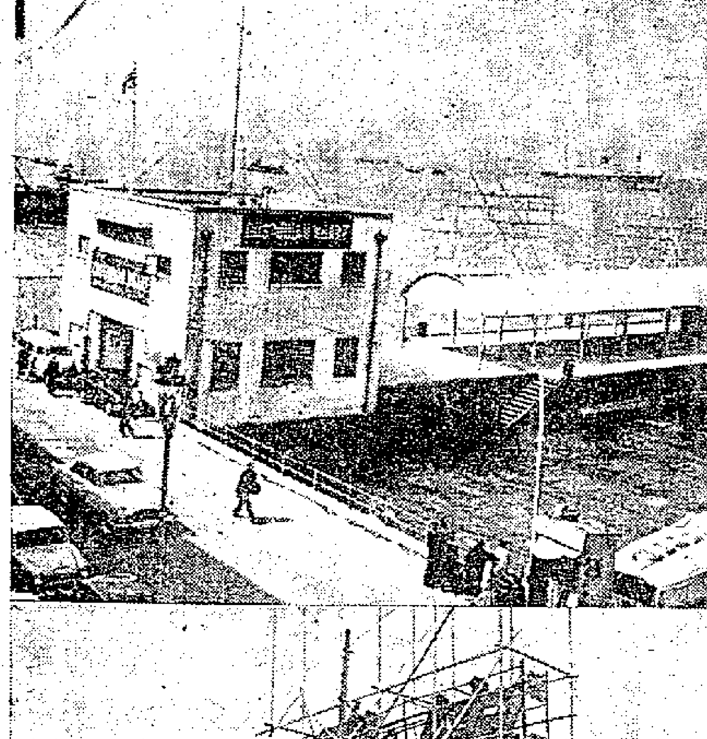
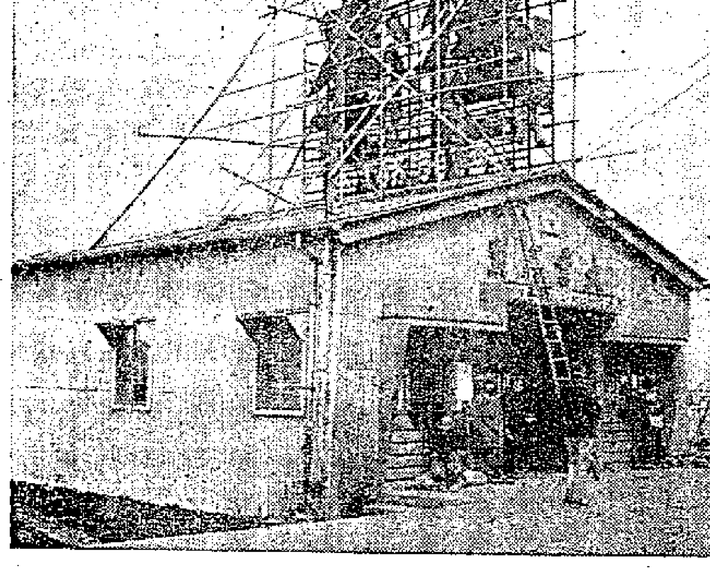
四艘挖泥船昨試機

德星大來輪月中改泊敵產碼頭

[illegible]

寒流又將襲港　風球懸出仍未卸

[illegible]

德星輪碼頭搬家

[illegible]

木棉下村兩賊攔劫

【本報訊】昨晚九時許，李鄭木棉下村十三號B屋宇附近，有一個女人突遭兩個口操北方音的男子攔途截劫，被搶去金戒指兩個、女庄手錶一個、現款二十元。

港督今日巡視機場官塘

【本報訊】港督葛量洪將今晨視察啓德機場擴展工程及官塘塡地區及建屋地區，隨同視察者有署理工務司霍比士。

啓德機場新跑道定於一九五八年八月間完工，新停機場及候機室料將於新跑道建成一年至十八個月後落成。伸入海中之跑道現已延伸入九龍灣。官塘塡地區包括已經塡成的工廠廠址與在建議中的工人廉價屋址。

堅道甄沾記血案　疑兇自請驗神經

法官將案押候一週再審

【本報訊】堅道甄沾記商店四人被斬血案，疑兇甄煥橋昨在中央裁判署再度提堂時，曾向法官說：「我想請法官送我去神經病院檢驗吓。」該案還押一週再審。

被告甄煥橋在甄沾記工作，被控在上址蓄意謀殺甄均棟。

毒酒案一宗　一店主被控

【本報訊】又有一宗毒酒案，被告是青山道二六×號地下商店主事人周忠，昨日被控販賣含有雜質酒類，被告否認控罪，案定四月二日審訊。

據稱：警方於本月十一日在上址搜查，查出嫌疑雜酒百餘加侖，乃將被告落案。

又一幕家庭悲劇

丈夫數度失業一家八口生活難　妻子出外當女傭突然吊頸身死

【本報訊】一個在僱主家中工作僅十二天的女傭，因家境窮困，無力維持一家八口的生活，突於昨晨十時許乘僱主家人外出後投繯自縊，被人發覺送至醫院不久，即氣絕斃命。

死者名關美娣，又名關三，卅六歲，住新蒲村東段三十五號石屋，丈夫黃×，有兒女七人，最大的現年十三歲，最小的剛出世兩個多月。

關美娣過去也曾有個美好的家庭，而且生活也很充裕，數年前她的丈夫是一間車房的東主，當時他們的家中還僱有女工。後來因爲黃×經營生意失敗，家境便日趨惡劣。夫婦兩人爲了生活，只好分別出外謀生，去年黃×曾在一間辦庄工作，關美娣則在一間製衣廠當釘鈕女工，夫妻兩人合力工作，生活還勉強過得去。但不久，黃×夫婦相繼失業，經過了一段時期，關美娣才在青山道一間織襪廠工作，於是一家數口的生活，便只靠她每月百多元的工資來維持。

今年二月廿七日，關又因失業，由友人介紹到上海街五六×號三樓當傭工，月薪四十五元，僱主是同街一間中大金鋪的老闆關×。因此家中生活更難維持，經常都要向親友告貸。關美娣受僱時改名關三。昨晨僱主夫婦已返金鋪辦公，小孩都上學去了，家裏僅留下關×妾侍黃氏及死者兩人。九時後，黃氏外出買菜，至十時左右返家，拍門良久仍不聞應聲，於是感到事有蹊蹺，破門進內，竟發現死者在廚房門前的甬道上自縊，已氣息奄奄。

據死者丈夫黃×說，他們夫婦兩人的感情向來頗好，但因家境窮困，兩人難免爲了生活互相埋怨，也時有爭吵，不過事後大家都不以爲意。但於上月廿四日，夫婦經過一番爭吵後，關美娣便逕自離去，至於她在外傭工的事情，他也全不知曉，直至昨天接到警方通知，才獲知其妻已自縊斃命。他的丈夫還說，關美娣這次自殺，可能是因他們所居的石屋將於本月廿日拆遷，以及家境窮困所致。

死者還有一個妹妹名關翠霞，住青山道三×二號三樓。據她說，死者在前天曾約她到僱主家中談心，當時死者也曾透露與丈夫不和，擬暫時離家轉換環境，並打算在日內回鄉探親，但卻沒有察覺死者有輕生的跡象。死者的女主人梁氏也說，死者平日也時有提及她的丈夫和兒女，曾準備向人貸款給丈夫經營小販謀生。

香港八位畫家　作品在滬展覽

【中國新聞社上海十二日電】香港八位畫家一百三十三幅作品，九日起在上海美術展覽館作爲時十六天的展出。

展出的作品包括余本、陳福善、黃潮寬、陳海鷹、伍步雲、徐東白、梁蔭本、李流丹等的油畫、水彩畫和木刻。余本等曾在去年訪問上海，與上海美術界建立了聯系。

展覽會負責人在記者招待會上說，對於香港畫家多樣的風格、精練的表現手法，上海美術界有很大的興趣。

展覽會負責人對記者說：香港畫家的作品在上海展覽結束後，還將運往其他大城市展出。

一聲巨響滿地鮮血　青年墮樓慘死

年僅十九深夜腦漿塗地　出事之前據說大哭大鬧

【本報訊】昨日深夜十一時十分左右，西環尾加多近街寂靜的氣氛被一聲重物墮地的巨響和女人的淒厲呼叫聲衝破，一個十九歲的小伙子的軀體墜落在加多近街十七號A和十九號之間的小橫巷中；十七號A二樓的窗戶的玻璃也被墜下的人體撞破，發出巨大的響聲。

呼喊着的女人們披頭散髮從十九號六樓沿樓梯猛衝而下，直奔小巷。當她們趕到的時候，年輕人已經死去了，留在地上的只是一個屍體、一堆腦漿和幾灘鮮血。

死去的年輕人名叫李家萱，是十九號六樓李家較細的兒子。李家生活頗寬裕，一家人住上址整層樓。和李家萱在一起的有他的母親和哥哥、嫂嫂及用人。他們是潮州人。從今年以來，這少年的精神狀態顯得很不正常，時常高叫呼喊。他的家人拒絕說明造成他神經不正常的原因。

死者家中有兩房、一廳、一廚房、一浴室，他就住在前房。昨天出事的經過據說是這樣的：晚飯後不久，死者便不斷哭鬧，把室內的被褥用物弄得亂七八糟。他的母親和哥哥上前勸阻，仍不能遏止。到深夜十一時十分，家人一把抓他不住，紛亂間忽然鑿出臥室窗外（他的臥床正在窗前），直下小巷地上，頭先着地，即刻斃命。

李家萱死時身穿白色運動衫、夾布睡褲。他的哥哥隨後被傳去警署問話。他的母親在家裏哭暈數次。

尖沙咀新碼頭巡禮

有公共電話室及商店找換攤位　十七晨啓用搭頭等須上一層樓

【本報訊】從本星期日十七日上午六時起，在九龍尖沙咀搭天星小輪過海的人們，請多走幾步，到新碼頭去上船。頭等搭客還得多走幾步樓梯，走上二樓搭船。

十七日啓用新碼頭事，已經該公司在碼頭上貼出通告。同日起，尖沙咀的舊碼頭，也要開始拆卸，以便興建新碼頭的東翼。用該公司董事長巴爾頓的話來說：這項拆建工程「將以儘可能快的速度來進行。」至於香港方面的新碼頭，下月中也可望啓用。

九龍天星新碼頭分兩層，頭等在樓上，二等在地下，小輪公司辦事處及月票售票處，附設在頭等入口處兩邊。碼頭外面，近火車站那邊設有一個公共電話室，頭等入口樓梯底，則設了一個士多和一個錢銀找換的攤位。這兩個攤位和頭等入口樓梯一樣，都是臨時性的，將來新碼頭全部工程完成之後，總的入口處將設在兩邊伸出海面的碼頭之中間，兩碼頭伸出去如「U」字形，總入口處將在「U」字的底邊。

星期日開始使用的新碼頭，長約二百四十呎，因此乘客候船室是長長的一條走廊，可以容很多乘客，雖在上、下班時間，相信亦不至如現在那樣擁擠，將來另外一邊工程完成之後，同時可以停泊四艘小輪。

新碼頭的頭等入口處，仍有月票入口處一個，付款購籌入口處三個，兩個成人，一個軍人及小童，與目前舊碼頭相同。走廊候船室光線充足，空氣流通，兩旁各有十一塊大廣告板。

二等設有兩個轉輪入口處，走廊亦極長，光線較差，但候船室盡頭處卻設有男女廁各一，這是港九渡海輪二等艙設有廁所的第一個碼頭。

九龍新天星碼頭搭客入口處

黃埔船塢　四月召開年會

【本報訊】香港黃埔船塢有限公司董事局宣佈，定四月六日召開股東周年會議，屆時將宣佈開派股息，每股股息二元半，另紅利一元半。

除夕血濺警察總部

飲彈警司曾與一女相戀

非正式訂婚後終告決裂　據說死者不願調往澳洲

【本報訊】去年大除夕夜，灣仔軍器廠街警察總部六一三號室中發現一個年青的英籍警司倒臥床上血泊中，身旁有一管曲尺短槍。這宗案子被疑是屬自殺性質，押候至昨天下午在中央裁判署研究死因，由一大批證人作證。

死者名叫T．J．A．洛嘉利，年二十九歲，是個警司。在證人作供之前，法官命令陪審員退庭，他說這案並不需要有陪審員列席。

審訊開始之後，警務處人事科警司多遜說，他知道死者的經濟環境不太好，而在死前一月，死者曾接到把他調到澳洲去的命令。在英陸軍總部工作的證人亞力山大說，他知道死者不願意離開香港去澳洲，死者曾與一歐籍女子作「非正式訂婚」。但於死前數月決裂。他說死者死去的當天，曾和他一起去遊車河，環遊港島，當時他感覺到死者面色慘白，形容憔悴。另一證人江耀榮（警務處政治部幫辦）說，當天晚上死者參加他舉行的私人舞會，直至凌晨零時廿五分才離去，死者曾對他說感覺到身體有點不大舒適。

中區偵探部主任侯和夫幫辦述了他檢視現場的經過之後，槍械專家伊雲士作供說，他檢驗出那槍是死者自用，槍上面因血跡太多，以致不能辨別指模。那槍剩下五顆子彈，另有一顆子彈是剛發射的；子彈頭在床下發現。他認爲這子彈是射穿了死者頭部，再穿過兩個枕頭和褥子，最後碰着床底鋼枝之上。醫官張天民證明，死者子彈由右太陽穴入，出左太陽穴。作供終結。死因可斷定，今天下午……

黃英失寶女友坐牢　兩人灑淚對簿公堂

【本報訊】澳籍舞女黃英失寶案昨日審結了，被告陸蕙莉被判入獄一年，但是黃英失掉的值約四萬元港幣的飾物和現款，卻無法收回了。

昨天當判案時，被告和原告這兩個女人都落淚了，被告陸蕙莉傷心的是她要在牢獄中度過整一年的時光；原告黃英卻是爲了財物無蹤。

在黃英報失的四萬元財物中，尋到的只有被押在當鋪的一個金手鈪和一個金圓鍊墜，押款二百九十元，昨天法官叫黃英免利贖回，黃英說她沒錢。法官說，那只好讓它存在押店中了。

判案之前，被告說她雖然拿了原告的錢，但是她卻曾經替原告付了十個月租金，每月要二百四十元，同時她否認拿了五千二百元美鈔，她說那保險箱裏只有美鈔一百元，另外有些錢則是她自己的。法官說被告取友錢財，是不義行爲。

航通船員受損失　公司允考慮補償

【本報訊】據海員工會消息：航通輪船失事沉沒脫險歸來的船員，於本月十二日依照公司前一天的通知，到海事署取船公司聽後關於善後處理的答覆。在那裏匯德豐公司的代表並沒有提到船員的行李損失的賠償問題，而只令船員接受調往該公司屬下的「中文發號」輪工作。

航通輪的船員當即提出最近曾經發生過沉船事件的其他幾家船公司的實例：亞細亞公司之「那利塔些士」號油輪沉沒，公司給予遇難船員每人港幣九百六十元之衣物損失賠償。大南公司屬下之「聖娜利娜」號輪沉沒，公司給予每人港幣五百元之賠償。萬國進出口公司屬下之「和豐」號輪沉沒，船員們取回部份衣物，公司也給予二百元補助部分損失。幾經交涉，船公司現在答應將這個問題加以考慮，並叫海員們開出損失清單，改日答覆。

天星小輪賺百餘萬

【本報訊】天星小輪有限公司董事長巴爾頓昨午向該公司年會報告時說：一九五六年該公司獲利一百一十九萬零九百餘元；連同上年度盈餘，共獲利一百六十二萬三千餘元；撥款四十萬爲建築儲備金，決定每股再派紅利五元五角，連同年中紅利，每股利息共九元。

妻子未踐約　丈夫竟跳海

【本報訊】一對中年夫婦於昨午相約在植物公園會晤，丈夫因在公園中久候不見其妻赴約，遂懷疑妻子不忠，忿然離開公園，乘尖沙咀渡海小輪擬返九龍居處，詎至中途，他竟跳海輕生。被小輪上一鄉差發覺，即縱身下海把他救回。

該男子名李潮安，四十歲，住大磡村二×號，他的妻子名黎英（卅四歲），向在香港花園道附近一住宅當女傭。據悉：他們夫婦兩人每月例必定時約晤的，昨天他們曾相約於下午一時在植物公園會面，黎英因工作關係，一時不及赴約，致使丈夫誤會，抱怨跳海輕生。

雙雙擁抱服毒案　女角獲救被控謀殺

昨仍躺臥病床　該案押候三天審

【本報訊】本月五日，灣仔道好世界酒店發現一對男女雙雙擁抱服毒事件，男子袁錦華已於九日在醫院不治斃命。女子何三妹仍躺在醫院病房裏，昨日被警方控訴謀殺袁錦華的罪名。據說，昨日提堂時，被告女子何三妹神志已經清醒，但仍躺在病床上。傳譯員將謀殺罪名向她譯解一遍，並提醒她目前不要答辯。法官就宣佈被告押候三天。警方向法官申請命被告人繼續由警方看管三天。暫時仍繼續住醫院。

被告女人何三妹，三十三歲，澳門出世，住紅磡石塘街六號三樓。她被控本月五日在灣仔道好世界酒店四一七號房謀殺男子袁錦華。

東亞銀行有限公司開派股息及紅利通告

本銀行訂由三月十一日（星期一）起開派一九五六年份股息及紅利每股共十二元正　敬請各股東先生到本行領取爲荷

承董事會命　總經理簡東浦謹啓

一九五七年三月十一日

痔　肛門病痔瘻專科　陳志堅醫館

不用刀割　毫無痛苦　行動如常　永不復發　內痔外痔　肛裂脫肛　瘻管便血　保證根治

最近治癒醫案

[illegible]

九龍診所　下午一時至七時　由陳紹文、黃兆深兩位主理

（優待工友及受薪階級藥費特別廉收）

秋風起兮　懼哮喘之復發…

歐美醫藥界一致公認　哮喘根治新藥

AM 49

患十年二十年之哮喘症均能根治

AM49乃黃金化合物製劑，絕不含麻黃素等舊藥。AM49係最新發明黃金化合物，功能刺激垂體之各部細胞，驅除引起哮喘病之感染性及過敏性因素，促進腦下腺分泌正常，以達到根本治療哮喘之目標。

治癒率高達79%

遠東總代理　定一公司　國民大廈六〇三室　電話：二九九六〇

藥房均售

詳細說明書及文獻函郵箱2865即寄

結婚啓事

我倆茲合情投徵得家長同意謹訂於一九五七年三月十八日在港結婚特此敬告　親友

顧劍雄　馮韓瑋

頭暈心悸

中國名醫陳伯理門人　東方及英國醫學院教授

[illegible]

診所：九龍旺角上海街五〇〇號

專醫　頭痛肢暈　時痛時跳　氣促身倦　無力肌肉　跳動易怒　善忘心跳　失眠呼吸困難　四肢痺軟　動則汗出　此乃筋絡血脈失卻循環力　或高或低許多合併症　就由此而起　胃病胸痺腹痛下元

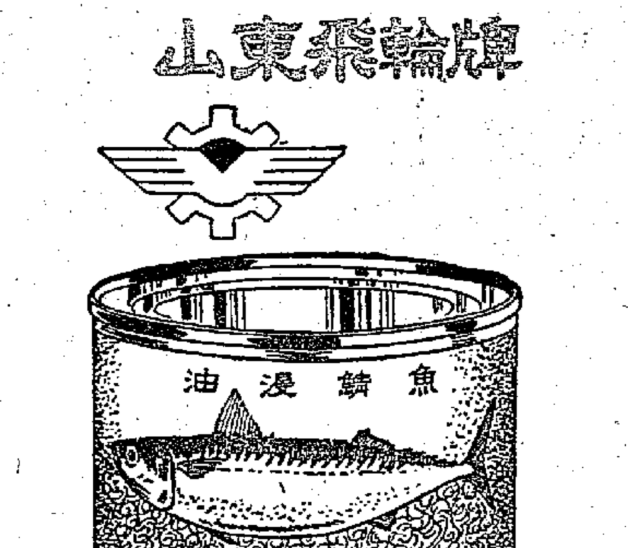
[illegible]

中國老針灸家王綱德

醫所在銅鑼灣怡和街十六號二樓（樂聲戲院對面）電話七七三〇二四

門診時間　上午十時至十二時　下午二時至五時止　出診預約

山東飛輪牌



經濟、可口、而且特別適合同胞口味！

飛輪牌罐頭食品，尚有多種製品。

各大食品公司、士多均售，香港經銷：貿泰糧食有限公司

重建石湖新墟 舖戶地段月底拍賣
昨公佈投地辦法四項

【本報訊】石湖墟災後重建新墟市計劃，將於本月底將劃定的舖戶地段進行拍賣。該區業主會已和理民府協商決定投地辦法。

業主總代表張人龍昨在業主會議上報告是項辦法如下：（一）將來投地，係採取分批開投辦法，約每星期開投一次，每次數十間。（二）目前未曾領到收地賠款者，可向商會登記，訂期同往補領。（三）如開投屋地時，仍未領到收地賠款者，亦有權參加競投。（四）祖嘗產業司理人，已去世而未補辦手續者，須迅速由子孫召開會議，推派新司理選補，而絕不影響該新司理人之個人產業繼承權利。

又：新界民政署長函覆該會於今年二月十八日所詢各項，要點如下：（一）屋地補價，每呎三元，新屋地開投底價亦為每呎三元。（二）依照批准比率，任何業主不能投購多過其本人應得之屋地。業主有權購買少過一間完整之屋地。（三）關於貸款給業主一項地，但必須聯同其他同樣情形的業主，購買一間完整的土地，已轉呈較高當局，此事現正在考慮中。

急賑會今派末次賑款

【本報訊】石湖墟火災急賑委員會今日下午二時起，在會內分發最後一批賑款二萬餘元，災民每人可得十八元。

該會並於昨日清發全部衣物賑品。

該會於上月廿八日截收賑款，總數共十萬零二千七百二十二元五仙，已派發兩次，尚餘二萬九千六百餘元，此筆餘款將於今日清發。

棄嬰兒於梯間 掌櫃入獄三月
與女同居不認嬰兒為己出 棄嬰之後少女追索冇得還

【本報訊】一宗別開生面的棄嬰案，昨天在九龍裁判署審訊。被告男子雖否認被拋棄者是自己的親生骨肉，但拋棄幼嬰罪名成立，被判入獄三個月。

該案被告男子名梁建清，三十一歲，是廟街一三八號南園酒家的掌櫃。他曾與一個名吳笑容的少女同居，於去年產下一嬰，不久便與吳分居，且不承認嬰孩為己子。

本月三日，據說吳笑容特到南園酒家找被告，兩人雙雙外出，到吳淞街大同麵家飲茶，彼此為孩子的事爭執了一陣，吳笑容推說出外買牛奶，竟一去不返，被告不敢抱着嬰孩返南園酒家，乃將幼嬰棄於保安街某號梯次。越日，吳笑容再到南園酒家找被告索嬰孩，被告但支吾以對。最後只得到警署報案。棄嬰幸於保安道被街坊拾得，也送到警署裏去。警方發覺兩件事情前後關連，遂將被告拘捕，控以拋棄嬰兒之罪。

扶輪社餐舞籌款 廿九晚半島舉行
郭贊昨廣播呼籲捐善款

【本報訊】香港扶輪社週年慈善餐舞會定本月廿九日在半島酒店舉行，港督葛量洪夫婦屆時參加。

立法局議員郭贊昨晚六時五十分在香港電台中文台廣播，為該餐舞會籌款而呼籲。他說：香港扶輪會成立於一九三一年，現有會員一百零七人，代表十二個不同的國籍。香港社係全世界三十一個國家內九千二百八十六個會社中的一個單位，全世界有四十三萬九千個扶輪社會員。

他說：扶輪運動的目的在乎實現「為公服務」的理想。自從香港扶輪社成立以來，初年支持成立兒童遊樂場，以後成立者有：（一）北角夢眼診療所。（二）購置及裝備衛生服務汽車，交由港醫務處使用。（三）與建柴灣徙置區護士及接生宿舍。（四）完成建築銀鑛灣兒童營。今年計劃設立一個「青年導師訓練所」，港府已允撥出灣仔軍器廠街與菲道交界處公地一段，以建築新址。本社仍須再籌募十五萬元方能完成。計劃樓下建戶內運動場，二樓交小童羣益會用作辦事處，兩個獎集室，浴室及衛生手工設備室等。三樓設授課室三個，訓練主任辦公室、圖書室等。他希望各界人士支持，收捐款處在公爵行二零五室協隆洋行。

港製品在星馬展覽
考察團報名月底止

【本報訊】中華廠商聯合會舉辦的星馬展覽會及考察團已由三月八日起報名，至三月三十一日止。

該項章程規定：參加考察者以該會會員工廠代表為限，同時必須將出品參加展覽會，但籌備小組委員會同意者不在此限。

收費辦法為：陳列攤位每個收費港幣二百五十元，售貨攤位五百元，另徵收附加費按售貨價百分之三。每一參加廠號另交宣傳費一百元。團員報名時須繳納預備費一百元。

新加坡展覽會預定六月廿一日至七月七日在星洲快樂世界體育館舉行，吉隆坡展覽會預定七月十二日至廿一日舉行，但地點及收費辦法另定。

港督府舞廳內 插花比賽今舉行
下午二時開放參觀收費五元

【本報訊】第二屆插花藝術及餐桌佈置比賽展覽會，定今天在港督府舞廳內舉行。展覽會開放時間為下午二時至八時。港督葛量洪夫人將於七時三十分到場主持頒獎。

比賽項目分七大類，參加比賽者每項收費五元，參觀者入場券每名亦收五元，全部收入撥作保護兒童會為福利經費。

參加比賽者於上午九時入場佈置，十一時卅分離場。每項比賽設首獎一名，榮譽獎一名，全場最受歡迎作品特獎一名。

李香蘭來港 白蛇傳上映

【本報訊】日本女明星李香蘭（即山口淑子），已定本月二十五日乘汎美機飛港，李香蘭之新作「白蛇傳」，亦於此時在豪華、快樂兩院放映。「白蛇傳」乃本港邵氏公司與日本合作拍製彩色國語片，男主角為池部良。李香蘭此次來港，逗留兩週，即應星洲邵氏之邀，飛新加坡作隨片登台表演，然後飛回香港，替邵氏公司在港拍國語片兩部。

藝苑

龍王公主公映

▲永茂電影企業公司最近拍攝的「龍王公主」是根據民間神話改編的大鑼大鼓歌劇。昨天開始在紐約、大世界、中央、光明、明聲、皇宮、國際、金星等大戲院公映。該片內容充滿娛樂成分，而且盡量利用攝影技巧來使觀衆看到變幻莫測的鏡頭，各院收入大有可觀，但因片約關係，映期無多，喜看神話故事改編影片的影迷，不可錯過這個機會。

安娜斯送優待券

▲昌達行代理之藥性美容霜「安娜斯」自運港後，由於其潔白皮膚、消除皺紋、雀斑、暗瘡之功效顯著，頗得一般愛美人士歡迎，現該行試用樣品經已運完，但為酬答各界人士，開始贈送試用優待券，附同郵一角即寄（該行地址：大道中洛興行一〇八室）。

訪華日本冰球隊 今明天離港歸去
曾在北京等地作友誼賽 該隊管理感謝中國款待

【本報訊】第一個到新中國訪問的日本體育組織——日本冰球隊，將分別於十三、十四日由廣州抵港，十五日乘飛機返日。該隊管理林寬提前於前天抵港。

林寬對記者說：這隊日本冰球隊曾在北京、瀋陽、長春、哈爾濱四地與中國冰球隊作了五場友誼賽，日本隊均獲勝。他說：「關於冰球隊，日本已有二十年歷史，而中國只有四年歷史啊！」

他說：日本冰球隊訪問中國的目的之一，是要加强雙方體育界的聯系。在這次旅行中，中國體育界給予客人的款待，令他們非常感動，他說：他曾在莫斯科電台將中國的盛情向日本廣播，而且被廣泛的傳播出去。

林寬說：日本冰球隊與中國冰球隊都曾參加二月至三月在莫斯科舉行的世界冰球錦標賽，由於大家有相同的情況，因此在莫斯科時二隊常在一起討論戰略戰術。

中國醫學院 續招新學員

【本報訊】中國醫學院去年十月設中醫研究院及痔瘺專修科，學員七十八人，將於本月學區結業。四月一日起繼續開辦中醫全科，痔瘺專修科及針灸專修科，現已印有招生章程及講義，索閱者可向彌敦道六八四號邵氏大樓三樓二〇一室中國醫學院函索。

社團動態

順聯義演改在高陞

▲順德聯誼總會西醫診療所為籌募經費，擬定義演粵劇籌款，經聘定鳳凰劇團義務演出，原定於本月十三晚起，假座灣仔修頓球場開鑼，連演兩日五夜，現改期於下週起在高陞戲院演出。

僑私裝飾商會改選

▲香港僑私裝飾商業總會將第二屆理監事制，改為委員制。改選結果如下：黃鍚洪、陳鑾盈、黃英明、朱耀垣、劉焌、張昌、陸鏡榮、方榮、李藉、李潮、陳筱仰、葉焜棠、梁昌、馮翠、麥景文、李俊、李耀庭、李耀琪、劉有耀、何世禧、陳朝惠、杜洪、林錦浩、鄧桂禧、梁根、劉海、馮少文、李登、周光、郭振成、杜振庭。

發明協會廿日改選

▲香港發明事業協會定本月二十日下午六時假座仁人酒家舉行會員大會，票選第三屆理事。

中區街坊後天就職

▲中區街坊福利會定於本月十五日下午四時假座中國酒家舉行第八屆理監事就職暨徵求會員出發典禮，請社會局長乾璘作監誓，並頒發選任書及授旗。

▲港九各區街坊福利會月會，輪值鴨脷洲街坊會理事長秦寶柏召集，定於今晚八時假座香港仔海面之太白舫上舉行。

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞，國、潮語新聞，特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時：休息。

十一時卅分：粵曲。十二時：報時；婦女講座「成人讀書的需要」。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：京曲：捉放宿店（言菊朋唱）；火牛陣（馬連良唱）。一時：報時；英語教授：用國語解釋，溫習第五課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 五時卅分：時代曲。五時四十五分：兒童節目。六時：報時；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：京曲：御碑亭（程硯秋、譚富英合唱）；浣紗計（言菊朋唱）。七時：特備口琴演奏節目。七時卅分：故事演講「七俠五義」。八時：報時；轉播倫敦國語新聞。八時十五分：粵曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：天氣報告；點唱節目「敬候近安」。九時四十五分：英譯本廣播劇節目「沉默的人」。十時廿分：粵曲。十時四十分：潮州曲。十一時：特備樂器演奏節目。十一時廿分：時代曲。十一時卅分：天氣報告；明日節目預告。（完）

英文節目

日間 上午七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：空中音樂。九時：暫停。

十二時卅分：電影音樂。一時十五分：新聞。一時卅分：何謂新聞。

晚上 五時卅分：婦女節目。六時：幸運點唱。七時：新聞。七時十五分：明星訪問記。七時四十五分：美國通訊。八時：爵士音樂。八時卅分：音樂。九時：新聞。九時十五分：戲劇。十時十五分：二十世紀的音樂。十時四十五分：歌唱。十一時：新聞。十一時十五分：晚安音樂。（完）

京華 最後今天！請勿失 派拉蒙感人肺腑巨片 影帝史賓沙德里西 雪嶺風雲 新藝超視、透明七彩 全港中西報一致好評 今早 軍刀機英雄 明天獻映 怪獸爭雄 蠻荒怪片

璇宮 最後今明兩天 今天雙料娛樂 阿飛舞樂隊 美國著名電視 黑人鋼琴歌后 德露嘉恩領導 每場登台表演 同場映哥倫比亞鉅戰片 梟巢掃蕩戰 李谷柏 旬杜 娜 蓄合演 今早十一點半 哪吒鬧東海

樂聲 連日滿座今續映 兩點半 五點四 七點半 九點八 千古一美人 霍士特寵七彩香艷浪漫動人鉅片 馬秋千 艷感性 星璐寶 烈姐吉 演主 片上加印中文字幕 下期新藝綜體合七彩片 男女之間

皇后·平安 今天獻映 哥倫比亞海底實攝巨片 七海獵奇 THE SILENT WORLD 美綜藝體七彩全部！電影加特寫 片上中文字幕 榮獲坎城萬國影展會獎章！「海底奇觀」姊妹作！ 魚群攻魚血汪洋奇怪海豚跳槍！

娛樂·京都 今第十三天獻映 派拉蒙巨製 每日三場 兩點正 五點半 九點正 柯德莉夏萍 亨利方達 米路花拉 十國巨星大會演 戰爭與和平 WAR AND PEACE 超視綜藝體 特藝七彩·片上中文 本票價略增 二樓四元 三樓半元 四樓七元 正六元

豪華·快樂 最後兩天 美高梅恐怖片王！ 史賓沙德利西 英格烈褒曼 娜運拿 主演 半人半魔！恐怖萬狀 "Dr. Jekyll and Mr. Hyde" 鬼醫 明天獻映 七彩文藝巨片 紅樓春怨 珍花絲主演

景星·都城 今天獻映 聯美公司大戰鉅片 戰火孤雛 "THE VILLAGE" 榮獲威尼斯萬國影展特別獎！ 明天盛大聯映 墨西哥大革命 七彩中文字幕

國泰 新華 明天盛大聯映 鳳凰公司高度諷刺喜劇 韋偉 陳娟娟 李清 高遠 蕭芳芳 太太傳奇 總導演 朱石麟 嬌太太腹中滿計 …… 鳳凰影業公司出品

國泰 新華 最後四場 未看快看 閩江橘子紅 李玲君 張伐 史久峯 張雁 主演 同場加映 彩色木偶片 東郭先生 南方影業公司發行

明天獻映 華僑影業公司 雷雨 原著：曹禺 正宗戲劇 最佳影片 白燕 張瑛 吳回 梅綺 黃曼梨 李清 李月清 葉萍 導演吳回 太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 筲箕灣 長樂

金陵 新舞台 只映今天 豫劇歌唱片！ 花木蘭 豫劇著名演員 常香玉 領銜主演 明天聯映 猛鬼橋

高陞大戲園 冲繩島血戰 白蛇傳 歌唱

金陵 國民 金華 世界 好世界 新星際台 明天映 猛鬼橋 俠義恐怖片 吳楚帆 新馬仔 譚蘭卿 劉克宣 許英秀 合演

真光 東樂 利舞台 明天獻映 神駿大鬧海軍 葛蘭 甜姐兒 酒色財氣 大使千金

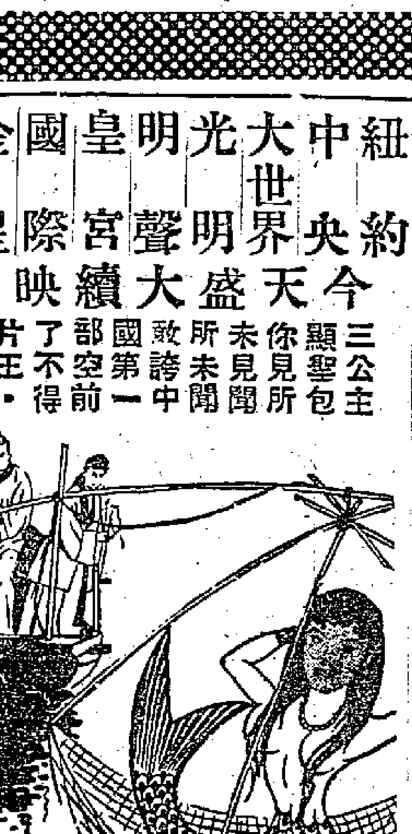
紐約 中央 大世界 光明 明聲 皇宮 國際 金星 今天盛大續映 龍王公主

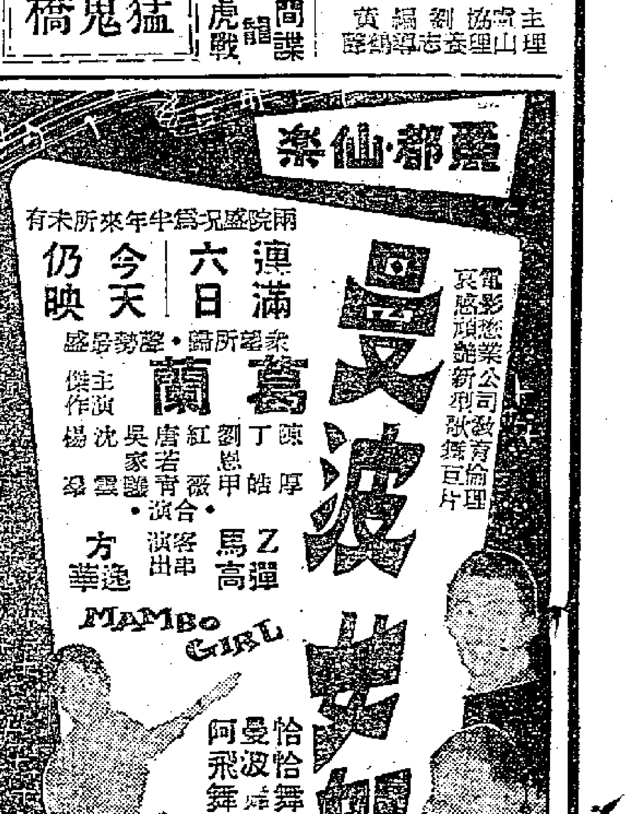
國民 金華 世界 好世界 今最後映 關公守華容 劉備過江招親

麗都·仙樂 連滿六日 今天仍映 葛蘭 曼波女郎 MAMBO GIRL

利舞台·東樂 劉琦 張瑛 天下流社會

百樂門 最後今天 惡人世界 大華 今天盛大獻映 小孤女續集 東方 即日隆重獻映 慾海浮生 LUST FOR LIFE





訪長春電影製片廠

宋喬

一提到長春電影製片廠，誰都會立即想起獲得國際聲譽的優秀影片「白毛女」。事實上，該廠所出的片子，不論是譯製或自己攝製，一般地說起來，藝術水平都比較高，因而也保持着良好的質量紀錄。深得觀衆喜愛的「平原游擊隊」和「怒海輕騎」，場面偉大，氣魄磅礴的「上甘嶺」，還有諷刺劇「新局長到來之前」，都是她們的精心之作。在國內的報紙上，當你翻到電影廣告這一欄，各地電影院所放映的片子，多數都註有「長影製」的字樣。

這又證明，該廠對於它的出品，是質和量兩方面都兼顧到的。最近，爲了響應百花齊放的號召，長影又着手攝製了一些舞台藝術片。

記得印度尼西亞蘇加諾總統去年十月間到長影參觀的時候，正趕上該廠在拍評劇「劉巧兒」；這張片子的主要演員新鳳霞的精湛演技深得這位尊貴的客人的讚許。他和她熱烈地握手，並表示希望她能夠去印度尼西亞看看。對於這個友好的邀請，新鳳霞當然很高興地接受了。

我這次到長影却趕上了歲杪，該廠早已完成了五六年度的生產任務，並在厘訂五七年度的製片計劃；因此，它的六個攝影棚中，倒有五個是靜悄悄的。

還算是運氣，在最後的一個攝影棚中，我看到了他們在拍河北梆子「蝴蝶盃」的一個鏡頭。對於這齣戲的情節我並不知道，可是它的主要演員李桂雲二十年前在北平是盡人皆知的。據長影一位陪着我參觀的人員對我說：「她今年已經四十八歲了，扮演的却是一個十八九歲的深閨少女。」

他這麼說了之後，我不由得更加留神地看了這位藝人兩眼。其實，除掉她的身材略嫌肥胖之外，從任何方面也看不出她已是個年近半百的老太太。我總覺得，心情愉快的人們永遠是年輕的。從李桂雲這個人的身上，可以推想出一般老藝人在新社會中所享受到的榮譽和尊敬。

在一個放映室裏，該廠的有關部門正在審查最近攝製完成的一部故事片「暴風中的雄鷹」。這是革命史詩中的一個片斷，描寫長征時代留在康藏高原的一小支紅軍隊伍怎樣和藏族人民配合團結起來，對敵軍進行激烈的戰鬥。爲了掩護藏族的婦女老幼作安全撤退，這些英勇的戰士付出了最高的代價——他們的生命。他們雖然犧牲了，却在藏族弟兄的心頭上留下了永不磨滅的形象。

看完了這張片子之後，另外一位招待人員帶我去看看該廠的特技室。在這間小小的屋子裏，我發見了「上甘嶺」的歷次戰鬥中作戰雙方所用的飛機，坦克和大炮。據這位人員告訴我說：「由於鏡頭的移動，這些像玩具大小的新式武器在銀幕上就顯得和真的一樣。當然，我們拍『上甘嶺』時，也獲得了解放軍的幫助，出動了一些……和坦克。但如果銀幕上都……，那麼我們……要用多少……

連環漫畫　何老大　夫亮作

不誠孝抵窮抵死

氣質完全相反

蕭伯納接見了某影片公司的代表。這人竭力想說服蕭把自己的作品交給他們拍成電影。他長篇大論地瞎扯了一個鐘頭，說是如果把蕭的藝術傳布到全球各地，遠及中國及非支亞島，把他帶給人類的偉大使命着重宣揚，並且通過電影使他的思想見於形象。什麼都談到了，只忘掉了一方面：錢。蕭伯納打斷了他的話說：「我恐怕，咱們是在浪費時間。咱們兩人氣質完全相反，結果彼此沒法了解。您呢，從您的談話推測，是一位理想主義者兼藝術家，——而我呢，却是個生意人。」

（紀現譯）

兩個西湖

——越南詩抄

孫滄

據說有這樣一個故事，
天上有兩個仙女是姊妹。
慈愛的媽媽瞞過了父親，
允許她們到人間去旅行。

長風在曠野上奔跑，
羚羊在草叢裏露出一對眼睛
……
可是，她們看了還不滿足

人間確比天上有趣，
青山綠水，家家戶戶，
只是遇到的男女都可愛，
不像天上的冷冷冰冰。

彷彿總還缺少點什麼，
限定的時刻到了，她們還在
盤算，
留點什麼給人間來彌補。

天上哪來這樣的音樂，
樹林裏百鳥的歌唱，
天上哪來這樣的圖畫，
燦爛的百花開滿大地。
山間懸着耀眼的瀑布，
江裏奔騰着喧嘩的洪波，

她們順手留下兩面梳妝的鏡
子，
這鏡子在人間就變成兩個西
湖；
一個西湖在中國的杭州，
一個西湖在越南的河內。

大公園

朋頓母鷄　母愛豐富

海麟

……京中山公園……這種朋頓鷄……一種充滿了……種鷄，是世……一般鷄場都……這種鷄，因……

唱江南　迎石嫂南遷

童家小妹石家郎，郎住南方，妹北方，每欲團圓空想望，辛苦作鴛鴦。今朝遷調來……此後溫柔有定鄉。電話幾……嫂，快將餃子饗劉郎。

石揮在上海工作，他的夫人童葆苓在北京工作。東鶼西鶼，每苦相思。難得有幾天團聚的日子。

去年，葆苓到捷及去演出了回……趕到北京去接她，但沒兩三天，葆……任務，重整行裝，作出國之行了。

可是這樣的情形，畢竟使上級……之心，於是決定將葆苓調到上海，……京劇院。

年初五那天，是葆苓抵滬後第……弧、陳鯉庭、張樂平和我替她接風……揮從此團圓而歡賀。

石揮夫婦，都是包餃子的能手……方的麵食中，最嗜蒸餃，所以時常……葆苓，要她請我大嚼一頓。

濠倒書生逢盛世

顧均

天姬送子

影談

有些觀衆是看過國語片「天仙配」和粵劇「董永天仙配」，再來看這部影片的。他們在戲院裏向身旁的朋友熟落地解釋劇情，並預告下一段戲的梗概。七姐下凡配董永的故事，似乎已在他們的心中生了根。大家都帶着很大的興趣來看銀幕上的表演。

本片的主要故事內容，都與去年最賣座的片「天仙配」相同，加添上去的情節則有二。其一是說七仙女與衆姊妹夜織起十疋之後，那個爲富不仁的傅員外，還不肯依董永的苦役期從三年減爲一百日，他要再來折磨董永夫婦。這令董永到西山去採好讓他有檀香可燒。這分明是有意爲難，永本人即使肯冒險，也絕不可能到地獄門得檀木的。好在賢慧的七仙女鼓勵他，並用神力幫助他，才使員外的奸計無法得逞。插這場戲對於幫助觀衆加深認識員外的爲有一定的好處，可惜這場戲爲時甚短，只三個鏡頭帶過去，未能充份表現出董永受之深，以及描寫七姐又怎樣暗助夫婿再次離關。

另一段情節則加在結尾。那時玉帝用強力來拉七姐返天宮，七姐已經有孕，與夫婿從此分離，眞個好不悲切。大概爲滿足觀衆的希望吧，所以影片寫董永勤奮讀書，上京考中狀元，此時七姐與衆姊妹依約而來，把孩子交給董永，然後又無可奈何地別去。

這個結尾加插得不大自然。因爲先前七仙女含淚與董郎分別時，曾力數玉帝的專橫無道，一意要拆散良緣，而且她還留下言辭，安慰董郎。她自知這次返抵天庭，也必然會受玉帝折磨的，所以她當時的情緒非常悲慟和激憤。但在本片結尾中，則天姬送子已變成平淡收場，觀衆看不到七姐因憂鬱過度而形容憔悴，也看不到她反抗玉帝和愛戀董永的勇氣了。所以她夫婦倆後來再度分手時，觀衆已沒有那種盪氣迴腸的感受。

本片男女主角是羅劍郎和鄭碧影，「董永天仙配」這齣粵劇，也是由他倆主演的。兩人的唱工都算清爽，只是劇本寫不出角色的風趣、爽朗性格來。半日安演土地公，唱得非常出色，也表現出這角色的善良，可惜有些地方寫得他過份怕事，後來還怕七姐不返天宮而累到自己被玉帝「炒魷魚」，其實他對這對鴛侶是富有同情心的。檸檬演傅員外的家丁，唱工也很好，有些地方流露出對於董永夫婦受苦的同情，但是劇本沒有把這人的性格寫得明白，觀衆覺得他大部份時間都是助紂爲虐的。七姐的年歲和扮相，都比三、四姐來得老大，這是技術上的缺點。

李慕長

無所不談

寓意深長

大鬍子是誰？

（英）

下小雪的黃昏

初萌

……，第一句話問我是不是沈從文，第二句是自我介紹：郁達夫。他用眼睛看了看我，再看一看……

……我就服從地跟他一道出去：談天吃飯以後，我們分手了，達夫把圍在他脖子上的暖烘烘的圍巾解下來給我圍上，說：「冷，你用它吧。」就走了。這是我第一次看見這位大作家，我還年輕時代的一次經歷却使我一生難忘！……」沈從文說到這裏，我的腦海中浮出了郁達夫那種率直熱誠的風貌，一面也想到「長江後浪推前浪」，和沈從文在一起的後輩，同樣也會被他那種眞摯和熱情鼓動着你做一些於人有益的事情。

剛才從沈從文的外甥，畫家黃永玉的電話中，知道沈從文這兩天忙於整編他自己的舊作，準備交給人民出版社出版一種新的、四卷本的選集。當我回到我的書桌旁邊凝想一下這些往事，我覺得今天窗外的雪花下得特別美麗和富於詩情。

她長大了！

一件美事（徵文入選作品）

何太婆口述　屠薇筆記

……已經五十幾歲了，五十幾年來，我有沒有做過美事？我記不清楚了，但做了一件事，這件事是使我非常快樂的，現在說起來，要從頭說起……

那是十六年前，那年日本仔佔領香港。我倆夫婦帶着一對兒女，便和一羣朋友，逃難去河源，重險。逃難的日子，當然不會好過，我們幾經艱難才離開淪陷區，在途中，由於沒有人接濟，我們已經餓到半條命。

那時候，和我們最知己的是楊先生夫婦，她倆夫婦帶着一個五歲的兒，和我們一同逃難。

記得是十一月初五那一天，我們將近去到河源，在途中因爲大家便暫時停步，她倆夫婦和我丈夫便跑去那條村買些食物，由我照顧小孩子。怎知，他們去了幾點鐘還沒有回來，我便很驚慌的帶着孩子沿路去找他們，找了半天，找到了，原來他們都中了炸彈。當他們時，除了楊太太還沒有死之外，我丈夫和楊先生已經死了。很楊太太見了我，叫我幫忙她，好好的照顧她的女兒，說完便死了。

……六年來，我無時無刻不想念他們，十六年來，我都好好的照顧秀……現在長大了，還……便高中畢業。她……人了，她有她的……，我眼看她的長……是說不出的快慰。

婚娃春情受人指摘

念齡

「嬌娃春情」是去年最受人指摘的影片：第一、它接觸製片法例一向禁止的素材；第二、天主教大加譴斥；第三、該片在美國放映時僅發予X證（按普通是U證），其他各地影評對該片背後的道德觀念，都均予指摘。

「嬌娃春情」可能是美國拍的一部公開（合法）放映的「最辣撻」影片。美國天主教譴斥該片時宣稱：「它側重於肉慾的含意幾乎沒有什麼變化或鬆弛。」去年十二月，美國孟赫頓區聖柏特力教堂的紅衣主教史碧文，曾力斥該片爲「可悲」、「道德上令人厭惡」、「對教徒端莊的標準過於冒犯」。

「時代週刊」也指出：「影片很明顯的蓄意挑起憎厭，特別是對它所描寫的人物的生活方式。」

這一部故事汚穢的影片，它不但給天主教端莊會譴斥，而且在孟非士市禁映（貓王普里士萊的老家）。

「嬌娃春情」的劇本出自編劇家田納西·威廉斯的手。此人過去編寫過「寡婦春情」、「慾望號街車」（即「慾海奇女子」）等劇本。

田納西所寫的人物、故事和對白，使人覺得，那是時下美國黃色小說所描繪的。田納西是舞台和電影的名劇作家，最近他又替意大利女星安娜·夢茵儀寫一齣獨幕劇。

飾那位中年莽漢的，是「碼頭風雲」的加路·馬丁，引誘嬌娃入彀的，是舞台演員依賴·華勸，「嬌娃春情」是他的第一部片。但最令人注意的，恐怕是女主角嘉露·貝加了。

嘉露·貝加未到荷里活前，曾在百老匯舞台演過「嬉戲」（Escapade）、「夏日長」（All Summer Long），頗獲好評；「巨人」是她第一次上銀幕的片子，片中她飾洛·赫臣和伊莉莎白的女兒，但戲並不多。她的背景與大多數女星不同。她曾旅行表演舞技，也試過電視，最後在電台擔任氣候報告員。這工作並不長久，因爲有一天，她竟丟失了氣候提示紙，臨時不得不信口雌黃一翻，誰知言之過實（她說：「有大量熱氣從德薇斯州吹來」），因此被炒魷魚。以後她加入紐約演員訓練所學習演技，依力·卡山到那裏找人選了嬌娃一角時，很快便選了她。

「嬌娃春情」中一鏡頭

影劇圈謎語

壽翁

一人出點力，大家出點力，專心爲人民，可成偉大力！

（打片名二）

今晚廣播音樂　「大傻瓜」的故事

丁羊

香港英文電台今晚十點一刻起廣播的二十世紀西洋音樂節目全是英國作曲家賀爾斯提的作品，「行星組曲」選曲和獨幕歌劇「大傻瓜」中三段舞曲（G. Holst: Venus & Jupiter From The Planets Suite, The Perfect Fool-Ballet Music）。

賀爾斯提生長在英國的一個普通家庭，他們祖孫五代都是音樂家。

行星組曲是依據太陽系的行星的名字，作成七首管絃樂組曲。這並不是客觀描寫的標題音樂，它是純粹主觀幻想的東西，但和神話的故事也沒有連帶關係。今晚廣播的是第二段「金星」和第四段「木星」。

「大傻瓜」是獨幕的胡鬧歌劇，包括三段著名的音樂故事大意如下：

從前某國的公主說是要徵婚了。年老醜怪的魔術家爲了贏得公主的芳心。利用他的魔法，黃昏時在荒郊設壇弄咒，召來地靈神，製造愛情靈藥。這時候出現第一段音樂：「地靈神之舞」。法事完畢，老魔術家睡覺休息了。忽然遠處來了一個叫化子婆，拖着她那打着瞌睡的寶貝兒子。他是一個大傻瓜，白天黑夜都在睡覺，從來沒有清醒過，有一個仙人說過他：「他睜開一隻眼，看到的女人就會願意嫁給他。雙眼一望，就使仇人喪命。只憑一句話，別人失敗的，他却成功。」叫化子婆好奇心重，吵醒了老魔術家。他見她也是土頭土腦的。也不放在心上。繼續自尋好夢去了。叫化子婆偷偷地換了他的愛情靈藥，偷灌給大傻瓜喝了。這時候，井裏的神靈出來跳舞，出現了第二段音樂：「水靈神之舞」。不久。天亮了。公主和隨從們出現。老魔術家迎上前去，大獻殷勤。公主嫌他又老又醜。他不忙地拿出愛情假藥（眞的靈藥被大傻瓜喝了），高傲誇口，說公主一定會愛他的。結果沒有効力。公主仍然不理他，衆人大笑，吵醒了大傻瓜。他懶洋洋地睜開一只眼睛，公主馬上入迷。宣稱她所愛的人，正是他。衆人大感驚訝，不知其中玄妙。老魔術家惱羞成怒，召來火靈神。這時候出現第三段音樂：「火靈神之舞」。衆人四散逃命。只剩下公主，大傻瓜和叫化子婆。她竭力弄醒大傻瓜。他睜眼一望，老魔術家當然興不消了。火燄退去。大傻瓜即是大傻瓜。不理公主的死活，仍然他睡他的覺去了。

賀爾斯提在這三段舞曲（在歌劇上是用芭蕾舞表演的）裏，採用很多銅管樂器，尤其是伸縮喇叭。其他木管和敲擊樂器都有很新奇的配合效果。偶然聽了，的確有點刺激。但多聽幾次，大概都會感到煩厭的。這也可以算是這種着重形式表現的新音樂特點之一吧。

娛樂

劉甦金沙如活寶　兩人都不似父母

「金沙，你眞不是一個好父親，那有父親迫女兒以色笑迎人的。」劉甦以諷刺的口吻對金沙說。

「別說我了，妳也不是一樣嗎？還要把女兒賣去做舞女呢！」金沙反唇相稽。

「女兒又不是我親生的，她的好與壞與我何干？」劉甦做出一個潑婦罵街的姿態。

「又不能這樣的，女兒雖不是妳的親生，但她畢竟叫妳做媽媽呀。怎可以說她的好壞不關妳事呢？」李嫱是很正義的，她忍不得向劉甦說出幾句公道話。

「要是我眞的是你們的女兒，那就倒霉了」。新人李惠霞，她就是金沙劉甦的女兒，因爲他們現在正在拍「街頭巷尾」，上一個鏡頭拍完了，如今在打光，大家便坐下來談談笑笑了。

「燈光好了，要拍戲了。」一個工友對導演程步高說。立即，大家又認眞起來。「試一試」這是副導演孫芷君的聲音。

「這個死丫頭不聽話，乾脆賣了她去當舞女，也好賺回一筆米飯錢呀」？劉甦狠狠地對丈夫金沙說，看她兇狠的樣子，眞使人看不順眼。可是這個鏡頭拍完後，劉甦却得到程步高的讚許，因爲劉甦演得太迫眞了。（黃夏）

影劇圈

▲陶三姑有信返

陶三姑自星來信說：「而家啲觀衆有知識，又規矩，再冇捉蕉皮個亨咯！」十多年前，陶三姑赴星登台，給街童嚇親，因爲皮石子，也因爲她演反角，夠惡死。

▲開快車「天后傳」

金像影業公司，請了張活游和紫羅蓮主演歌劇「天后傳」，已經開鏡，當事人打算快手快腳，趕於天后誕前完成，運關公映。

▲凡仔談太太秘密

何非凡對人說，宇宙公司預算在今年內拍四部片，最先開拍的是大喜劇「太太的秘密」，完成之後，即開拍一部金伊士曼七彩歌唱片。並言在拍攝中的「司馬相如」趕於月底完成，準備下月推出映。（夏後）

▲紅鸞禧名花有主

粵劇編劇家李少芸近作舞台劇「紅鸞禧」，已爲信誼影業公司負責人薛兆璋購得版權，計劃改編上銀幕，並考慮邀請新艷陽劇團原班台柱芳艷芬等主演。（丁）

張瑛自傳

一二三、今非昔比

因爲演員只是要把握劇中人的性格去創造角式，用眞摯的情感去抓緊觀衆的情緒便算盡責了。

但是，導演是要兼顧各方面的技術和各部門人員的工作態度，如果某一方面表現得不如理想的話，便要設法改善，一個人要克服多方面的困難，的確不是一件容易的事。

所以，我在未有嘗試導演工作之前，以爲有許多地方是可能避免錯誤或者可以加以糾正的，但是，到了自己站在那個崗位的時候，便會因爲種種不同的環境，不能如想像那麼容易便可以解決，諺云：「事非經過不知難」這句話，眞可以作爲我做導演的寫照。

在「家和萬事興」完成以後，友好們仍然鼓勵我再執導演筒的，但是，因爲找不到良好的劇本，同時，我跟其他公司的片約也迫着要開拍了，我實在沒有辦法抽出時間來應付這個艱巨的工作。

因此，我只好暫時放下了導演筒，等到再有機會時，然後才作打算。

由於影劇圈裏的友好都明白了藝術是眞正的價值的關係，不僅影圈的同業是如此，就是一向沒有拘束的舞台演員也知道「今時不同往日」了。

他們也由不習慣排戲改爲加緊排練了。這些事實，在這兩年間——一九五六至一九五七——便可以看得清清楚楚了。

所以，我又要立下宏願，決心把精神放在拍攝優良的影片方面去。

無可否認的，有些影片公司掛起招牌只是裝門面而已，而沒有實踐他們的諾言的，雖然口口聲聲說要嚴肅地拍攝，但到頭來，也不外如是的。

事實告訴給影迷的就是在港九戲院放映的影片，能夠稱得上認眞的製作的，究有多少部呢？聰明的影迷，自然找到這個答案的了。我不是誣毀別人，事實就是事實，不容否認的。

（鍵底：本太傳奇）

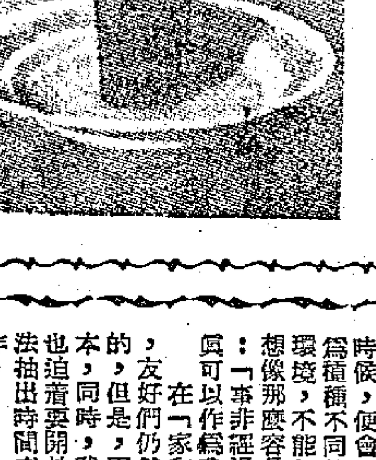
張瑛

物理游戲：瓶·中·噴·泉

取一只小瓶，插一根細玻璃管到瓶口，然後用蠟把瓶口玻璃管的周圍糊住。

把小瓶放在不太熱的水中，當小瓶變熱時，很快地把它倒過來，使玻璃管的外端浸入裝有顏色水的杯中；再用冷水來澆瓶底，噴泉就會從瓶內玻璃管口滴出來。

當瓶子變熱時，裏面的空氣膨脹了，有一部分空氣就會從瓶裏跑出來。當空氣變冷了之後，瓶內的空氣收縮，杯裏的水受大氣壓力，就會跑進去。（白梅）

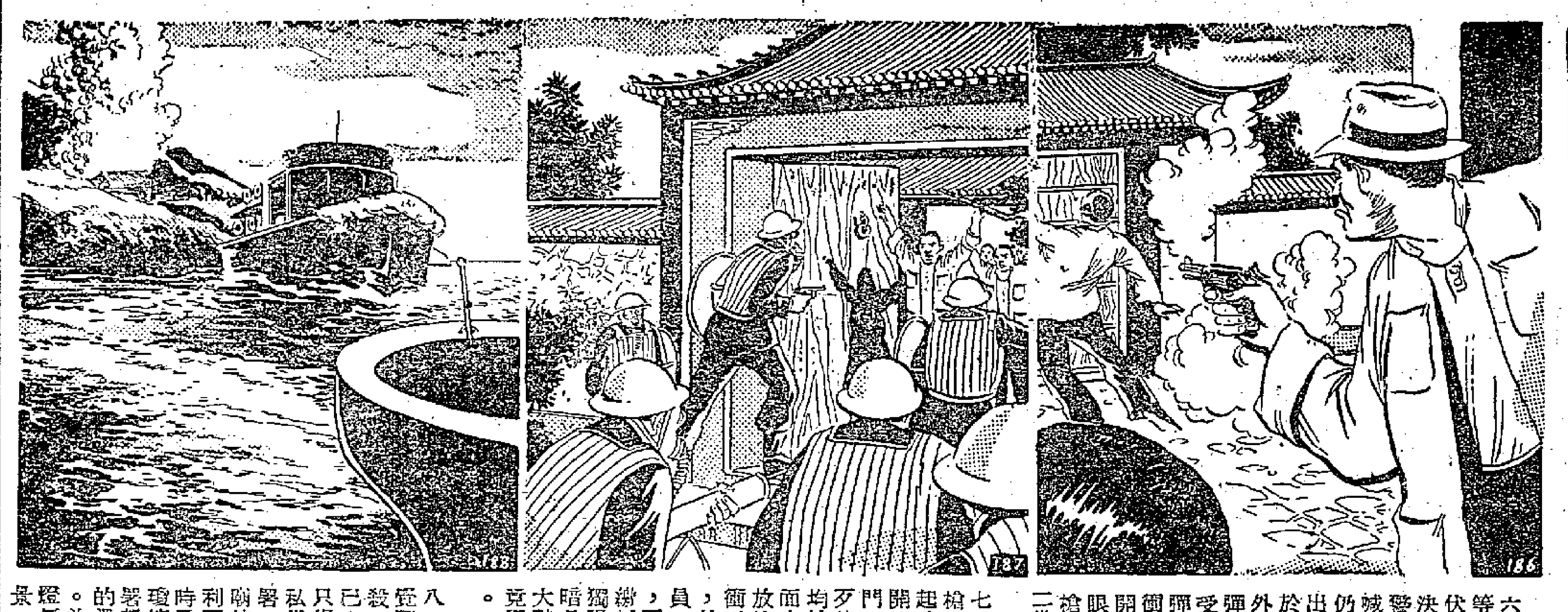


白門艷 青山

第七章：橫塘訪美

[illegible]……眞是人不如鳥。王京觸景傷情，想到這裏……[illegible]……國會未終魂已斷。牛衾如所說，恰切合偉業杳箋之……[illegible]

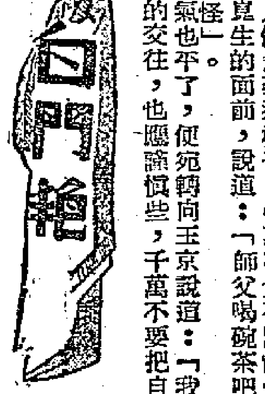
紅燈綠酒夜



（一八六）獨眼龍等人屏息匿伏古廟內，決心死守。警方在廟外，一會，仍不見歹徒出來投降，於是從圍牆外投擲催淚彈，各爪牙受不起催淚彈的刺激，竟想衝出天井，開廟門從後門逃走，獨眼龍緊從後門開槍射擊，胡二當堂倒地。

（一八七）警員聞槍聲，知已起內哄，遂開槍掃射。裏面的歹徒均怕死，一面大叫不要放槍，一面衝過去開門，外面的警員一湧而進，歹徒紛紛繳械投降。獨眼龍伏於暗角處，見大勢已去，竟舉槍自殺。

（一八八）獨眼龍自殺，警員發覺已來不及阻止，只得將古廟私貨全部運返警署，並將此案破獲，勝利而回。時元生和瓊等已在警署報告他們的經過，並講述紅燈舞院的迷情經過。



聽雨樓隨筆 三元陳繼昌 伯雨 （上）

[illegible]……喜談棠道也。……方爲兩廣總……[illegible]……子頗輕邊省狀元，且以其年甚輕，恐非稽學之士，故未入場時，士子竊竊私語，謂宗師懂得什麼東西，出題必是「學而時習之」之類耳。事爲繼昌所聞，乃出此題，士子大笑，以爲不出所料，乃次場，三場皆出此題，而士子已腹內空空無物，不能下筆矣。繼昌乃以此題作文三篇，意皆不同，發揮盡致，士人乃大服，又當地士紳以關廟落成，請宗師撰聯。繼昌許之，然必以之刻石，不能易一字爲條件。衆人唯命。繼昌乃振筆直書云：「匹馬斬顏良，河北英雄皆喪膽；單刀會魯肅，江南名士盡驚心。」其意蓋挖苦江南士子也，衆紳惟有苦笑，勉強刻石豎廟中，三年後，繼昌受代去，乃將聯移去云。

情人日記 人中夢

是日也 以消極法反攻

勞大班昨晚又出綽頭，不知在何處班來一個西洋妹，號稱菲律賓肉彈，表演了一場搖屁股舞。此節目因是臨時加插，事前未有宣傳，故起不了什麼作用，希望今後幾天，藉衆口相傳，或可扭轉頹勢也。公司這幾天，實在淡得交關，過紅壹子也捱冷板櫈，五人樂隊沒精打采，暮氣沉沉，阿珍還想頂來做，不知算辯點打法矣。菲律賓肉彈個名，長頸頸者，不清楚她叫做乜名。我覺得此人無拔，比上次的亞娜差得遠，亞娜雖不美，仍有藝術可言，仍有身材可言，她是眞眞正正的跳脫衣舞，菲彈除了肉彈，全身骨感，甚少見西洋妹咁瘦者。她的彈與身極不對稱。可能是打針。她跳搖屁股舞，名符其實，只見她伏在枱上，隨着音樂拍子，溫咁搖屁股，令人想起個條路！技止此矣。

昨日阿珍與表大舅同出公司，同事甚感意外，蓋阿珍冇出公司個幾月矣。阿珍着件鬆身褸，猶不能掩飾其隆然腹部。同事們紛紛向我道喜，恭喜我快做老豆。勞大班認眞抵死，不知他是故意還是無心，他先恭喜表大舅，然後至輪到我，分明是蹺蹊。之我清楚勞大班爲人，他一向愛攞人便宜者，唔嬲得咁多矣。在舞場撈左幾個月，學曉了放厚臉皮，這些人，狗口不出象牙，好造是非，又好攞便宜，若事事計較，命都短幾年也。昨日，我不獨不計較，而且用一種消極的反攻之術，覺到邊我便宜之人，個個冇晒癮。此術是偸師自一舞客者。先兩晚，來了一枱客，其中有名陳仔者，其涵養顧直到了爐火純青程度，他的朋友曰：「搞應承左又唔去，正式契弟。」陳仔撫住個心口曰：「係係，我係契弟。」他的朋友罵曰：「燒你數簿。」陳仔曰：「係係，眞定假？咁畀臉？」他的朋友爲之冇收，我冷眼旁觀，頓有所悟。昨日，我即以此方法對付個班人，肥佬天笑曰：「有人話，溫彬質是你襟兄噃，有無其事呀懵叔？唔怕認噃。」我曰：「係呀，唔知畀你？我與溫彬質是襟兄弟噃。」肥佬天打個突，碌大眼望住我，曰：「你旣然知，乜戴綠帽都制呢又？」我曰：「我喜歡戴綠帽也。」我都算醒目，將陳仔之消極反攻法靈活運用，肥佬天果然成個佢處。對付勞大班，亦是如此，勞大班話阿珍個肚，乃由溫彬質經手，我話係；勞大班話溫彬質夾埋阿珍，摳我笨實，將來啤啤出世，上左我數，他們不負養育之責，實行遠走高飛，我亦話係，攞到勞大班擅火。

然而，我把咀雖然頂硬，衷心不無忐忑，蓋遠走高飛四字，極爲新鮮。關於說阿珍與表大舅之閑話，我聽到不少矣，從未聽過他們有遠走高飛之計劃者。不過，勞大班滿肚計仔，想出這四個字，等於想出一個綽頭而已，生安白造，未可輕信也。（五六八）

兇殺 史得

五：經過的情形

一天過去了。這一天我的心情很緊張，不自禁地緊張起來。我記着胡杏珠的約會，更記得牢的是她在電話的說話：七時，在後門進來，從後梯上樓，直到她的房間，最好不要給人看見。

這些說話，在我的腦海中組織了一個行事的程序表。我幻想着到胡杏珠家裏的情形——自然這都是很順利的情形。雖則我始終不明白，胡杏珠爲什麼要這樣神秘？我只在想：他叫我這麼樣做，我就這麼樣做好了。

我在我這個故事的開頭說過，你指證我犯了殺死胡杏珠的罪名，提供了許多證據。其中之一便是：我沒有一個時間證人。我在大約出事的時間（是晚上十一點左右）前五小時便失了蹤的。對了。這指證一點沒有錯！我是在當天下午六點不到就出門的。我和胡杏珠的約會是七點。我坐立不安的過了一天之後，五點半打過我就出去。這時候，剛好是公寓裏的侍者們吃晚飯的時間。我走出去時候見到他們，他們看見我出去的時間。六點不到，點到十一點多，不是五個多鐘頭嗎？五個多鐘頭之內，在這方，我爲什麼地方失蹤的？

現在我把當天經過的情形說出來，你們相信不，是另外一回事，但這是千眞萬確的事實。

我出門了，先到附近一間飯館，吃了一些東西，看時間還不到七點，我還想去太早，因此我就在路上散步，緩緩到了胡杏珠住的地方附近，還繞了兩個圈子，這才跑到她那一間老式洋房後面去，到了後門，果然也看看小巷裏沒有一個人，隔着圍牆內面的洋房也沒有什麼人聲。於是我就偸偸的推門，後門沒有下鎖。我進去了。連那一條名叫「勒奇」的小狗也失了影蹤。我迅速地穿過園子，跑到屋後面的太平梯。這梯子是在屋子外面的，平常是用人上落的通路，下邊貼着梯子的一個房間，就是女用人阿巧和阿鄭住處。這時候房間的小窗也關着。

一切對我的行動非常有利。我迅速地爬上樓梯，跑到二樓，二樓有一道小門，開了一半，我起初還不敢馬上進去，聽了一下，內面沒有什麼聲音，我進去了。那是一個小間，放置雜物的。沒有人，我穿過了兩道出去，經過那一間神秘的房間——就是我發現有男人衣物，疑心是你住的房間——房門也是關上的。我不敢驚動，躡手躡足的往前走，於是又到了那個小起坐室，仍然沒有一個人。我不暇細看，再穿出去，過了洗手間，就到了胡杏珠的臥房門口。我這時放下了一半心，到底順利到達了。（一五四）

大蘇 （眼唔見爲乾淨） 吉叔作

第十四回 生死茫茫俠骨柔情埋瀚海 恩仇了了英雄兒女隱天山

梁羽生著

話說韓志邦將小喇嘛推了出去，驀地關起房門，抽出辛龍子送他那把天龍派的鎮山寶劍來，對着牆上那面發光的銅鏡，凝視了一陣，劍鋒向上，倏地嗖嗖兩劍，在面上劃過，劃了兩道深深的創口，鮮血汩汩流下，禁不住痛得叫出聲來！大喇嘛對韓志邦的行動本就覺得奇怪，這時來到房外，聽得裏面呻吟之聲，急忙一腳踢破房門，「噫」的一聲叫道：「志邦，你怎麼了？」韓志邦劍交左手，疾的又是一劍，把右手的拇指截了下來，寶劍也嗆啷一聲跌落地上，大喇嘛趕忙上前將他抱着，叫道：「你瘋了嗎？」韓志邦取出金創妙藥，大喇嘛給他敷上，過了一陣，韓志邦這才苦笑說道：「你馬上帶我去見活佛！」大喇嘛莫名其妙，韓志邦低聲說道：「請你看在舍利子的份上，照我的話去做，不要發問。」大喇嘛見他神智清醒，不類瘋狂，遲疑了一會，合什說道：「居士是我們的大恩人，敢不遵命！」取過一件黑氊大衣，給韓志邦披上，拖着他悄悄的從後門走出。

再說凌未風自知畢命期近，雖是曠世英雄，也禁不住有所牽念。「我太殘酷了，不應該那麼對付瓊姐的！」他想起杭州少年時遊樂的日子，想起錢塘江大潮之夜，想起橫過雲貴高原時劉郁芳演怨的眼光，不知怎的，驀然又想起韓志邦那誠懇老實的模樣，一個念頭，突然從心中掠過：「我爲什麼不在死前給他們撮合呢？」他思索着有沒有機會再寫一封血書，托知心的衛士在他死後帶出。四圍黑黝黝的，只有四個角落發出燭光。他抬起了頭問成天挺道：「什麼時候了？」成天挺笑道：「還有一個時辰，就是午夜，凌未風，你臨死前有什麼遺言要我給你帶出去嗎？」成天挺是淸廷的死士，凌未風冷笑說道：「你告訴楚昭南，和像他一樣爲胡虜作鷹犬的人，若不及早回頭，死無葬身之地！」成天挺笑道：「看，你把你的師兄恨得那樣，你的師兄倒還惦記你呢！他在你臨死之前，還准活佛來給你禱告，按藏民的風俗，火化你的屍骸。你聽，外面的腳步聲，他們此刻已經來了，嘿，比原定的時間還要早哩！」

允禵新立的「活佛」宗達·完眞，黃昏時份專誠去拜訪允禵，他說布達拉宮是喇嘛教的聖寺，若然在裏面處決人犯，一定要得他們的同意，並應准許他們去做禱告。允禵知道楚昭南今晚要在迷宮將凌未風悄悄處決，頗爲躊躇，但轉念一想，在這些小事上倒不妨尊重他們的習慣，也便點首答應了。迷宮中到處都有武藝高強的衛士把守，看守凌未風的更是一等一的大內高手成天挺，諒也不會出什麼亂子。（二八五）

科學幻想社會小說 盜夢記 智侶

六八、未來的亂子

聽她居然承認了替麥秋生鬆開繩索，國器難免有點惱然，他戟指向妹妹質問道：

「你這糊塗蟲！你未得方先生同意，怎能胡亂替他鬆綁？要知道：他旣已隱去形骸，若是沒有繩束，我們還能加以控制嗎？」

紫芬這時，一方面是臉紅耳赤，一方面是抓耳搔腮，她表現得十分惶恐，頗躊躇答道：

「我怎知道他會臨時逃走的？昨天晚上，我聽方先生說：椅上加了繩索，無非是種安全措施，怕他注射後神經錯亂，但我今天拿東西給他吃，發現他的談話已很正常，絕未露出神經失常的迹象，而且，他還再三哀求，要我給他鬆綁，我一時大意，就上當了！」

「上當？」國器搖搖頭，定睛問道：「他是怎麼向你哀求的？你卻就隨便相信他？」

「那是因爲他吃東西實在困難，」紫芬解釋着道：「同時，他又再三向我保證，說是精神狀態已完全恢復過來，鬆一會綁，絕對不會出甚麼亂子。當時，其實我已經過了值班時間，只因要替馬先生送點東西給他吃，經不起他的哀求便終於給他鬆了手上的皮帶罷了！」

紹文聽她提起自己遲到的事，心下覺得難過，忙抬頭望望德麟，德麟卻只不經意地向他瞥了一眼。這時，國器已緊接着問：

「你只鬆掉手上的皮帶？」

「對呀！」紫芬說：「爲着使他吃東西方便一點，我臨時決定這樣做了。本來，我是應該在交班時通知馬先生的，只因我今天答應了陪母親出門，恐怕就誤了時間，而馬先生又遲遲不來，我心裏一急，就把這事忘記了。」

聽了這話，紹文心裏愈加感到不安，至此就不能不正式出來承擔責任道：

「今天我的確有個很大的疏忽，因爲我來遲，所以闖出這個亂子了！」

德麟看見他們的情緒，都很沮喪，最後就只得開口安慰他們道：

「這事你們也不必再追究是那一個人的責任。現在，麥秋生旣然跑掉了，我們一定要設法把他找回來，否則，將來的麻煩多着呢！」

「我也十分擔心，」國器這時皺着眉頭說：「上回只走失了一條狗，就險些洩漏了全部的秘密；這趟逃去的是一個人，我怕問題就更複雜了！」

醉胭脂 灵簫生著

腰纏漸呈中落象

小蠻伏伊肩上而哭曰：「阿卿，我又做錯事情。」阿卿恍然曰：「釣者負魚，魚何負於釣？獵者負獸，獸何負於獵？楊柳村心懷鬼胎，而來害爾，其罪在柳村。爾在弱而嗜酒，一醉沉沉，遂令奸徒得志耳。」小蠻入浴，更衣而出廳間，與阿卿同進早餐。阿卿勸勿飲酒，伊不聽。晨餐甫能，而柳村至。小蠻目眦欲裂曰：「爾尚有顏面來見我。」柳村曰：「爾之生活，實在過於枯寂，故余安慰之，爾旣不喜，余不再爲。」小蠻曰：「爾是禽獸，不得謂之人。金迷紙醉之場，本罪惡之淵藪，余今夕不伴舞矣。」柳村冷且笑曰：「千祈不可嚇我，因余之膽子不大，容易嚇破而亡。」小蠻曰：「余伴舞第一夕便受爾之欺侮，縱此以往，余將受盡污辱，余決撕毀合約。」柳村曰：「撕毀合約，是爾單方面之意圖。但舞廳方面，借給爾五千元，曾替爾做幾多宣傳功夫，不輕易放爾離去。」小蠻曰：「爾啱償，實不能永遠要余服務也。」柳村曰：「至多倍賠如命，不能再上鐘頭，則爲舞女，亦係爾之出路。」下午，曾少爺往訪小蠻，同赴酒家進酒食。小蠻飲至洪醉，始由曾少爺扶之至舞廳，時舞客如錢大亨，林朗秋，馬相如，石璞等悉集，皆召伊伴舞。伊伴曾少爺舞時，已步伐凌亂，以次及於錢大亨，馬相如，石璞及其他，舞來縱橫馳驟，直不成樣子。比至朗秋座，朗秋曰：「爾實不能舞矣。」小蠻曳之進池狂舞，忽覺天旋地轉，胸間作悶，嘔吐大作，朗秋衣履皆濡。同舞男女，爲之嘩然。朗秋急挾之乘電梯下樓，送返妝樓，阿卿侍小蠻卸衣履，又爲朗秋拭身上之酒汚。天色垂明，小蠻睡然醒，腦中尚模糊記起，問曰：「朗秋……朗秋……」無人答應，行出廳間，見長沙發上橫陳一男子，此男子正是朗秋。如在其他男人，又乘已於醉夢，而償其所願，潔身自好，出臥廳間，可知世上尚有守德之君子。彼竟入室取來毛氊，爲彼覆體，始用早餐。晨，又斟酒一大杯而飲。朗秋阿卿同勸，小蠻仍飲酒不輟，聽，失望而去。其夜，曾少爺，馬相如赴舞廳，則錢大亨，石璞等都在。彼等雖仍與伊戲謔，而存戒懼之心，有幾位舞客，則喚其他之舞女矣。仲春之月，召伊伴舞者日稀。腰纏漸呈中落之象。舞廳經理因伊借款五千，恐難以歸還，令柳村促之。小蠻無以應。柳村曰：「舞客尚有愛爾者，彼有所求於爾，爾亦有所求於彼，不久之間，可清還此款矣。」小蠻被逼甚急，[illegible]……已到無可救藥之境……[illegible]……倩侍者介紹，與謀一夕歡。（一二九）

小說林

沒有眼淚的人 碧江

四、九死一生

金波暗裏替馬面難受，卻又沒可能開口喚住他。這時候，酒樓的夥計端上熱騰騰的「八寶燉鴨」，何暖首先舉起酒杯邀飲，特別對金波說：

「小皮球，你也飲一盃，坐在這兒的人再也不是小孩子了，你開始習慣我們的生活行不行？」

「不，不！我從來不喝酒……」金波嚅囁着。

「就算它是苦藥吧，何老闆瞧得起你，你怎敢不識趣？」高山松凌厲地呵責，不由分說便擎起酒壺，在金波座前的玻璃杯注了大半杯玉冰燒酒。

金波不能違拗，勉強陪着老闆呷下一口酒，酒味辛辣，咽喉澀刺的，他怪不舒服。他趕快拿起筷子夾餸，何暖瞧見他那副愁眉苦臉的模樣，笑着對高山松說：

「且讓他喝汽水算了，醉倒了我們可麻煩咧。」

暖水瓶這樣說着，站着侍候的夥計便替金波換上橙汁汽水，金波悄自鬆了一口氣。

同席的人豪邁地露飲暢談，態度粗獷，談論的事情金波完全聽不懂；唯有默默地自顧自喝汽水吃菜，旁邊的高山松興緻淋漓地猜拳行令，尖削的面頰漲得通紅，似已忘記了金波的存在。

金波悶悶不樂，悄悄地想：如果來這個地方單純是陪他們喝酒，跟師傅扳談一句也不可以，那未免太沒有意味了。然而，沒有意味也得陪坐下去，金波實在弄不明白何老闆怎的要喚他來？同時更惴惴着吃完這頓酒會不會另外要負起一些艱難神秘的任務，正如馬面未來這兒以前對他講過的那般可怕？

思念及此，金波的胃口大大地削弱，非但提不起勁吃東西，連面前的一杯橙汁也遲遲不去移動它。

不過，事情並不像金波想像那末嚴重，酒至半酣，高山松卻詞早退，湊近金波耳畔說：

「走，我帶你到一個好去處。」

「好去處？單獨帶我去？」金波一下子喜出望外，如獲大赦般跟隨高山松走出酒樓的廳房。

高山松出門的時候，燈漫着酒氣味的暖水瓶朗聲把他喚住，從鄰座的同夥腕上脫下一隻鋼殼手錶，笑着遞給他說：

「小皮球，以後你傳達訊息一定要準時，現在我送這隻錶給你，好好地利用它呀。」

金波欠身稱謝，戴上手錶的當兒，很想問問暖水瓶是否收到他托由高山松轉贈的那隻名貴鑽石女裝錶？但尚未啓齒就給高山松一把扯走了。（六八）

服務版

主婦心得

要給嬰兒吃輔助食品

嬰兒漸漸長大了，光靠吃母奶或牛、羊奶是不能滿足身體的需要的，必須逐漸給他增加一些其他食品，要不然，孩子容易得軟骨、貧血等營養不良症，抵抗力也往往會減弱，經不起疾病的侵襲。

那麼，應該增加那些食品呢？從什麼時候開始呢？

從孩子兩個月起，最好就給他吃些魚肝油，每天吃三滴至六滴，可以分兩次吃，份量可逐月增加一些，另外還可喂點菜水、番茄水（如有桔子水那就更好了），開始每天可吃二茶匙，逐漸增加到四茶匙。孩子長到五、六個月的時候，可以喂三、四湯匙米湯或菜泥（把菜切碎，煮爛後去掉筋壓成泥狀，放點鹽即可），每天還可吃半個鷄蛋黃。到七個月，孩子除了吃以上一些食品以外，還可以增加一些稀粥或掛麵。到第八個月以後，每天可以給孩子吃一、二片餅乾，不但增加營養，還可幫助孩子牙齒的生長。到九、十個月以後，就可以給孩子吃一點較稠的粥或掛麵，裏面可以加一些碎菜和肉末、豬肝末等，份量也可以逐漸增加，鷄蛋黃也可以增加到一個。

孩子的這些食品要和喂奶時間隔開。在喂這些食品以後，要注意他的消化能力，如果發現消化不良，就要酌量減少或往後推遲。

同時，在加一種食物時，嬰兒是不慣的，還可能有吐出來不吃的情況，做媽媽的要耐心去喂，第一次不吃，還要喂第二次，喂慣了再換另一種。做給嬰兒吃的食物，都要煮爛。媽媽們如果能照這樣給孩子增加食品，不但能使孩子長得健壯，而且孩子吃慣了這些食品，斷奶時也很省事，斷奶以後也不致於影響孩子的健康。（陸）

老香港信箱

交租業主是否適當？

巫志雄先生：

你向二房東租得一層樓開理髮店。這層樓是二房東以二百四十元向業主租得的。他以三百五十元租給你，並收了你一千八百元保證金。同時你和二房東又訂了合約。近來，二房東將租單轉名，因二房東拖欠租金，業主常常向他摧租金，使你也大爲頭痛。現在將你的問題分別答覆：

一，你將租金直接交給業主，業主也收了。這點是否適當，可分兩方面來解釋。從法律觀點看來，你不將租金交給二房東，而直接交給業主是不對的。因爲房子是你從二房東租來的。他發租單給你。他是你的合法出租人。你既然不交租給他，他可以向租務法庭控告你欠租。至於他拖欠租金，那是他的事。如果業主要起訴的話，不是告你，而是告他。

但是，從實際情況看來，二房東拖欠業主的租金，也間接影響了你的安全。因爲你交給二房東的三百五十元中，有二百四十元是應該交給業主的，他賺得的只一百一十元。現在，他不肯交租，如果業主要收回房子，豈不是連累到你嗎？談到這裏，我要問你一聲，你和業主的交情如何？如果不錯，將來他收回房子的話，是不會影響到你的。

二、是否可向二房東收貴租一點，要看你租的房子是什麼樓宇而定，如果是新樓，不受租務條例管制，業主或二房東可向房客加租或追遷，這樣在法律上就沒有收貴租這個名稱了；如果是舊樓，便受租務條例管制。業主或二房東便不能收貴租（即超過標準租金），否則就可以受到法律的制裁。

三、雙方簽的合約，如果未經租務法庭承認，只能作法庭上的證據用。

四、保證金顧名思義，是保證簽約人履行義務的。如果簽約人不能履行合約，對方可能將保證金沒收，但是，如果不違約，是應該完璧歸還的。但是，像你這種情況，要取回這筆保證金恐怕相當困難。如果他弱死不還，你只有向地方法院小錢債庭控告他欠債了。（華）

佩蘭信箱

戀愛談得太早

夏綠小姐：

你來信裏沒有說明你和你那位要好的同學的性別，我只能猜想你大概是位小姐。你們是兩個年紀很輕的中學生。由於接近的機會很多，他在學習上常常幫助及鼓勵你，你們之間便建立了深厚的友誼，而且墮入了愛河，這樣經過了一段相當愉快的日子。可是，後來你在思想上產生了疑問：彼此這麼年輕，而且還在中學階段，這戀愛應不應該繼續談下去呢？你考慮的結果，認爲還是只做一個朋友吧，於是在信裏告訴他這個意見。他還信說由你選擇。現在你們已停止來往了，每當你看見對方時，彼此相視一會便跑開了，這麼一來，你和他都感到不自然，並且苦惱。你日夕思念着他，學習也不起勁了。他要求和你來一次長談，你矛盾不安，不知道如何處理。

本來你們的年紀還小（你大約不超過十七歲，他可能比你略大），在中學時代就談戀愛的確是不適宜的。因爲在這個時候，雙方的認識還淺，感情也未夠成熟，常常不能好好地看待有關的問題。但既然已經愛上了，就不必勉強分開，尤其是一旦解除愛戀關係，就同陌生人一樣，這多麼驚扯！從你們發展的情形看來，你們初時的感情還相當健康的。你不想過早確定愛人關係，大家做好朋友，等待將來的發展，也未嘗不可。當然，對未來的日子如何安排，這完全在乎你們兩人的決定。他既然希望來一次長談，你不妨和他約定一個時間和地點，坦白的說出你自己的意見。

中藥治鷄眼法

鷄眼是一種最普遍而常見的疾病，腳上發生的多。發生的原因是由於局部皮膚受到不斷的摩擦、刺激和忍受壓力的結果。有鷄眼的人，最大的痛苦是行走時移痛，嚴重的甚至不能着地，不但精神上受到痛苦，而且也直接影響了工作。

治療鷄眼的方法很多，有藥物療法，睦醫療用，手術治療，放射治療，在這裏介紹一種中藥治療，它的治愈率很高，根據我們門診治療結果，治愈率達到百分之九十以上，現在把原方及用法詳細介紹在下面：

烏梅 二十八克
食鹽 十克
醋 十五毫升
溫開水 五十毫升

先將十克食鹽放在五十毫升溫開水裏溶解後，再將烏梅二十八克浸在鹽水裏，浸二十四小時（新鮮烏梅浸十二小時即可），把烏梅核取出，把烏梅肉再放在乳缽中加醋十五毫升研磨成軟膏即可。

用法：在治療時最好把患鷄眼的腳或手放在熱水盆裏浸二十分鐘左右，用小刀把鷄眼上面的老皮剪去，將軟膏塗在鷄眼上，用紗布包好，廿四小時換一次，連換三、四次，鷄眼就逐漸消失掉了。

這方法有很多優點：一、沒有痛苦；二、經濟；三、治愈率高（只需四、五天即不移，以後鷄眼漸軟化而消失）；四、治療過程簡便。（津）

烹飪講座 入廚 蕭侶

鷄粒孖士

孖士，爲西菜著名的一款，其名目甚多，因其所用之料而名之，例如免治牛肉孖士、豬肉孖士，火腿鷄粒孖士，亦可作藥膳鷄粒孖士之藝底，或各款有濃汁的藝底用，按此款食品頗富營養，因其所用的原料，均是富含營養之品。

用料：茨仔十兩、牛油五錢、淡奶二茶羹、鷄肉二兩半，青荳三、四十粒，火腿三錢。

製法：先將茨仔整個給熟，然後剝去皮，將之搓爛，加入食鹽、味精、牛油、淡奶，撈勻一同搓勻，（餐室是用精製器將茨仔壓成茸狀的）搓好時已成膏狀，但要保存其溫度，免使吃起來時會凍，再將鷄粒用油稍爆，注入湯或水三、四兩，以生抽、茄汁、白糖、味精調味，以預先製備的油獻加入，（油獻的方法，以豬油四、五兩放在鑊裏，傾下麵粉約三兩，稍炸後即鑊起，勿炸至呈黃色，[illegible]）放下油獻後，成茨獻狀，須開稀。而所搓爛的茨仔，預先用唧花的嘴咀，唧成各種花紋在碟中央，如沒有唧咀，可用手弄成一大穴的格式爲合，如井狀，煮好了的鷄粒則傾在預留的空位裏，加上火腿粒在面上，如免治孖士亦如上述製法。

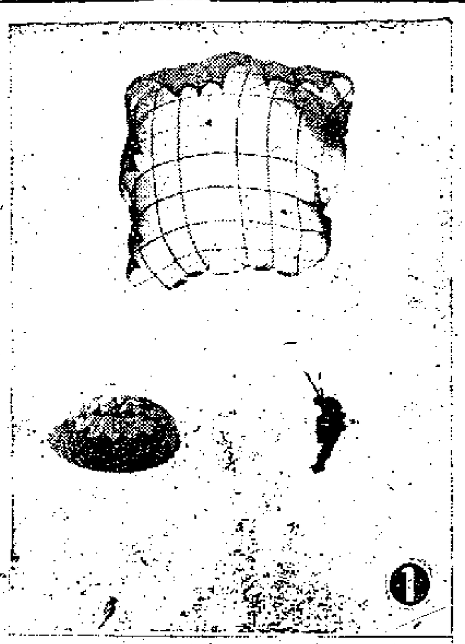
簡覆

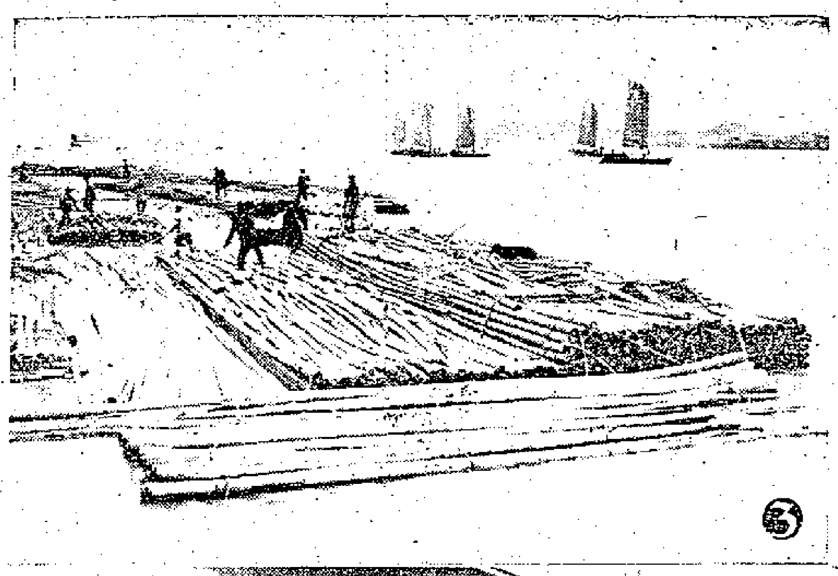
亞森先生：寄上海電影製片廠是可以收到。

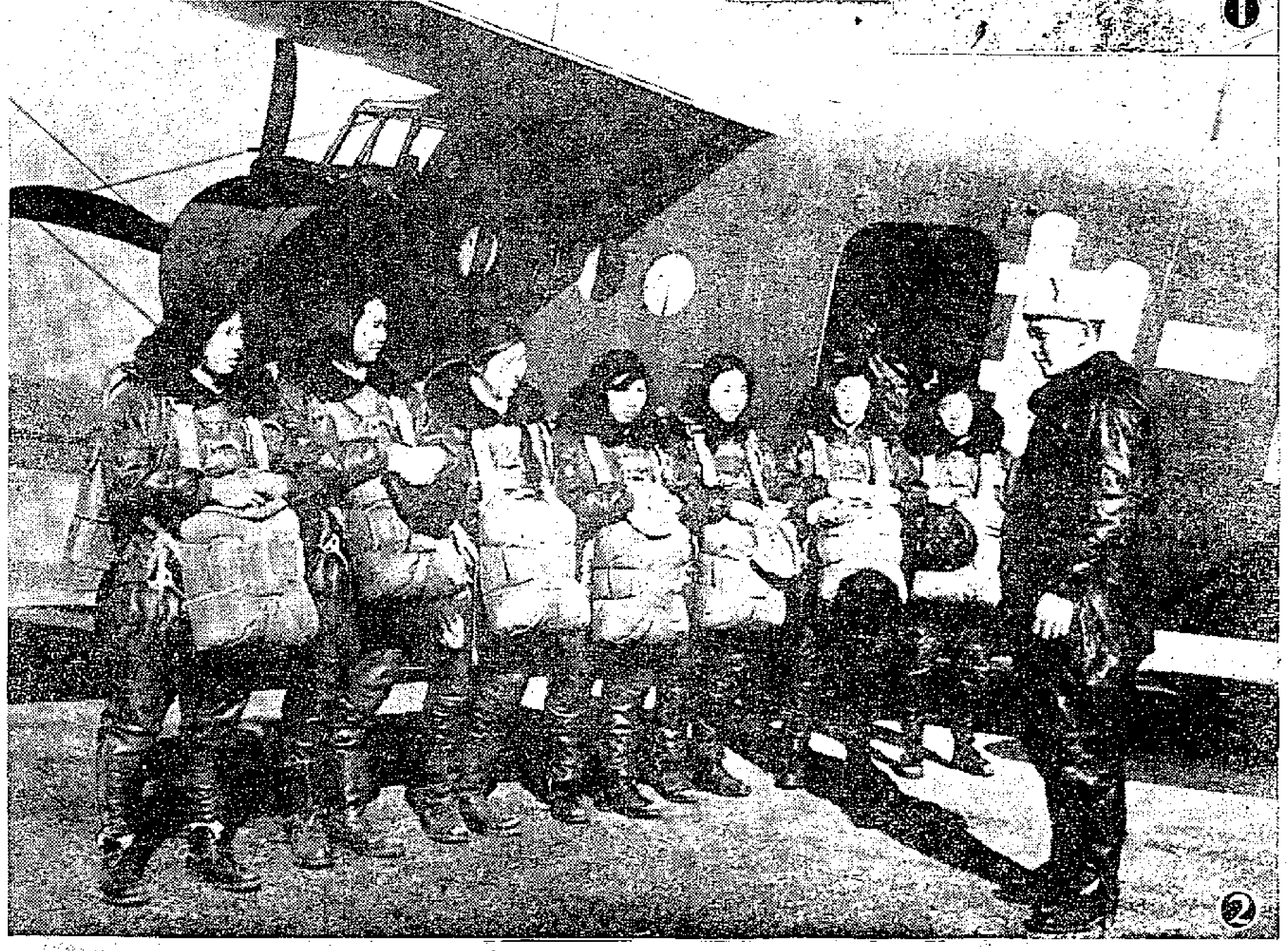
陳光先生：單程返鄉不用領回港證，單車一架是可以帶入境，藥品要醫生證明你疾病所需的是可以帶的。

L·L·先生：做生意要領牌照的，你到工商署問一問。

體育畫刊







[illegible]

足總昨開執委月會
預售劵問題告解決
各會領去門劵必要時可以回尾
通過派隊到吉隆坡比賽

體壇動態

足球總會昨天下午召開會議，特別值得注意的是關於公開預售劵與李文傑所提的問題。這些問題，在昨天的會議中已獲徹底解決。

自特別委員會召開會議之後，秘書吳馬便根據議案分函各甲、乙組屬會委員詢問他們對預售劵配給問題的意見，並在昨天會議之前切實答覆。

當討論到這個問題時，李文傑強調這次的提議，完全是爲了照顧一般觀衆，昨天已有答覆的計有海軍、陸軍、傑志、星島、巴士、屈臣、律文、荷蘭、後消、航械、船塢、嘉山、天祥等十三個會。

南華代表莫慶表示仍照原定的配給額領取，東方的胡祖堅及時趕到，他同意莫慶的意見。

乙組會方面多數都對於預售劵沒有什麼意見，於是談到公開預售的問題，這裏有兩個提議，有建議在一星期內，開始三天預售給各有關方面，星期四、五下午二時至六時公開預售。必要時可以在星期六也公開發售，這個意見，雖與李文傑所提出的有不同之處，但他結果也只提出了最多不超過公開預售四天，無意中也說明他同意這個建議，事情便告解決。

關於在港九兩地公開預售的問題，香港方面沒有困難，但九龍的售賣地點卻有問題；但刁華大賀說警察體育會可以代售，於是事情亦告解決。

莫慶爭回各會的便利之後說，球票必須要有「回尾」，因爲最近曾經有許多不良的現象，兩及球會的利益，不能不這樣做。

「新砲手」曾和武倫辯論一番，李文傑指出許多華會因爲環境上的影響，不能不要這樣做，武倫也被說服了。

結果，在「仙翁」的附議下，這個「回尾」問題，得到大多數通過；同時決定退票在開賽前四十八小時內將票交給司庫；如因意外不能賣出時，則損失由退票的球會負責。

莫慶力提要在廿四小時內將球票交回司庫代售，但沒有人附議。

會後他說，因時間的限制，「回尾」變成「冇回」一樣。

馬來亞吉隆坡大運動場揭幕將邀請亞洲各地的球隊在八月卅一日至九月七日到吉隆坡作表演賽，包括有錫蘭、印度、印尼、馬、星、港各地，這件事也引起了討論。

他們計算如果派隊前去要耗費三萬五千元，而且這個時間已近球季開始，應否派隊前去，大有問題。但在李文傑一輪「嘴頭」後，便也多數通過了派隊前去。

條件方面，有提出由馬方負責來回旅費，有提半程，有表示可依照馬方所提的辦理。結果，[illegible]

[illegible]域治和畢烈胡兩人爲該小組的委員。

華人球員聯誼會致函足總，表示該會擬於下月舉行一場足球義賽，呈請足總備案。

球員聯誼會此項義賽，是爲籌備會址而舉辦的，擇期於四月十一日晚上八時半在港府球場舉行，由香港華聯對九龍華聯。此舉經足總執委會於昨日通過備案後，當可依時舉行。但據悉：港府球場的燈光設備未必能在下月十一日前裝妥；也就是說：球員聯誼會雖然希望在港府球場演出此義賽，但能否如願，仍要看該場的燈光設備進展如何而定。

昨天出席會議的有主席王志聖，執委莫慶、蘇沙，李文傑、夏仙、胡祖堅、刁華、武倫、域治、晏佛等人。・華耶羅・

中國網球隊在泗水告捷

【本報訊】新華社雅加達十一日電：中國網球隊三月十日在泗水三場比賽中擊敗了當地選手。

第一場朱運根以六比二、六比一戰勝夏約諾。第二場朱振華以六比三、六比一擊敗了王炳亮。第三場雙打，中國隊與生康和梅福甚戰勝陳恭廉、夏約諾，比數是六比二、六比一。

中國網球隊和印度尼西亞對手在泗水連續舉行了三天比賽。三月八日和九日中國隊在一場單打和一場雙打中擊敗印度尼西亞選手。在另一場單打中，中國隊與生康以二比〇敗於印度尼西亞選手陳立超。

東南亞籃球賽定十六日舉行
菲律賓隊今到港

南華體育會舉辦的東南亞籃球錦標賽，定於十六日在嘉山揭幕，此次參加的有菲律賓（生力隊）、泰國（紅黃隊）、台灣（國光隊）及香港（南華會）四個地方，採單循環制比賽。

南華爲了籌辦這項籃球賽，歷時數月，昨天在金龍酒家招待記者，分由馮演桂、沈瑞麟報告籌辦這項比賽的經過。此次因爲日本，南朝鮮，新加坡和南越都沒有參加，只有四隊對抗。

每晚比賽一場，賽前由香港海濤，消槃、順聯、南華四個女子籃球隊作四角女子比賽，門票分一元二角、二元四角、三元五角和六元等，套票每張卅元；定於本月十四日在嘉山南華場館，華人行南華桌球部公開預售。

據悉：菲律賓的生力隊將於今天到港；台灣的國光隊及泰國的紅黃隊分別於十四日與十五日到港。・何徐・

世界乒乓球團體比賽
日本包辦男女冠軍
匈牙利與羅馬尼亞分列第二名
中國隊在兩項比賽中均獲季軍

【本報綜合報道】到十一日止，第廿四屆世界乒乓球男、女團體賽已經圓滿結束，日本選手包辦了斯韋特林杯和考比倫杯兩項男女團體錦標，匈牙利和羅馬尼亞隊屈居男女團體賽亞軍，中國男女隊則獲得兩項比賽的季軍。

在十一日晚上的兩[illegible]

[illegible]軍，被譽爲最有前途的年青好手，他在國體賽中一直沒有敗過（後來輸給荻村與田中利明），他以二比〇（廿一比十六、廿一比十四）輕易打敗角田，替匈隊扳回一分而成一比一的總數。

第三場，田中利明對匈牙利的福爾第，此戰極是激烈，首局曾打成十九平手，其後田中連取兩分，而以廿一比十九獲勝。第二局，匈方的福爾第先後以十六比十二、廿比十五佔先；可惜未能保持優勢，率被田中利明以廿二比廿再勝去一局。

第四場，荻村對貝錫克，這一幕是主力戰；然而荻村卻輕易地以廿一比十四，廿一比十[illegible]一發勝了，這眞使人感到意外。到此，日本隊已以三比一領先，底定了戰局。其後的三場成績是：錫多（匈）勝田中利明廿一比十七、廿一比十二；角田啓輔以二比一（廿一比十三、十一比廿一、廿六比廿四）勝福爾第（匈）；田中利明以二比一（廿一比廿二、廿一比十九、廿一比十九）勝貝錫克，造成五比一的總績。

日本女選手十一日晚也有精彩的表演，渡邊妃生子和江口富士枝使用兇猛的正手抽球，壓制住羅馬尼亞的羅絲安奴和茜拉，使她們沒有反擊的機會。三比〇之數，飄來似乎並不艱難。各場成績是：（單打）渡邊妃生子勝茜拉二比〇（廿一比十二、廿一比十八）；江口富士枝勝羅絲安奴二比〇（廿一比十四、廿一比十五）；（雙打）渡邊、江口組勝羅絲安奴、茜拉組二比一（十九比廿一、廿一比十九、廿一比十九）。

紀念杯初賽秩序編定
港華聯鬥軍聯 西文員碰九華
球員聯誼會下月辦義賽

[illegible]定於四月十七日晚上在香港會場打夜波。此項杯賽，今年仍分爲九華聯、港華聯、軍聯和西文員聯隊四隊，初賽的秩序編定由香港華聯對西文軍聯，九龍華聯對西文員。

播音筒

[illegible]時半開球[illegible]場上演；七時半加插一場表演賽，由中元老對西元老，賽畢由足總會長雷瑞德頒獎。國際杯初賽早已定於本月廿日和廿一日角逐，賽程是英格蘭對葡萄牙和華聯對蘇格蘭，兩場的優勝者於下月三日晚上爭[illegible]

日乒手荻村盛讚王傳耀
可能成爲無敵選手

世界乒乓球男子團體賽準決賽時，中國隊以一比五受挫日本，未能晉入決賽週；但在是役中，我國選手王傳耀以兩盤廿一比十三的紀錄挫敗上屆世界男子單打冠軍荻村。賽後，荻村曾對人說：「中國選手的發球太兇了，我花了好多時間才找到如何應付這些球的辦法。王傳耀有驚人的速度，他一旦有更多的經驗，將能成爲一個世界無敵的乒乓球選手。其他中國選手也同樣是這樣，他們進步得非常快。」（據中國新聞社北京消息）

羅馬奧運會項目已擬定
下屆乒乓賽在西德舉行

國際體壇珍聞

斯德哥爾摩的乒乓球錦標賽現正打得花團錦簇，下屆的會址與時間十一日又發表了。從今年起，以後的世界乒乓賽將隔年舉行一次，下屆的比賽已定於一九五九年在西德的道特門地方舉行。這是國際乒乓聯合大會的決定。

× × ×

在斯德哥爾摩以後，乒乓國際賽還有運台好戲好看呢。英國的公開錦標賽已定於四月二日到六日在倫敦溫布萊球場舉行。目前英方已經發表了種子球員名單，計男子單打第一名種子球員有荻村和匈牙利貝錫克兩人。女子第一名種子球員有江口富士枝和安・海登兩人。男子同第三名有田中利明和匈牙利的甚特凡兩人。第五名種子球員有三人，是裘燙，捷克的斯蒂佩克，和羅馬尼亞的安德萊狄斯。女子第三名種子球員有大川富和蘇格蘭的伊利奧特。第五名四人爲渡邊妃生子、狄愛娜、雪瑟（英）、秀蘭瑠斯（威爾士）和麥蒂歐（法）。男子雙打的第一組種子球員是荻村和田中和捷克的斯蒂佩克和安德萊狄斯。女子雙打的第一組種子球員是安・海登和費德爾（英國）。

× × ×

國際奧林匹克委員會總幹事梅耶十一日在羅馬發稱，在一九六〇年的奧林匹克運動大會賽，還是有足球和自行車比賽的。下屆羅馬奧林匹克大會定一九六〇年八月二十五日到九月十一日舉行，比賽項目共十八項，詳情須待本年九月間的國際奧林匹克委員會在保京索非亞舉行時再作最後決定。據悉，意方在委員會開會時將提議田徑賽應改在大會的第二週舉行，以免大會有虎頭蛇尾之嫌。又馬拉松賽將改於晚間舉行，以免選手們在太陽光下中暑。預料下屆大會參加的將有七十五國的選手六千三百人（按赫爾辛基參加者有五千八百人，墨爾本大會有三千七百人）。關於金牌的頒發辦法，一個選手在個人比賽中得獎後，即不能在國體賽中得到同樣性質的金牌。一九六四年大會舉行的地址將於一九五九年決定，東京能視作一正式的請求者。

× × ×

羽球消息又將引起一般的注意了。全英羽球錦標賽已定於本月二十日到二十三日在英國溫布萊球場舉行。第一名種子球員已選定莊以明，第二名種子球員是丹麥的柯貝羅。報名的迄今已有加拿大、丹麥、印度、印度尼西亞、馬來亞、南非、瑞士與美國，共計約有選手二百四十人。丹麥將派遣選手十四人，人數最多，瑞士則是最新參加的一國。

廿四日南巴大戰
南華請提前舉行
連帶傑星之戰也要更改
對賽隊是否同意有問題

南華會去函足總，說該會將於本月十六日至廿三日舉辦「南華杯」東南亞籃球邀請賽，希望聯賽管理小組不要在這段期間內編排足球賽程在嘉山舉行；因爲籃球賽是在足球場進行的。同時，並建議把三月廿四日（星期日）的「巴南」大戰提前在廿三日上演。

對於第一個問題，足總昨已同意備案；但對於後一個問題，則要徵詢巴士方面的意見才能決定。巴士代表李文傑昨天出席足總執委月會時表示不敢作主，但願將此意見帶回巴士去；並答允於今天下午四時左右回覆足總。

「南華杯」籃球賽與廿四日舉行的「巴南」大戰究竟有什麼關係，而使南華要建議提前舉行呢？原來在足總預定的賽程中，恰恰廿三日（星期六）有一場甲組聯賽傑志對星島在嘉山舉行，爲了遷就「南華杯」籃球賽，所以南華建議把廿四日在港府場上演的「巴南」大戰提前於廿三日舉行，而把傑星之戰改延至廿四日在嘉山上演（南華杯籃球賽 在廿三日煞科）。

「巴南」大戰是巴士作主場的，按照以往經驗，星期日的賣座情況總比星期六好的，因此巴士方面會不會甘受此一損失而同意把比賽提前在星期六（廿三）舉行實難逆料。如果巴士方面不同意此舉，則廿三日的傑星之戰就要更改場地了；如果不排在港府場演出就只有改期了。因爲傑星都不會同意渡海到花墟去，更不會同意在沒有門票出售的銅鑼灣場的！・廖化・

王仙翁對記者表示
西德條件較易接納
棉蘭來港不會化算
菲方擬邀港隊迎戰西德

西德「柯芬伯」球隊會不會於五月間來港這個問題，足總還在等待消息。

昨據王志聖說，足總前幾天除了寫信給西德隊，另外還拍了一封電報詢問該隊會不會五月間來港。他相信在這幾天內會接到答覆。

王志聖又說，如果西德隊不來，便要改邀棉蘭隊來比賽三場。但棉蘭隊要求包服六萬元，另外招待食宿及每人每天零用費三十多元。如果他們留港十天，便合共非八萬多元不夠。王志聖認爲如西德隊答覆肯來，足總便不會邀請棉蘭隊的；因爲西德只要求包服三千五百鎊（五萬六千元），另外招待食宿及每人每天零用費一鎊（十六元），一行只二十人，比棉蘭隊少三人，照此計算，邀請西德隊便宜得多，雖然足總對西德隊另外要求每人每天零用費一鎊未予答覆，但這是小問題，如他們肯來，這要求是可以接納的。

聽說西德隊如能東來，目的地是日本、菲律賓及香港，並打算順道到印度那裏比賽。菲律賓方面，因鑒於己方實力單薄，爲增強號召力，屆時並擬請港方派隊前往與西德對抗，此事足總亦在考慮中。・年羹舜・

戴列章是殭屍同學
大番薯喜歡寫文章
朱永強場邊發議論
郭錦洪最忌吃蝦公

▲「大番薯」雷樹萍，家居九龍，由於近日傑志實行集宿，常常見他在鴨仔附近的餐室出現。他除踢得一脚好足球外，還好寫作，每當外出或遠遊時，寫日記便是他日常的功課。

▲戴列章最近就任中華足球部副主任。這位「四眼先生」在童年便很喜愛足球，年長後雖然棄球從商，但對於「波」事仍很留意。在現役甲組球員中，「殭屍」張觀興便是他幼時同班的同學。

▲林尚義有「重砲手」之名，在平常操練時，射球「脚脚七注」，可惜在正式比賽中卻不能踢出平時水準，因此本屆未見得志。林尚義已持有駕駛汽車牌照，最近他對駕駛電單車發生興趣，終日與司徒森研究如何「揸波」。他已準備多領一張駕駛電單車的學車紙，做其「兩車司機」焉！

▲龔華傑轉任翼衛以後，比踢前鋒時更爲出色。他在東方隊裏是年紀最輕也是球齡最淺的一位，因此在隊中幾乎個個都可以做他的「師傅」。此子也相當虛心，每當隊友向他「教路」時，他都靜耳細聽。

▲郭錦洪近年球技已有長足進步，成爲目前南華不可或缺的人物。「蝦仔」年紀很輕，常常笑口示人，有點孩子氣。他屬「撈家」之一，每飯必幾大碗，但有一個習慣，就是絕不吃「蝦公」——包括鮮蝦和蝦米在內，這大概是不想同「類」相殘也。

▲近來喜事重重，請吃喜酌的先後有周少雄、孫寶安、衛佛儉等，據說唐相也快做爸爸了。

▲傑東之戰時，翁培佐守門被司徒文射中，當時阿伯並未準備撲救，引起人們議論。高保強卻表示：「我唔怪佢，因爲佢有病，食完一樽藥水至出場，以爲冇乜事嘅，唔係我就守住門前唔出咯。」

▲朱永強也感慨地說：「有人話我詐諦嘅，唉！最好叫佢嚟睇下我隻脚，係唔係詐諦？」

▲王廣成說，現在參加約瑟的人，多是「義勇軍」，晚飯、車費自備，除球衣、球襪外，一切用具都是球員自己的。自己掏荷包也不成問題，因爲多數係踢興趣波，至怕帶齊用具而又沒有機會出場，豈非冇癮之至。

▲日前光華對巴士時有超水準演出，對約瑟時卻不大如意，使人莫名其妙。伏通棠說，這是太過緊張的影響。對着強隊，判斷來打，會有好的演出；對着弱隊，要贏時唔贏得，呢種波，最難打。光華對約瑟，正如巴士對光華一樣辛苦。・集之・

環球國方花商

鋼鐵工業需求殷切
日將減銑鐵入口稅
鋼產品原油麻袋等稅率均減低
下年度輸入預算將增黃豆糖佔五億美元

【本報訊】據日商來信說，由四月一日起的三年內，日本將免收厚鋼板百分之十五的入口稅。另外採取措施減收銑鐵和鋼產品的入口稅。

此外，日本大藏省已決定將主要機器免稅進口的現行條例，延長執行至一九五八年三月三十一日止。在今後一年內繼續減收重油的入口稅，並劃一包括有放射能的同位原素在內等八種貨品的入口稅。

原油的入口稅現爲百分之十，由四月一日起將減爲百分之二。A級重油的入口稅，將由百分之十改爲免稅，B級和C級重油的入口稅，則降爲百分之六點五。同位原素的入口稅，現爲百分之二十，今後一年則改爲免稅。

大藏省和通產省將於短期內商訂暫時減收及免收鋼鐵產品入口稅的計劃，在四月一日前後將正式頒布一項法令。

此次減收及免收鋼鐵產品入口稅的原因，有如下三點：

（一）本國及外地對於鋼鐵材料的需求均殷切，日本的鋼鐵工業不能滿足這些要求。而且，鋼鐵售價已趨上漲。

（二）緊急輸入銑鐵和鋼材的計劃，現已付諸實施，但本國同類產品的售價，仍比入口價高出很多。例如造船用厚鋼板的入口價，爲每噸C.I.F.日本八萬五千三百二十日圓，不包括百分之十五的入口稅，而本地的售價則爲每噸九萬二千日圓。

（三）即使執行第二個三年爲期的「合理生產計劃」，日本的鋼鐵供求情況，也要到一九五九年才能相適應。

其他入口貨品的新稅率如下：

蟲膠，由百分之十五改爲免稅；SEEDLAC，由百分之十改爲免稅；滴滴涕，由百分之三十減爲百分之二十；硫酸煙草精，由百分之二十改爲免稅；麻袋，由百分之十五減爲百分之五；人造籐酸料，由百分之二十減爲百分之五；人造紡織料，由百分之二十五減爲百分之二十，在一年內由百分之二十減爲百分之十；二氧化鍺，由百分之二十減爲百分之五。

又據通商省宣稱，在今年四月一日至明年三月三十一日的一九五七財政年度內，日本的輸入外匯預算，可能增大至四十五億美元，比本財政年度的估計輸入額四十一億五千萬美元增加三億五千萬美元。

通產省估計，在這一總額中，羊毛和棉花將佔八億至九億美元；鋼及鋼材佔八億至九億美元；主要糧食，黃豆及糖佔五億五千萬美元；「自動承認」制的進口貨佔十億至十一億美元；油類佔二億五千萬美元，其他貨品佔三億美元。

根據通產省的意見，即使日本的對外貿易支付發生逆差，也要增加貨品輸入的範圍。同時，將礦苗和牛脂等幾種貨品，列入「自動承認」的進口範圍內，並將所有這類貨品的輸入範圍盡量擴大。

在新財政年度內，日本仍准許百分之八十的貨物，分由世界各個貨幣區輸入。

現在日本方面有一種意見認爲，本財政年度的實際逆差將達一億美元。一九五七年度也不許樂觀。日本經濟安定本部，曾估計新年度的輸出總值將達二十八億美元，一般認爲這是過高的估計。

歐五金運港將減附加費
每噸減三十先令
運費增至百八十先令

【本報訊】前已報道，歐洲五金驗港的租船附加費將減收，現在洋行續接消息：此項附加費將由每噸五十先令減爲二十先令，但運費本身則由每噸一百六十先令增爲一百八十先令（內有回扣百分之九點五）。此項調整的結果，只使每噸五金驗港的實收運費減低九先令。歐洲來電中尙未提及新價由何時起實行。

此間洋行曾爲此事而拍電給歐洲五金商，詢問運日當地五金價有無下跌。據歐洲商人前日覆電稱，當地五金價仍未下跌，例如圓鐵，每噸仍要五十三鎊十先令。不過，鑑於五金價高及其他一些原因已影響到需求有轉弱之勢，預料下半年的鋼鐵市道可能逆轉。

又據洋行接到消息，今年首季日本未有發出圓鐵的驗入證，故日商來港購貨陷於停頓。現在日本政府已宣佈由四月一日起免收百分之十五的入口稅，如果到時有入口證發出，則日商很可能就近來港採辦。

市勢仍淡弱
港產圓鐵亦受影響
鉛水喉續成盤市價無力回升

【本報訊】據一位鋼鐵廠商說，由於港市外來圓鐵價不斷降低的結果，港產貨已受到很大影響。

五分至一吋的歐洲圓鐵，現市價爲每擔四十七元左右，港產同一直徑的貨式，因成本所限，大廠貨仍要每擔五十三、四元才能接訂，價格相差六、七元，買家對購入港貨的興趣自然降低。

外來輾口鐵現訂價合每擔四十五、六元，在市面上以這個價格也可以買到貨，加上了損耗和輾工，每擔圓鐵的成本已要五十多元。

【又訊】鉛水喉續有成出，但市價無力回昇。鋼板尙無起色。

最近鉛水喉成出了數千呎，但沖疆等外客，依然購買，只是數量不大而已。鉛水喉雖然連日有成出，但市價則無法上升，A級鉛水喉四分花式成每呎四毫七仙，六分花式成五毫九，一吋花式成一元二毫六，一吋半花式一元八毫半，以上售價，比諸上兩週一致下跌。鉛水喉接連有成交而市價無法回昇的主要原因，是由於本月初旬有了一些新貨到，十六日將再有一批來，據行內人估計，本月份已到和將到的水喉，共有二十萬呎左右，其中有一部份是行外溢家訂入的，先後以低價沽出。因此，儘管接連有成交，市價始終無法上昇。

鋼板市情淸淡，菲客已停止吸入。本月份五金的到貨雖然不像一、二兩個月那樣多，但仍然有到，故依然有人以低價拋貨。七厘半薄花式鋼板，已降爲每擔五十八元，一分花式更低至每擔五十六元，二分以上的厚花式每擔六十元左右。

五分至一吋花式圓鐵，倉交售每擔四十八元，船邊交貨低成四十六元五毫。據五金商說，下月份來貨將疏，市情可能有變化。但本月份內，仍有或多或少的貨物到，市價暫時沒有什麼條件上昇。

經濟新聞

英梳打食粉外客昨搜購

【本報訊】工業原料市昨天買賣兩閒，有外客落場擬購英國梳打食粉一批，惟目前此間代理洋行沒有現貨配售，市上又無大宗的現貨賣盤，結果沒有買到現貨，改向花貨入手，代理洋行放出四月份花貨，訂盤要價每包四十八元五毫，買客以其價錢貴過現貨，卒未有購入。

象嘜樹皮膏四月份花貨訂盤續有做成，成價爲每磅五毫七仙。

生油交易仍旺
期貨現貨成百五噸
粟米豆子成交亦活躍

【本報訊】昨天，土產中生油市情續好。青島生油，三月份付船的期貨再做開一百噸，成每擔一百四十二元，比前天上升了二元。天津生油，三月份付船的期貨有賣盤放出，要價每擔一百四十八元，未成交。

據行內人稱，由於預定輪船艙位不易，目前日本白皎油已沒有三月份付船的期貨賣盤發來香港。昨天，四月份付船的日本白皎油，有四十五噸做開，每擔一百四十元。

泰國生油，鶯鷥牌現貨，以每擔一百七十三元成出五噸，直升機牌現貨有十桶以同一價格售出。

粟米與豆子交投也頗活躍。金邊紅粟米，三月份付船而在船邊交收的期貨以每擔二十四元八毫成出三百噸，四月份付船而在碼頭交收的期貨做開九十噸，每擔二十五元二毫。豆子中的金邊紅豆，以每擔四十八元成出五十包；金邊新黃豆，以每擔四十四元及四十四元五毫兩價共沽出七百餘包；金邊中粒油綠豆，以每擔四十八元成出二十五噸；四月份付船的金邊新油綠豆，有一百噸成每擔五十一元。泰國菜綠豆，以每擔四十五元售出十噸。

香港加工紗布
印尼接受申請
總值約二百五十萬美元

貿易通訊

【雅加達十日航訊】印尼經濟部商業外匯局於本月六日發表通告，重新開放香港加工美棉紗布的輸入申請，並於七日起暫停受理通常輸入紗布的申請書。據說新增從香港輸入美棉加工紗布數值，約爲一百五十萬至二百五十萬美元之間。據布商說，商業外匯局暫停受理通常性紗布輸入申請書，原屬意料中事，目前紗布市亦未因此而有波動。他們認爲雅加達商場銷根奇緊，外國市場銷路呆滯，存貨又豐厚，後市可能繼續淡定。

據工業局人士透露，印尼在今年仍須照常輸入水泥，外傳錦石水泥廠及蘇中英達隆水泥廠的產量已足供國內需要，將停止輸入水泥之說，並非事實。錦石水泥廠因建成不久，目前每年僅能生產水泥十萬噸，蘇中英達隆水泥廠所需燃料，甚感不足，現在每年只可生產十五萬噸而已。

英鎊跌破二·六關
美元繼續走上游
K金市只在二六九以下徘徊

【本報訊】由於外電報道英鎊再縮，美匯、美元接連上漲，K金升後回順。

美匯開市六二一，比前日收盤升了一點五，爲全日最低價，但不能堅守，至晚市收盤稍回退至六二一·七五。

美元以六一八·三七五開出，比前日收市價挺了〇·七五。開市後，一度微退至六一八·二五，爲全日最低價；但由於英鎊下縮的影響，市價立即改道揚升，不久漲至六一九，中午回至六一八·六二五；午後漲風再吹，最高價曾升至六一九·二五，揸家見利回吐，市價又反覆回順，至晚市收盤爲六一八·五。息價平算。牌上無交收。

金單開市六一九，收市六二〇；最高六二〇·二五，最低六一九。

由於外電報道英鎊和倫敦可轉賬英鎊再縮，紐約可轉賬英鎊跌破二·六〇關，每鎊只值二·五九二五美元，因此影響人心對美元睇好；加以息價由去轉爲平，有利多頭；又美匯因雜行多購，價位被牽高，有此種種利好因素，故美元繼漲。後以市勢「漲過籠」，且揸家見利回拋，市乃不支回順。

K金頭盤開出二七〇，比前日收市價升了〇·五，爲全日最高價；由於買家乘機拋出，市即順次而下，一度跌至二六九·五，爲全日最低價，以後市勢徘徊二六九·六二五與二六九·八七五左右，晚市收盤爲二六九·六二五。去息一毫。牌上交收七百三十兩，牌下交收三千九百七十兩。

澳門金開市二七九，收市二七八·七五；最高開市價，最低收市價。

黃埔船塢派息股價反趨軟降

【又訊】昨日股市成交總值雖然仍達八十三萬元，但價格多告下跌，其中黃埔船塢宣佈派息後價格速跌二元多，另外匯豐銀行，於仁保險等八種亦成低。

黃埔船塢宣佈派息，每份二元，並紅利一元五毫。昨市該種股份最低價曾成至四十五元七毫五仙，比前市收盤跌了二元七毫半，至下午收盤雖稍回至四十六元五毫，但仍比前市降了二元。先後成交六千份。

匯豐銀行除息股跌五元，以每份一千五百五十五元成交五份。於仁保險亦跌五元，以每份九百三十元成交六十份。均益倉成五百份，每份十三元三毫，跌一毫。油蔴地小輪跌一元，以每份一百零五元成交八百五十份。香港電燈除息股跌一毫，以每份二十九元九毫成一百份。青洲英泥除息股跌五毫，分以每份三十二元七毫五仙及三十二元五毫成交七百五十份。樹膠信托成交四萬六千一百份，每份分成一元四毫二仙五及一元四毫五仙，跌一毫五仙。堪富利士除息股跌二毫，以每份十六元九毫成交一百五十份。

會德豐成交六百份，每份六元八毫五仙，升五仙，大酒店成五千份，每份十五元。電車除息股以每份二十一元八毫成交一百五十份。九龍電燈成三千零五十二份，每份二十二元七毫及二十二元八毫。電話除息股以每份二十三元九毫成交四千一百份。牛奶公司成交一千四百份，每份十六元一毫。屈臣氏除息股成一千份，每份十一元三毫。天星小輪除息股以每份一百三十七元成一百份。

星膠牛皮

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢牛皮。一號煙膠片包落水三月份期貨，昨天弱市報每磅叻幣九毫，午後二時半落爲八毫九仙半。

菲律賓生仁市尙滯，有貨新白皮珠仁現貨，有二十五噸成每擔八十八元。青島原裝生仁，有三十噸成每擔九十七元。

最近六、七天來，西貢及暹羅客扯購雜貨，青島黑瓜子，以每擔一百二十五元至一百二十六元沽出約二十噸。

江文頭米，約有二十噸成交，每擔八十五元。緬城白石膏，約成出五十噸，每擔九元至九元五毫。

又據土產出口商稱，貴州甜皮乾笋塊，荷蘭商行前天購去現貨三十五箱（每箱二十五公斤），成每司碼擔一百九十元。

錫蘭生產茶葉
一月三千萬磅

【本報訊】科倫坡消息：據錫蘭官方發表的數字，錫蘭在今年一月份共產茶三千零二十一萬磅，去年十二月份的產量共三千六百萬磅，一九五五年一月份的產量共二千六百八十萬磅。

綿紗只成數宗
原色布按價少成

【本報訊】巴基斯坦棉紗昨天續有數宗成出，十支玫瑰牌現貨，成每包八百五十五元；廿支電話牌貨成九百五十元，工廠牌則成八百八十元。卅二支雙球拍牌一千二百四十元。

原色布，仍然按價少成，內地跳鯉牌扣布，按每疋三十四元三毫，日本「二〇〇三」扣布按三十四元五毫。內地金城牌斜布，現盤拆價仍高按三十四元五毫。日本白紡「九〇一」成每碼一元四毫三仙半，四千號三桃牌白紡則拆成一元四毫九仙。

巴基斯坦棉花，略喇嵩方面的報價稍升，本地洋行放出的訂價則仍照舊。前天商人收到的報價是：4F棉每磅特八十三又十六分三處比，LSS棉八十五又十六分十一處比，289F棉八十七又十六份三處比，NT棉八十四又十六分十一處比。

港商再度訂購
上海燈泡續到
泰國商人先後扯去兩批

【本報訊】上海華德新燈泡已有運到，短期內即可上市。最近港商續去單訂購，泰國進口商亦先後來單訂去兩批。

據商人說，上海華德燈泡已有很久的歷史，近年來經過不斷改良後，品質更好。例如燈泡內的鎢絲以及銅頭、燈泡等都經過改進了，因此，最近有些入口商對於經營上海燈泡頗感興趣。新近運到的貨短期內將於此間各大電器公司陳列和出售。

最近運來的上海華德燈泡，貨式齊備，一百一十伏特或二百二十伏特由十五燭光（俗稱火）至五百燭光都有，這是適合此間用途，而且價格也比舶來品便宜。

上海華德燈泡，包裝方面，先用紙盒裝然後又用木箱包裝好，因此貨物運到後極少損壞。由於包裝好，這更加強商人經營信心。目前訂購上海燈泡交貨期較快。

又上海電功光管，最近亦續有運到。據用過的人說，電功光管的光度是與舶來品相同，而價格便宜很多。

參加美國際展覽會
港代表團今啟程
由余達之團長率領

【本報訊】港府新聞處昨天正式公佈余達之爲參加美國第一屆國際貿易展覽會香港代表團團長（香港官方），他與其他團員將於今天啟程飛往東京，在當地匯合潘永楷及其他中華廠商會會員後，再飛紐約。

國際貿易展覽會在四月十四日至廿七日在紐約舉行，香港代表團預定四月七日抵達該處。

代表港府參加這個貿易展覽會的成員除團長余達之外，還包括黃克競（廠商會會長）、嘉諾特、伊華士、胡爾斯、羅祖耀、潘永楷、劉邦、祈連活和巴路，以外還有以私人資格前往參觀的中華廠商會會員。

美棉花出口
近五百萬包

【本報訊】紐約消息：據紐約棉花交易所公佈的數字，在截至本月五日爲止的一九五六—五七年度內，美國共輸出棉花四百九十萬七千九百七十四包，去年同期則共輸出九十萬零一十三包。

又悉，在一九五六—五七年度已輸出的棉花中，輸往英國佔六十六萬八千六百二十二包，輸往西歐大陸佔二百三十七萬七千二百八十七包，輸往加拿大佔二十七萬六千六百九十八包，輸往東方佔一百五十八萬五千三百六十七包。

薄荷冰暢銷
每磅漲至四十六元
咖啡精要價亦叫高

【本報訊】薄荷冰市暢，咖啡精價叫高。

新加坡客繼續搜購薄荷冰，白熊牌和日本薄荷冰，都是其購買的主要對象，昨日先後以每磅四十六元成出白熊牌數箱。日本薄荷冰現貨已不容易找到，花貨已漲至每磅四十五元，客方因不願買入花貨，故未有成交。咖啡精則有新加坡客和台灣客訪購，該貨因日前成出不少，又未有新貨冲場，故市價乘機上升，德國五十公斤桶裝貨昨日叫高至每磅十四元五毫。荷蘭貨則由每磅十六元叫高到十七元，但依然找不到多少現貨，花貨德國貨成十三元，荷蘭貨成十五元五毫。

蘇化太先及蘇化太素粉昨日亦有成出，蘇化太先粉成每磅二十三元，蘇化太素粉成每磅十元五毫，花貨成每磅九元五毫。

鷄仔牌盤尼西林片昨日市況依然不弱，先後以每盒九毫二仙成出三千盒，據說是出口客購去。阿斯匹靈粉因存貨稀疏，市價略爲成高，昨日以每磅三元四毫成出千餘磅。

肺針仍有南朝鮮客訪購，默克肺針成低爲每支九毫，成出兩千支。法國治必效貨成每支六毫四，成出兩千支。

糖精無大起色，連日來成交不多，孟山都貨按每磅八元三毫半，歐洲貨幼粒每磅四元九毫，粗粒按四元八毫。

道林紙玻璃紙均暢
外客分別各購去千餘令

【本報訊】外客繼續落行，道林紙和玻璃紙大盤成交暢，貨價多堅穩。

日本吐些路牌三六乘三九吋白玻璃紙，因大手現貨缺乏，昨天外客扯購雜嘜貨估計成出象嘜及三菱嘜共一千令，每令均成七十七元。

南朝鮮客幫昨天復扯去奧國七十格蘭道林紙達一千七百餘令，每磅堅成七毫七仙。

自海防客幫大量扯購日本捲筒白報紙後，此間貨主多將市價擡硬。例如五十二格蘭三十一吋美國捲筒白報紙每磅多要五毫四仙，挪威和瑞典飄貨每磅要五毫三仙五，奧國貨每磅找五毫三仙，日本貨要五毫。

日本黃板紙，本地用家繼續買入十多噸，因爲前途訂價報漲以及此間現貨疏，故市價每噸升，八至十六號貨每噸拉價爲五百七十元。

南朝鮮明天開投外匯買白報紙

另據洋紙商消息。南朝鮮美援處將於三月十四日開投一百萬美元，用以購買白報紙。此次新辦法是化整爲零，四千美元以下之小額購買可能不再經美國審核，這樣則申請購貨之時間可能減少一個月。

港市米價反低順
貨家不願低放交投疏落

【本報訊】昨日泰米大盤極少成出，正盤沽出的僅三宗。內地米一成出較多，但價錢微跌，每擔約比前降五毫。據米商說，泰國方面的食米出口價報起，而此間市情卻未能立即跟起，因此入口米商鑑於拋售不化算，多擡盤少放，泰米於是成交極少，總額不過一百多包。青匙舊米每擔五十二元三毫，成雙青線碎仔三十七元三毫，祥和隆谷仔米四十九元三毫。

內地米成二千餘包，絲苗每擔五十一元二毫，油粘五十二元至四十九元九毫，新寧粘四十一元，新興白米三十七元，齊眉五十元八毫。

曼谷報價再升

金邊上等油粘每擔四十八元七毫。

昨日報來的泰米出口價：百分之百新花青剪刀大米每噸四十九鎊半，百分之五新花青A大米四十六鎊半，百分之百新花靠如意大米四十九鎊半，米碎三十三鎊半至二十九鎊半。

斷根速 蜆壳藥行出品 蜆壳胃散 止痛·止嘔·消脹 見功快

著名胃藥 西藏龍茶 特效胃病▲胃痛胸翳氣頂 洛克道金城和靈頓街安和第一 佐頓道港灣九龍敦道中國英正堂

免費檢驗 耳鼻 馬來亞著名老醫秘 洪亮 專醫一切奇頑耳鼻 想不到之奇効 彌敦道五〇一號二樓

廣州 古紹堯 聯合診所 喉科·麻疹 附設針灸 診所：九龍廟街212號 分所：中環擺花街42號 電話：二一六九六

風濕骨痛 筋骨走痛 關節腫痛 胸背痺痛 手脚痺軟 頭腹瘦痛 腰脇無力 四肢酸痛 屈伸脚氣 乾濕中藥 特效本治 根治療 雷英華 歷任中醫學院教授 社團醫席醫刊撰述 源本知源廿餘年實際經驗 診所：九龍深水埗青山道一二七號二樓（寶血醫院左鄰）（每診金一元）

醫藥

大公報 分類廣告 小字十五個（五行） 每天一元 電話 37223

香島醫療院 最新型 X光 照心肺腸胃骨骼 五元 十元 標準大片 即影即有 ·名醫駐診· 皮膚頭痛·風濕骨痛 德輔道中二三二號二樓（即舊永安公司對面）

陳壽仁醫鼻 ……德輔道西128……

尋訪 尋人啟事 李思本君：最近幾次去信，並無消息；登報之日起兩個月內，來信聯系。

尋人啟事 潮州市北關埠頭美長丁館十二號林麗明啓

尋人啟事 曾國屏：你離家八年，自1950年8月後，未有來信。見報請你於三個月內設法回來或來信聯系。 劉韋凌

謝熙 教授 書法 莊士頓道一八四號二樓 文華館電話七五六三八

新車 亞洲專門教車 波56年新車 時間任擇 灣仔碼頭128號 電話七〇九六二七

彭百六 毛鷄藥酒 榮安老酒庄虔製 威靈頓街二十號 電話：二五八一一

營業

日文 日本學士 七、八、九時會話初班 月費十五元 威靈頓街21

合格教師 代領學車紙 五六年新士丹達 教授駕駛速成 地址灣仔洛克道二九三號地下 電話七五三二〇轉 黃寶全

教小提琴及樂理 荔枝角道三七一號二樓 面洽時間下午七至八時

合格教師 五六年十四STANDAR新車 教授代領學車紙 九龍廟街二號 電話六九七〇合 快樂戲院側

鄧棟傳針灸 針灸醫家鄧棟傳見習私人授時針灸 功間任擇收費廉保證成 道611號鄧棟傳針灸診所

學車 新歐士丁新車 駕駛教授 特設港九考牌 三B黃 學費廉 補習 零房 電話五七三三

皇家舞校 李雅聲 日夜教授精 英美交際舞 三天速成 旺角彌敦道五八〇號

分期付款 大批舊機平沽收音機 唱機電 迎九分期付款保用 換號龍廟街二或交歡 九E聯合行五電 六二七〇快樂 戲院側

上門修理 收音機電唱機 才修理技術精良 材料保用一年 元電話六三七七七 伍秉杰

振業 五金製品廠 各種釘類 香港雲咸街四號二樓 歡迎詢價採購

製衣廠注意 本公司經銷國產水殼鈕扣 備有現貨質美價廉 如蒙詢購無任歡迎 維大洋行（香港）有限公司 歷山大廈二〇一室 電話三〇三八八

齊事處 NANYANG GODOWN CO. AGENT DIAWARD TRADING CO. 皇后道中六號陸大華貿易公司 電話 三四五七

明豐電器行 香港德輔道中一四五

中國製 紅星牌收音機 分期付款 永樂電器行 灣仔莊士頓道一〇二

本報澳門分銷處 地址：新馬路二號F二樓 電話：三六九四號

招請學徒 上海西服工場招十五至十八歲有耐勞學徒數名 能捱苦者 保送 請至 原門街二號二樓 洽

聘請

天新电版公司 靚夾快！ 电版 中環街市側 電話：30855

志平琴行 大批名廠 意大利手風琴 新 國 市 威靈頓街一卅一號 電話二四五六一

到府修理 收音機 電唱機搞音機 快捷妥當保用一年 一律四元 香港 麗声無線電行 電話22391

各大書局均有代售

末代皇帝秘聞 潘際坰 著 上下集港幣一元五毫七

溥儀，這個一千多年來中國封建王朝最後一個皇帝。

著者有一個機會去撫順訪問了溥儀，與他促膝暢談十天。在這天談話中，溥儀是極其激動的，「由一開始幾乎就是以他懺悔的靈魂，在懺悔、在傾訴、在追憶。」他談出了童年和少年在紫禁城裏親身經歷的宮闈奇聞；當年在天津寓公生涯的神秘故事；長春偽滿洲國皇帝的百般滋味；被囚蘇聯的情況以及今天的生活處境和各種各樣的想法；他的夫婦生活、嗜好奇癖、宗教信仰等。

著者曾搜集了許多關於溥儀的書籍；並且訪問了不少有關人物；並到故宮研究當年紫禁城內的佈置與格局。

本書內容極爲精采，內幕消息特多，文筆細膩生動。全書分上下集出版，約十萬言。爲近年來描寫末代皇帝宮闈奇聞的最眞實的一本書。

本書復經著者增補很多資料，較在報端發表時更爲充實。

香港文宗出版社出版

那須山丸赴星洲 改於十八日開行

赤倉山丸亦改十八開日

【本報訊】東京公司代理之「赤倉山丸」，開往日本的日期已由本月十六日改爲本月十八日。

【又訊】東京公司代理之「那須山丸」，開往星洲、仰光及加爾各答的日期改爲十八日。據悉，目前該輪運往仰光有舊報紙，運往星洲有荔枝汁、恤衫及搪瓷器皿等。

【又訊】天祥洋行屬下的日輪「彥根丸」，已提早於昨日下午離港，前往新加坡。「彥根丸」此次直往新加坡，載出的貨物共一百餘噸，其中包括有神香、神紙、豆類、豆粉和雜貨。

【又訊】維記公司屬下的「榮利」輪，改期於今天開往婆羅乃。該輪此次載出的貨物共六百餘噸，其中石仔佔數最多，雜貨只有數十噸。

蘇馬利載貨四千噸由歐來港廿四可到

鐵條鋼板等佔了二千四百餘噸

【本報訊】[illegible]輪船公司代理的「蘇馬利」貨輪，現正由歐洲經新加坡，本月廿四日可抵港。她這次載來貨物達四千零一十四噸，其中[illegible]一十噸。[illegible]貨物二千五百九十八噸，其中包括汽車二十三輛、鋼[illegible]板等五金一千五百五十噸，香煙兩噸，雪房牛油芝士[illegible]料一噸。[illegible]載來貨物有九十噸，其中包括鋼管二十九噸和雜貨六[illegible]丹載來貨物四百四十噸，內包括鋼板九十八噸，煉奶六百包和硫磺二百包。由比利時安特衛普載來貨物三[illegible]五金三百零八噸和雜貨十八噸。由西德漢堡載來貨物五金四百二十五噸和雜貨一百一十九噸。

當拿列地將赴日美

行期定十七載貨千五噸

松香廢鐵等千噸運日本

[illegible]

【本報訊】英國海外航空公司[illegible]將有新的便利，決定採用「不列顛」號螺旋槳噴射巨機航行香港線。「不列顛」號又有「細語巨人」之稱，最近已開始航行於倫敦及南非約翰尼斯堡之間，途經羅馬、喀士穆、內羅畢或恩德培及疎利士巴利等地，全程廿二小時四十五分鐘，每週有三次班期往返。

[illegible]星座機節省了三十小時，不須在新加坡停泊過夜。每週班期亦係三次。此線航程是由倫敦經蘇黎世、伊斯坦布爾、喀喇蚩、加爾各答、新加坡、雅加達、達爾文而至悉尼。

今年下半年，「不列顛」號航行中東及遠東，七月中旬航行香港線。在今後的十二個[illegible]

福建冬菇到數百箱

[illegible]

十五起將直航

【本報訊】據路透社台北消息，台灣至東南亞口岸航線的第一艘貨輪，將於本月十五日啓行。該輪將在曼谷、西貢、新加坡及嗹喏停泊。

英航空公司將用新飛機

【本報訊】今年夏季，英國海外航空公司對東西兩半球的旅客，[illegible]

嘉泰去金邊

現正落貨下午啓行

前日運到白米三千包

【本報訊】嘉豐公司屬下之「嘉泰」輪，定今天下午開往金邊，目前停在油蔴地海面落貨。「嘉泰」輪於本月十一日自金邊抵港時，運到貨物約五百噸。這些貨物中，有白米三千二百餘包、粟米二百包、蓮子八十八包、砂仁六十六包及木材一批。

[illegible]仔約八百箱、甘蔗一千扎、薯仔四百七十箱、多筍一百六十二簍、雞蛋及鴨蛋共四百七十件，另有漆器等工藝品數箱。

飛機時刻

今日到港班機

㊀印航：東京來，上午七時到

㊁日航：東京、沖繩來，上午八時二十分到

[illegible]

㊆泰航：曼谷來，上午七時到

㊇港航：馬尼拉來，下午四時卅分

[illegible]新加坡來，上午六時十五分到

今日離港班機

㊀印航：往曼谷、孟買，開上午八時十五分

㊁英國海外：往倫敦、仰光，開上午九時；往東京，開上午九時卅分

㊂港航及西北：往東京、台北，開上午七時四十五分

㊃日航：往東京、沖繩，開上午十時

㊄泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午十時

㊅國泰：往馬尼拉、新加坡，開上午九時；往曼谷，開上午十一時

㊆民航：往台北、沖繩、岩國、東京，開下午一時卅分

㊇非航：往馬尼拉

㊈昌興：往東京、溫哥華，開上午九時；開下午四時十分

㊉泰航：往東京，開上午八時十五分

㊉㊀港航：往馬尼拉，開上午十時

新多利士今天到港

【本報訊】太平洋公司屬的「新多利士」輪，將於今天由詩巫到港，十四日落貨，十五日離港開往曼谷。「新多利士」輪今天將載有一千五百噸貨物到港，都是木材和木板，該輪此次滿載來港。

海防薯乾續到一批

【本報訊】海防桂碎及薯片續運到港。

本月九日，「鴻通」輪自海防抵港，運到貨物如下：薯乾一千四百八十六包、桂碎二百二十六包、鹹蛋十件、鴨毛六件、仁面五十籮、黃鱔十桶、鹹魚十二件。

美西美明到

由曼谷開來

隆豐已運去園鐵水泥

【本報訊】振盛行屬下之「美西美」輪，據悉從曼谷抵港的日期已由今天改爲明天。

又悉，上週開往曼谷之「隆豐」輪，運出的一些較大宗貨物如下：圓鐵三百噸、水泥一千一百二十一包、玻璃二千五百箱、電池一百箱、漆油一百五十箱，棉紗二百多箱。

芝班拿士輪不去東非了

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝班拿士」輪，原定本月十六日由此間開往東非，但是據昨天獲悉已將此行取消，原因是機器發生故障。該輪原已接入貨物一千餘噸，現在均已取消。

又悉，該公司屬下之「芝利華」輪，昨天自印尼自新加坡抵港，從印尼運來的貨約一千一百噸，其中除了有花生油十噸之外，還有沙籐、燕窩及檳榔子等，而以沙籐佔數量最多。

東京丸前開星洲印尼

厚文亦往日厘

【本報訊】巴拉多船務公司代理之「東京丸」，上週開往新加坡及印尼，據悉運往新加坡的貨物約四百噸，運往印尼的貨物共一百餘噸。

又悉，渣華郵船公司屬下之「厚文」輪，於上週開往日厘，載出的貨物約二百噸，其中除港製品之外，還有內地來的石膏。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
日產丸	NISSAN MARU	日本	3月15	太平
東來	DONAI	基隆釜山日本	3月15	法郵
西吐士	CITOS	澳洲	3月15	天祥
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	3月15	福來
芝班那士	TJIPANAS	日本	3月15	渣華
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡	3月15	東來
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	3月15	東來
必達馬士基	PETER MAERSK	美國基隆	3月15	捷成
飛鷹	FLYING EAGLE	美國新加坡	3月16	和捷
岳州	YOCHOW	曼谷	3月16	太古
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲新加坡	3月16	捷成
保士	PRODUCE	日本	3月16	寶隆
當拿列地	DONA NATI	馬尼拉	3月16	美邦
東韻	EASTERN MUSE	日本	3月16	渣甸
漢陽	HAN YANG	新加坡	3月16	太古
太原	TAI YUAN	神戶	3月16	太古
勝高剌	SANGOLA	日本	3月16	鐵行
亞夫	HERVAR	山打根	3月16	多利順
東星	EASTERN STAR	澳洲馬尼拉	3月16	渣甸
芝順大利	TJISONDARI	東南非新加坡	3月17	渣華
寶來	BALLARAT	歐洲新加坡	3月17	鐵行
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西貢馬尼拉	3月17	捷成
德和	TEH HU	基隆釜山	3月17	德安
漢堡	HAMBURG	日本	3月17	捷成
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO. 1	新加坡	3月18	東方
渡波道	TROUBADOUR	菲律賓	3月18	天祥
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	3月18	總統
海島郵	ISLAND MAIL	美國馬尼拉	3月18	福來
大利花	TARIFA	上海	3月18	多利順
德生	TAK SANG	日本	3月19	渣甸
文佗	MENTOR	馬尼拉	3月19	太古
南京	NANKIN	日本上海	3月19	鐵行
傑臣總統	PRESIDENT JACKSON	美國日本	3月19	總統
忌連威利	GLENVILLE	美國	3月19	多利順
星光丸	SEIKO MARU	新加坡	3月20	東方
明鋒	PIONEER MING	基隆釜山日本	3月20	美輪
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國基隆	3月20	捷成
皮利亞士	PELEUS	利物浦鹿特丹新加坡	3月20	太古
登基	TANCRED	馬尼拉	3月20	天祥
美山	MASAN	日本	3月20	福來
暹羅怡美利	LENEVERETT	日本	3月20	福來
忌連些路	GLENSHIEL	英國拉寶安	3月20	渣甸
兵天	BINTANG	日本	3月20	寶隆
湖南	HUNAN	天津上海	3月21	太古
忌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	3月21	渣甸
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	3月21	捷成
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	3月21	銀行
奉天	FENG TIEN	神戶	3月21	太古
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	3月21	渣華
天星	STAR ALCYONE	波斯灣新加坡	3月21	福來
泰星	THAI	日本	3月21	福來
邊和力治	BENVORLICH	英國新加坡	3月22	洛士利
鐸茂	DORTMUND	歐洲新加坡	3月22	捷成
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	3月22	渣華
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	3月22	捷成
泰萊總統	PRESIDENT TYLER	馬尼拉	3月22	總統
巴拿馬	PANAMA	歐洲新加坡	3月23	寶隆
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山菲律賓	3月23	美輪
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國歐洲星洲	3月23	和捷
高雲利城	CITY OF COVENTRY	日本	3月23	銀行
長沙	CHANGSHA	澳洲宿務馬尼拉	3月23	太古
維多利亞	VICTORIA	歐洲新加坡	3月23	天祥
淺間丸	ASAMA MARU	日本	3月23	天祥
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	3月23	渣華
芬賓	FERNBANK	紐約洛杉磯舊金山	3月23	多利順
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	3月24	福來
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	3月24	東方
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	釜山	3月24	渣甸
美國郵	AMERICAN MAIL	美國日本	3月24	福來
蘇馬利	SOMALI	英國新加坡	3月24	鐵行
京都丸	KYOTO MARU	日本	3月24	巴拉多
爪哇	JAVA	歐洲新加坡	3月25	寶隆
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	3月25	太古
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	3月26	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	美國菲律賓	3月26	福來
錫加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國宿務	3月26	渣甸
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	3月26	天祥
克娜哥拉	CRNA GORA	歐洲新加坡	3月26	華林
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	3月27	渣甸
寶利威利	BONNEVILLE	新加坡嗹喏馬尼拉	3月27	銀行
樂生	LOK SANG	加爾各答新加坡曼谷	3月27	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲新加坡	3月27	鐵行
新地亞	SANTHIA	加爾各答新加坡	3月27	鐵行
泰嘉	TIGRE	基隆釜山日本	3月27	法郵
美麗谷	MINIKOI	日本	3月27	太平
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	3月27	捷成
柯馬拉	ORMARA	日本	3月27	鐵行
剌士馬士基	LARS MAERSK	美國基隆	3月27	捷成
澤鋒	PIONEER MOOR	基隆釜山日本	3月27	美輪
長興	CHENG HANG	西貢曼谷	3月27	福來
山下丸	YAMASHITA MARU	日本	3月28	大南
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣星洲	3月28	福來
晏階是士	ANCHISES	英國星洲	3月28	太古
海興	HAI HING	日本上海	3月28	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	印尼星洲	3月28	渣華
豐寧	FENG NING	日本上海	3月30	太古
亞娜地馬士基	AGNETE MAERSK	波斯灣印度	3月30	捷成
歌賦	CORFU	英國星洲	3月30	鐵行
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山菲律賓	3月30	美輪
泰萊總統	PRES. TAYLOR	美國日本	3月30	總統
杜基拿	TUGELA	歐洲新加坡	3月30	多利順
芬山	FERNHILL	美國馬尼拉	3月30	多利順
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	美國馬尼拉	3月30	和捷
恒生	HANG SANG	山打根	3月30	渣甸

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時58分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東來	DONAI	安特衛普鹿特丹漢堡	3月15	法郵
路美頓	LAOMEDON	利物浦格拉斯高	3月15	太古
漢堡	HAMBURG	馬賽鹿特丹漢堡	3月18	捷成
傑臣總統	PRES. JACKSON	那不勒斯馬賽	3月19	總統
大利花	TARIFA	歐洲	3月19	多利順
皮利亞士	PELEUS	利物浦	3月23	太古
巴拿馬	PANA MA	安特衛普鹿特丹漢堡哥本哈根	3月24	寶隆
淺間丸	ASAMA MARU	倫敦安特衛普	3月24	天祥
維多利亞	VICTORIA	意大利	3月25	天祥
高雲利城	CITY OF COVENTRY	倫敦鹿特丹漢堡	3月25	銀行
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月25	渣甸
邊和力治	BENVORLICH	倫敦漢堡	3月26	洛士利
克娜哥拉	CRNA GORA	歐洲	3月28	華林
赫信士泰	HESSENSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	3月28	捷成
美麗谷	MINIKOI	安特衛普鹿特丹漢堡	3月28	太平
泰萊總統	PRES. TAYLOR	歐洲	3月31	總統

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
路美頓	LAOMEDON	科倫坡	3月15	太古
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	3月17	鐵行
漢堡	HAMBURG	科倫坡	3月18	捷成
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答	3月18	渣甸
那須山丸	NASUSAN MARU	加爾各答	3月18	東來
傑臣總統	PRESIDENT JACKSON	科倫坡孟買喀喇蚩	3月19	總統
德生	TAK SANG	加爾各答	3月21	渣甸
暹羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	3月21	福來
泰星	THAI	孟買喀喇蚩波斯灣	3月22	福來
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度巴基斯坦	3月22	捷成
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇蚩	3月25	天祥
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	科倫坡	3月25	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	科倫坡	3月28	捷成
柯馬拉	ORMARA	吉大港加爾各答	3月28	鐵行
山下丸	YAMASHITA MARU	孟買喀喇蚩	3月29	大南

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
東來	DONAI	西貢星洲	3月15	法郵
新多利士	SANTA DOLLORES	曼谷	3月15	維記
路美頓	LAOMEDON	新加坡	3月15	太古
日產丸	NISSAN MARU	新加坡嗹喏	3月16	太平
保士	PRODUCE	曼谷	3月16	寶隆
必打馬士基	PETER MAERSK	西貢	3月16	捷成
寶利	POLLUX	婆羅乃	3月16	德安
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	3月16	渣華
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	3月17	福來
勝高剌	SANGOLA	新加坡嗹喏仰光	3月17	鐵行
那須山丸	NASUSAN MARU	新加坡嗹喏仰光	3月18	東來
漢堡	HAMBURG	新加坡	3月18	捷成
合生	HOP SANG	拉寶安	3月18	渣甸
東韻	EASTERN MUSE	新加坡	3月18	渣甸
大利花	TARIFA	馬尼拉	3月19	多利順
傑臣總統	PRESIDENT JACKSON	馬尼拉新加坡	3月19	渣華
東方勇士	EASTERN VENTURE	石叻嗹喏仰光	3月20	三興
太原	TAI YUAN	馬尼拉	3月20	太古
兵天	BINTANG	曼谷	3月20	寶隆
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	3月20	順昌
德生	TAK SANG	新加坡嗹喏巴生港	3月21	渣甸
暹羅怡美利	LENEVERETT	新加坡嗹喏仰光	3月21	福來
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	西貢曼谷	3月21	捷成
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	新加坡	3月22	捷成
美山	MASAN	西貢曼谷	3月22	福來
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡嗹喏巴生	3月22	銀行
泰星	THAI	新加坡巴生	3月22	福來
湖南	HUNAN	新加坡巴生嗹喏	3月23	太古
皮利亞士	PELEUS	新加坡	3月23	太古
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印尼	3月23	捷成
芝萬捷	TJIBANTJET	印尼	3月23	渣華
顯生	HIN SANG	山打根	3月23	渣甸
淺間丸	ASAMA MARU	新加坡嗹喏	3月24	天祥
巴拿馬	PANA-MA	馬尼拉	3月24	寶隆
奉天	FENGTIEN	曼谷	3月24	太古
高雲利城	CITY OF COVENTRY	新加坡	3月25	銀行
維多利亞	VICTORIA	新加坡雅加達	3月25	天祥
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	新加坡	3月25	渣甸
芝渣連加	TJITJALENGKA	新加坡	3月25	渣華
美國郵	AMERICAN MAIL	菲律賓	3月25	福來
亞夫	HERVAR	北婆羅洲	3月25	多利順
京都丸	KYOTO MARU	印尼	3月25	巴拉多
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	3月26	福來
邊和力治	BENVORLICH	馬尼拉	3月26	洛士利
西吐士	CITOS	山打根	3月26	天祥
美麗谷	MINIKOI	馬尼拉	3月28	太平
赫信士泰	HESSENSTEIN	星洲	3月28	捷成
柯馬拉	ORMARA	新加坡嗹喏仰光	3月28	鐵行
先哥拿	CRNA GORA	新加坡	3月28	華林
剌士馬士基	LARS MAERSK	西貢	3月28	捷成
泰嘉	TIGRE	西貢新加坡嗹喏	3月28	法郵
山下丸	YAMASHITA MARU	新加坡嗹喏	3月29	大南

（左接出口船期預告）

汕頭•上海•天津線

船	名	開往港口	月日	公司
漢陽	HAN YANG	上海天津青島	3月18	太古
亞比吉	ABBEKERK	上海	3月21	渣華
北海	PAKHOI	上海	3月24	太古

基隆•釜山•日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
海順	HELIOS	日本沖繩	3月15	多利順
金航	GOLDEN MARINER	日本	3月15	美輪
西吐士	CITOS	日本	3月15	天祥
名鋒	PIONEER MINX	基隆釜山日本	3月15	美輪
依斯美拿	ISMAILA	日本	3月16	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	3月16	太古
飛鷹	FLYING EAGLE	日本	3月17	和捷
岳州	YOCHOW	橫濱神戶名古屋門司	3月17	太古
當那列地	DONA NATI	日本	3月17	美邦
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	橫濱神戶	3月18	東來
馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	3月18	捷成
東星	EASTERN STAR	日本	3月18	渣甸
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO. 1	日本	3月19	東方
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	日本	3月19	總統
德和	TEH HU	釜山	3月19	德安
海島郵	ISLAND MAIL	日本	3月19	福來
芝順大利	TJISONDARI	日本	3月19	渣華
明鋒	PIONEER MING	日本	3月20	美輪
星光丸	SEIKO MARU	日本	3月20	東方
文佗	MENTOR	日本	3月20	太古
登基	TANCRED	日本	3月20	天祥
忌連些路	GLENSHIEL	釜山	3月21	渣甸

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東來	DONAI	加薩布蘭卡	3月15	法郵
路美頓	LAOMEDON	好望角	3月15	太古
淺間丸	ASAMA MARU	加薩布蘭卡	3月24	天祥
芝渣連加	TJITJALENGKA	毛里求斯南非	3月25	渣華
泰嘉	TIGRE	阿爾及爾加薩布蘭卡	3月28	法郵

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
金航	GOLDEN MARINER	舊金山洛杉磯	3月15	美輪
飛鷹	FLYING EAGLE	舊金山巴爾的摩	3月17	和捷
馬連馬士基	MAREN MAERSK	紐約巴爾的摩	3月18	捷成
馬來太子	MALAYAN PRINCE	波士頓紐約巴爾的摩	3月18	渣甸
傑臣總統	PRES. JACKSON	紐約	3月19	總統
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	3月19	總統
海島郵	ISLAND MAIL	溫哥華美國	3月19	福來
明鋒	PIONEER MING	紐約	3月20	美輪
文佗	MENTOR	美國	3月20	太古
登基	TANCRED	美國太平洋及大西洋港口	3月20	天祥
泰萊總統	PRESIDENT TYLER	洛杉磯紐約巴爾的摩	3月23	總統
金熊	GOLDEN BEAR	美國	3月24	美輪
芝渣連加	TJITJALENGKA	南美	3月25	渣華
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPOR	舊金山洛杉磯	3月27	渣甸

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	3月15	太古
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	3月20	太古
南京	NANKIN	悉尼墨爾本	3月20	鐵行

截郵時間

今日空郵（星期三）

泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午八時
台灣、沖繩	上午十時
菲島	下午一時
夏威夷、美國、加拿大、菲律賓、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
馬來亞、英國、歐洲	中午十二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
日本	上午八時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、法國、英國	上午九時
菲島	下午一時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、印度、美國、泰國、錫蘭、緬甸	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
台灣、南朝鮮	下午二時
日本、美國、中南美、澳洲、新西蘭	下午四時
澳門	下午一時、六時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
路美頓	LAOMEDON（上午九時）	歐洲新加坡	太古倉	太古
彰德	CHANGTE（下午八時）	神戶	九龍倉橋	太古
利百路	LIBERAL（上午九時）	婆羅洲	油蔴地	德安
美上美	HEINRICH JESSEN（上午七時）	華北	九龍倉橋	捷成
大利華	PROSPER（上午）	曼谷	油蔴地	振盛行
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
新多利士	SANTA DOLLORES（上午九時）	詩巫	油蔴地	維記

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
英杭	ENG HANG（下午）	高雄	油蔴地	遠東
榮利	WINERY（下午）	婆羅乃	油蔴地	維記
忌連萊	GLENROY（下午）	新加坡倫敦漢堡	A6	渣甸
芬田	FERNFEILD（下午）	新加坡	A4	多利順
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE（下午）	新加坡巴生嗹喏	A9	鐵行
嘉泰	ROSITA（下午）	金邊	油蔴地	嘉豐

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
名鋒	PIONEER MINX	紐約	A7	美輪
海順	HELIOS	曼谷	B	多利順
金航	GOLDEN MARINER	舊金山	A	美輪
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	油蔴地	振盛行
安平	AN PING	婆羅乃	油蔴地	維記

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大利華	PROSPER	曼谷	油蔴地	振盛行
民興	ELSBETH	西貢金邊	油蔴地	順昌
寶樹雲	BOISSEVAIN	神戶名古屋橫濱	A7	渣華
僑航	CHIAO HANG	高雄	油蔴地	遠東
光和	KWANG HO	沖繩	油蔴地	維記
美上美	HEINRICH JESSEN	曼谷	九龍倉橋	振盛行

三井 MITSUI LINE

赤倉山丸 AKAKURASAN MARU
三月十七日收貨 十八日啓行
直放橫濱 神戶 門司 八幡

那須山丸 NASUSAN MARU
三月十七日收貨 十八日啓行
直放石叻 嗹喏 仰光 吉打

貨客付貨請到[illegible]
東來有限公司啓 電話：[illegible]

大寶康
三月十九、二十日落貨 三月二十日下午開行
往西貢 金邊
貨客惠顧請到干諾道西[illegible]接洽 電話：[illegible]
順昌航業有限公司啓

民興 M.V. ELSBETH
三月十三、十四日落貨 三月十四日下午開行
往西貢 金邊
貨客惠顧請到干諾道西[illegible]接洽 電話：[illegible]
順昌航業有限公司啓

一新型快船東來 S.S. "DONAI"
直往小呂宋，北非及歐洲各埠
三月十四日落貨 即日下午開行
香港干諾道中[illegible]
法國郵船公司啓

東方勇士輪 S/S "EASTERN VENTURE"
三月十九日落貨 二十日開行
直透石叻 庇能 仰光
接洽處：[illegible]
三興貿易公司啓

港澳輪
船名：大來 佛山 德星
特別班：德星、大來[illegible]

輪船停泊處
HWA HSING 華興
M. M. DANT 丹特
HEEMSKERK 謙士吉
TJILUWAH 芝利華
ELBOW RIVER 易寶